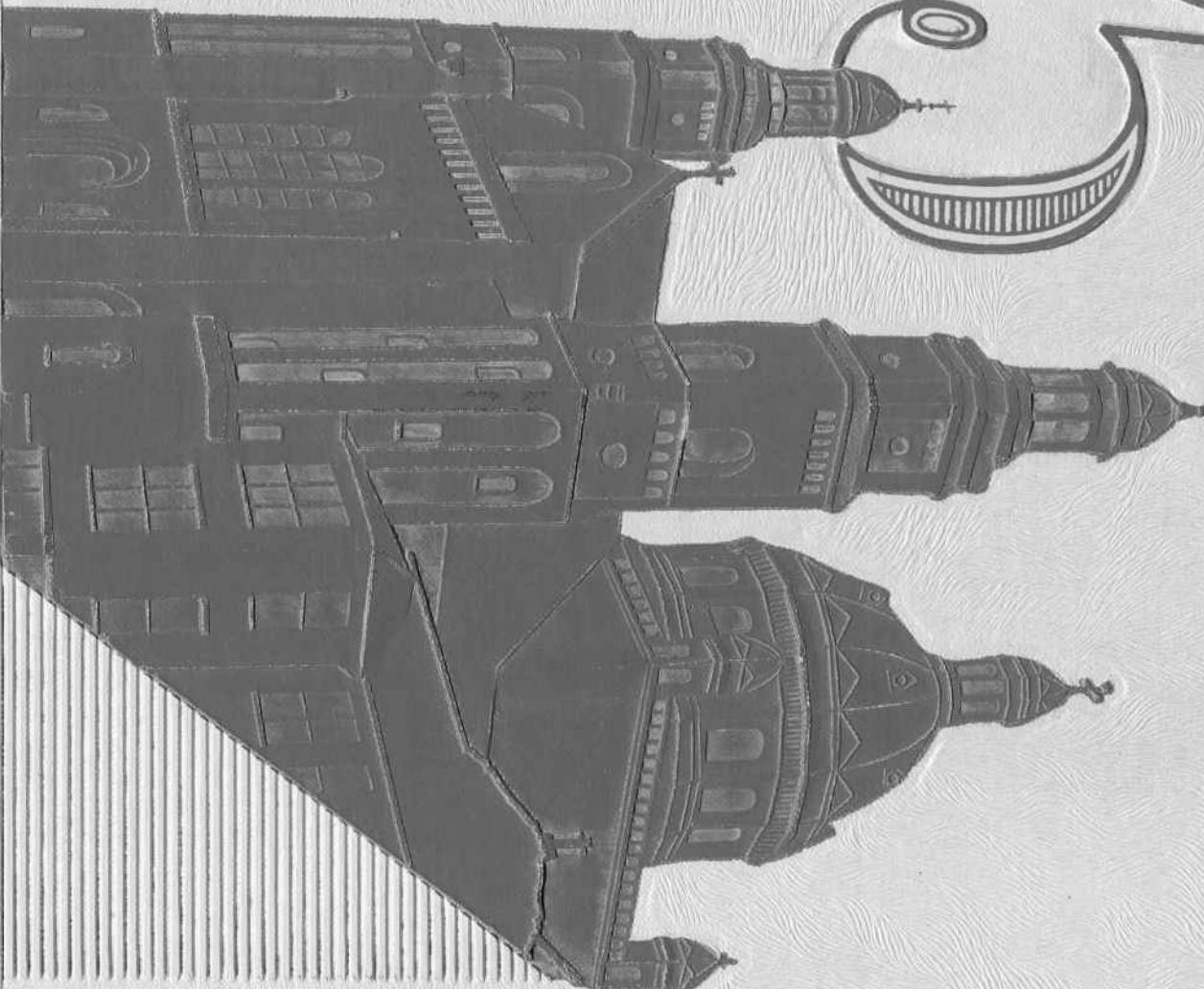
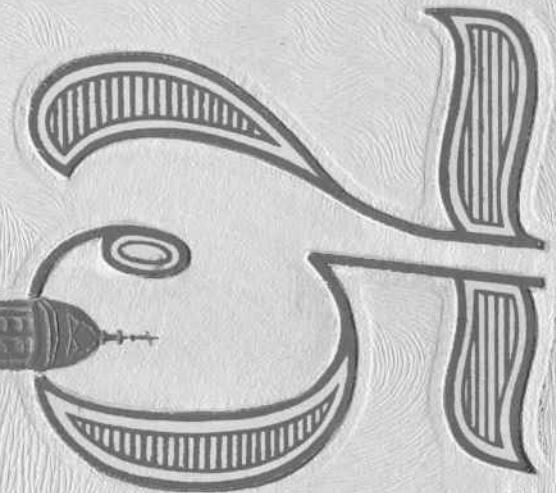


150 YEARS



St. Mary of Perpetual Help Church

Diamond Jubilee

1886 - 1961

St. Mary of Perpetual Help Parish

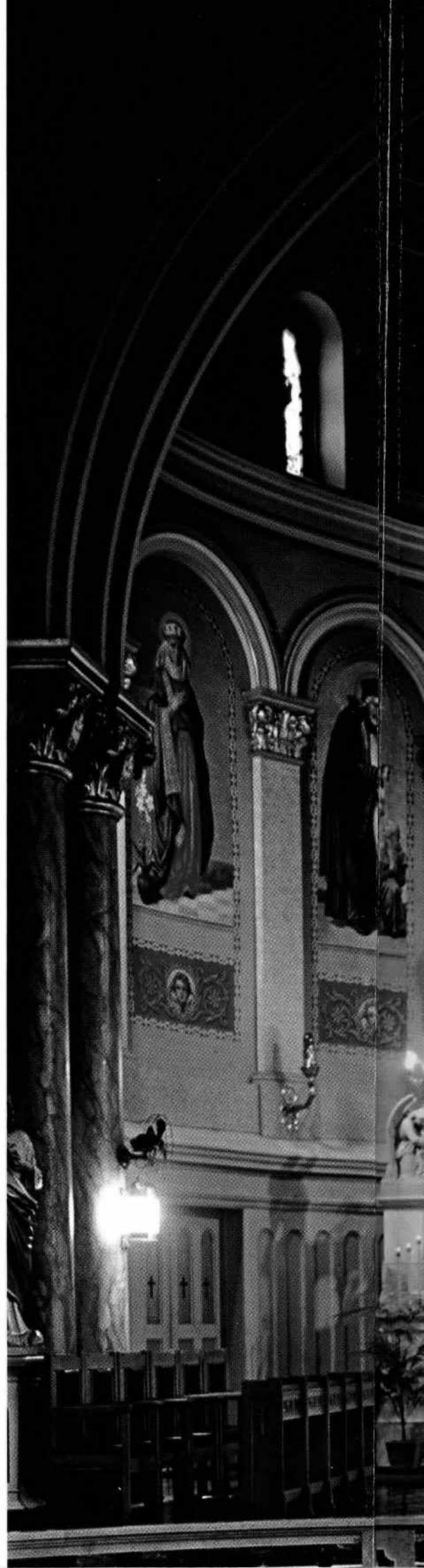
Chicago, Illinois

*The Sanctuary
of
St. Mary of
Perpetual Help Church*

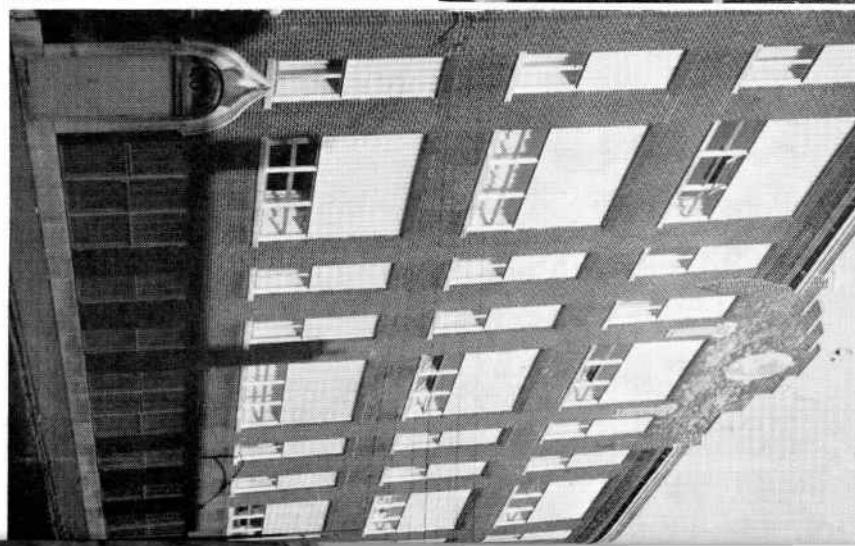
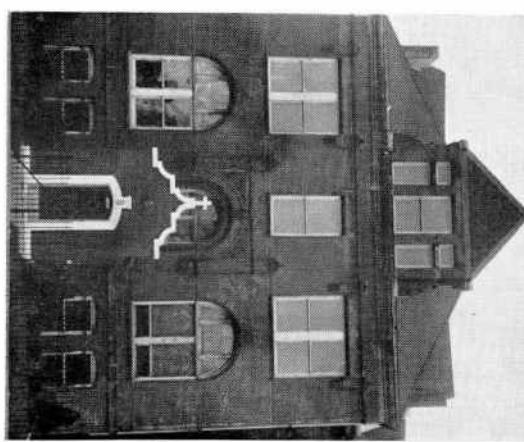
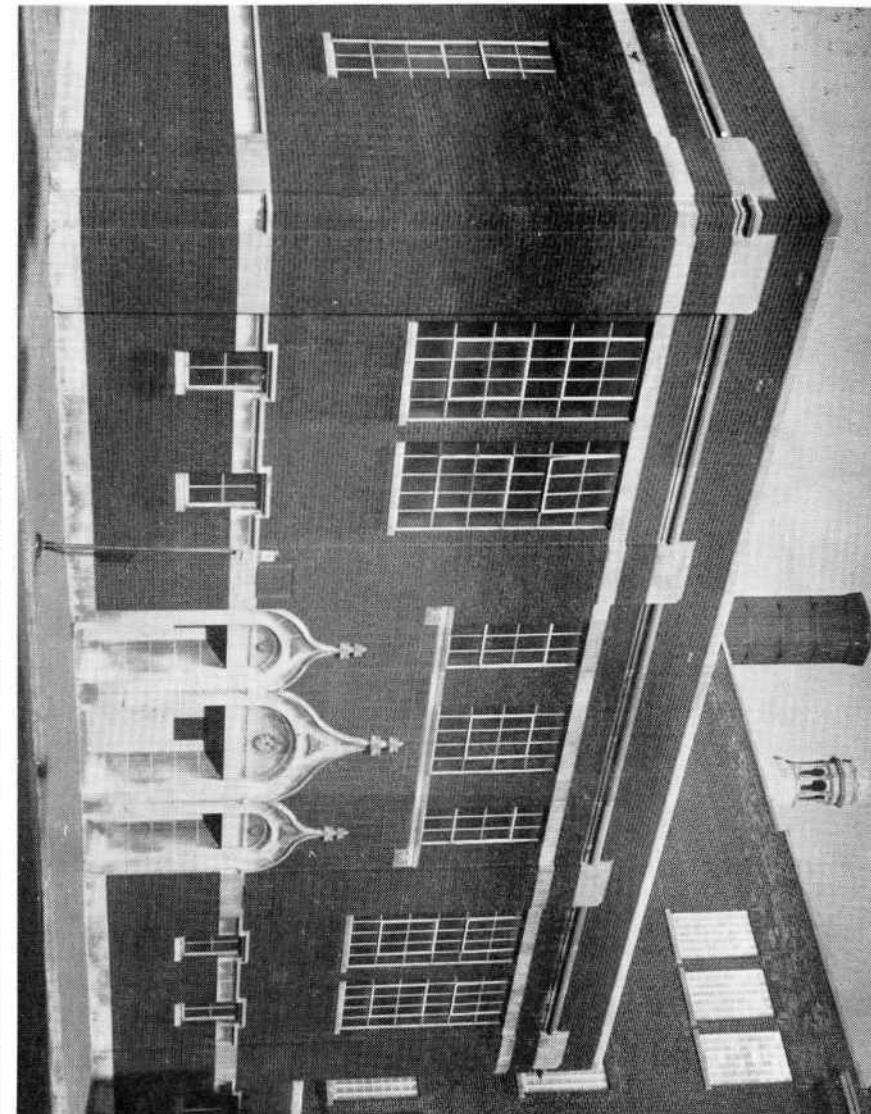
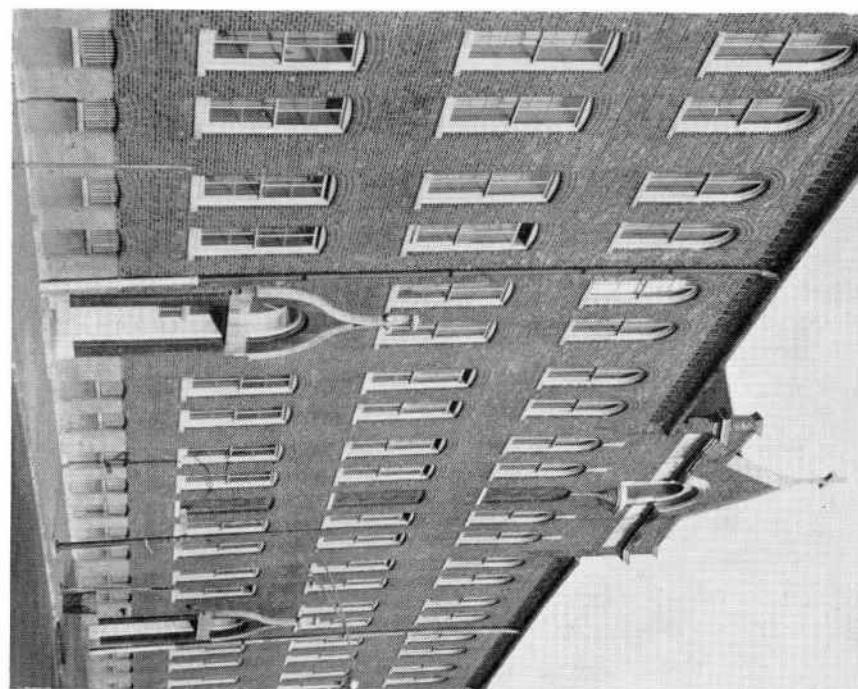
The Most Sacred Spot in the Parish Church

Here the Divine Head dwells in Person.
Here the Divine Victim daily renews His Sacrifice.
Here the Divine Bread feeds the members of His Body
with His Own Flesh.

From the picture of St. Mary of Perpetual Help
enshrined above the altar,
Our Lady — the first Sanctuary of the Living God
made Man —
Faithfully keeps watch over His earthly Home.

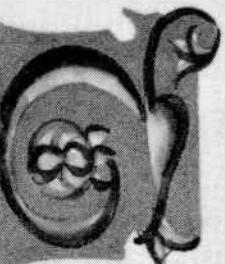








Post Poly Father



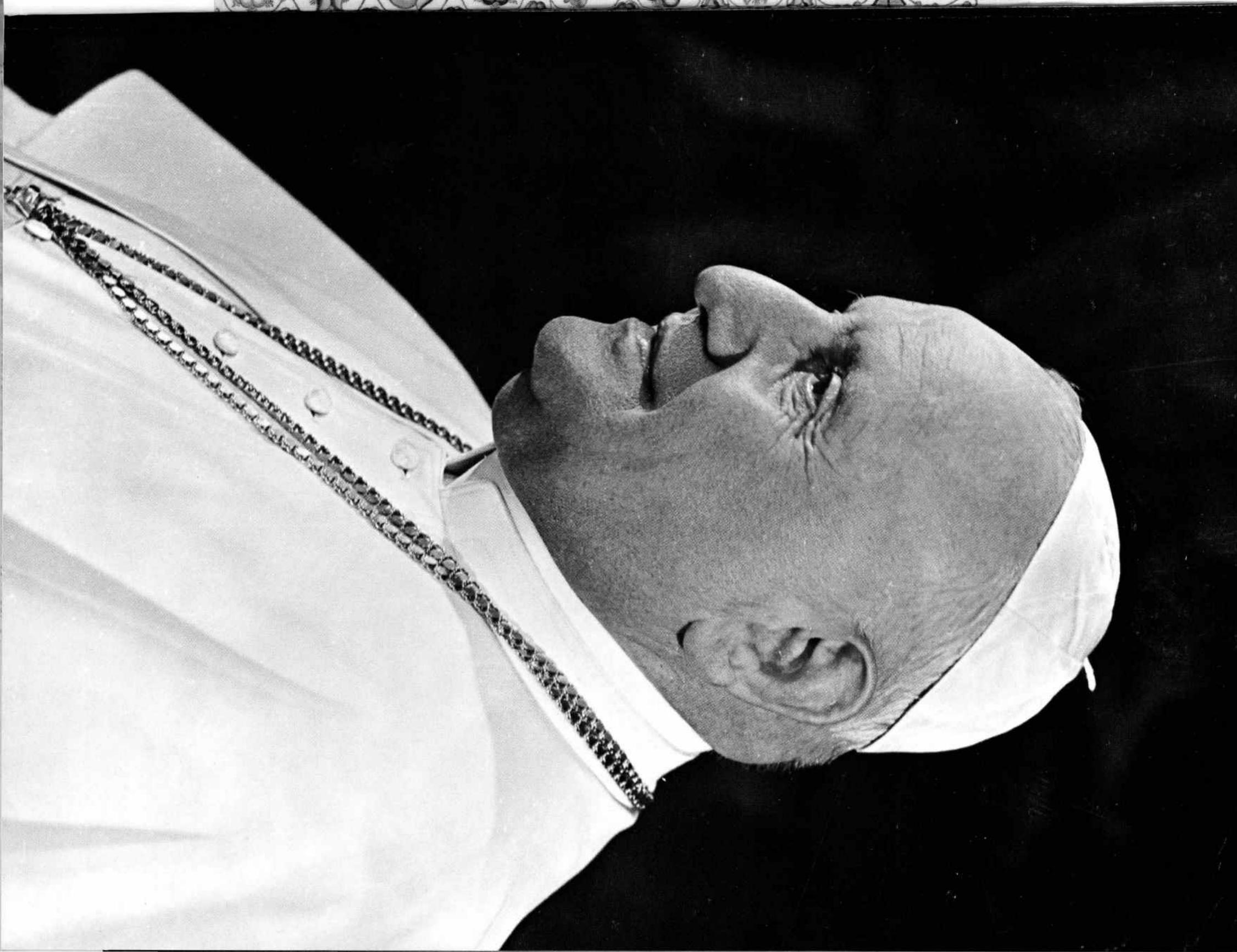
Most Reverend Edward Smrza, the
Priests, Sisters and Parishioners
humbly prostrate at the feet of your Holiness beg..



the
Apostolic Benediction
on the occasion of the 75th Anniversary of the
founding of the Parish of Saint Mary of Perpetual Help
in Chicago, Illinois in 1886 ~

*This document begins and ends
as a talisman, die 8 sept. 1961.*

*To St. Maria
Archbishop Adams*



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Chancery Office

719 NORTH WABASH AVENUE
CHICAGO 11, ILLINOIS

September 8, 1961

My dear Monsignor Smaza:

It gives me a great deal of pleasure to send you these few words of congratulations and best wishes on the coming celebration of St. Mary of Perpetual Help Parish's Diamond Jubilee of its foundation. I will have the honor to be present on this occasion when the Mass of Te Deum will be sung in gratitude to Almighty God for all His graces and blessings throughout this period of time. I am sure the good people await this celebration with great anticipation, for the celebration of an anniversary is always a significant affair and makes for many happy reunions. Many of the long time residents of the parish will recall the early struggles and the difficulties encountered in the formative years; of the many changes of location until it was finally established in its present location, so that it could best serve the people of Polish ancestry.

To the many devoted priests who have served this parish during its existence we wish to express a word of thanks. Many of these good priests have gone to their eternal reward. However, I am sure, that from their celestial home they are with you in spirit on this joyful day.

To you, to your reverend assistants, to the sisters, and to the parishioners I extend my heartfelt good wishes and blessing, and I pray that the future years of St. Mary of Perpetual Parish will be blessed with bountiful graces.

Very sincerely yours in Christ,

+ Albert Card. Meyer
Archbishop of Chicago

Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Rectory
1039 West 32nd Street
Chicago 8 Illinois





3339. Massachusetts Avenue
Washington 8, D. C.

October 9, 1961

Right Reverend and dear Monsignor:

It gives me great pleasure to inform you that on the joyous occasion of the Seventy-Fifth Anniversary of Saint Mary of Perpetual Help Parish, our Most Holy Father, Pope John XXIII, has graciously deigned to impart his Apostolic Benediction. It is the wish of His Holiness that this Blessing be shared by you, the clergy and religious associated with you, the parishioners and all who join in the observance of this historic Anniversary.

A Jubilee day recalls many memories of past graces and spiritual favors bestowed by Almighty God through the parish church. For this reason, it is a day of deep joy and gratitude. In the years that lie ahead, may Saint Mary of Perpetual Help Parish continue to be a center, as it were, where all are inspired to greater love and devotion for Our Lord and Saviour, Jesus Christ.

To this Blessing of the Sovereign Pontiff, I wish to add my personal congratulations and good wishes. With sentiments of esteem and renewed felicitations, I remain

Sincerely yours in Christ,

+ S. Jagnoff -
Apostolic Delegate

Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza
Pastor
Saint Mary of Perpetual Help Parish
Chicago, Illinois

ST. ANDREW'S RECTORY
3646 NORTH PAULINA STREET
CHICAGO 13, ILLINOIS

September 27, 1961

My dear Monsignor Smaza:

To you, the Priests, Sisters and people of St. Mary of Perpetual Help Church, my heartfelt congratulations and every blessing on the Diamond Jubilee of the founding of the Parish.

There is a cause for great rejoicing and thanksgiving on this auspicious occasion. During these past seventy five years, the many blessings received, are a fitting tribute to the zeal and devotion of your parishioners. It is my prayer that their faithful efforts will continue to be an inspiration and an example to future generations.

God bless you and your people always and be assured of my prayers and best wishes on this glorious day.

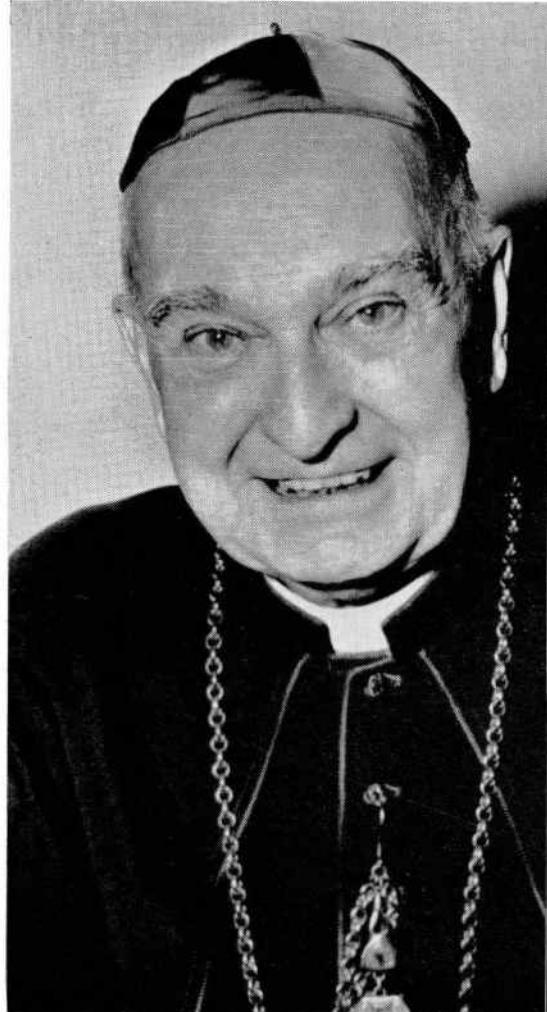
With kindest personal regards, I remain

Sincerely yours in Christ,



Bernard J. Sheil, D.D.
Titular Archbishop of Selge

Right Reverend Monsignor Edward Smaza
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois





The Catholic Church Extension Society OF THE UNITED STATES OF AMERICA

1307 SOUTH WABASH AVENUE + CHICAGO 5, ILLINOIS + PHONE: WEBSTER 9-5338

October 13, 1961

The Right Reverend Edward J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois

My dear Monsignor:

Your recent letter stating that your parish of St. Mary of Perpetual Help will celebrate the 75th anniversary of its foundation on October 22nd, 1961, at hand.

It is a privilege and a pleasure for your humble servant to congratulate your good self, your priest assistants, the Sisters who teach at your school, and your many parishioners on the occasion of the 75th anniversary of St. Mary of Perpetual Help Church.

It would be very difficult to estimate the amount of good that has been done by St. Mary of Perpetual Help Parish in furthering the Kingdom of Christ in the Archdiocese of Chicago. Your church records testify to the number of times the Sacraments of Baptism, Holy Eucharist and Confirmation have been received in your parish. Certainly the people of St. Mary of Perpetual Help Church during the past 75 years have been drawn much closer to Our Lord and Savior because of the wonderful priests and Sisters who have been stationed there throughout the years.

Wishing you, your assistants, the good Sisters and all your pious people every grace and blessing and asking your prayers for your humble servant, believe me

Sincerely yours in Christ,

+ William D. O'Brien
Archbishop of Calinda
President, Catholic Church Extension

WDOB:fg



BISHOP'S RESIDENCE
BOX 65
GREEN BAY, WISCONSIN

September 23, 1961

Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza, J.C.D.
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Ill.

Dear Monsignor Smaza,

I am deeply grateful to you for your invitation to offer the Pontifical Mass and to be with you and your people on the occasion of the Diamond Jubilee of the parish.

My acquaintance with St. Mary of Perpetual Help Parish dates back to my very first years in the priesthood when I served as assistant at St. Barbara's Parish, the daughter parish of St. Mary's. With the appointment of Msgr. Thomas P. Bona, my brother, to St. Mary's Parish as its pastor, I was able to visit St. Mary's frequently, and those visits have continued with yourself as pastor.

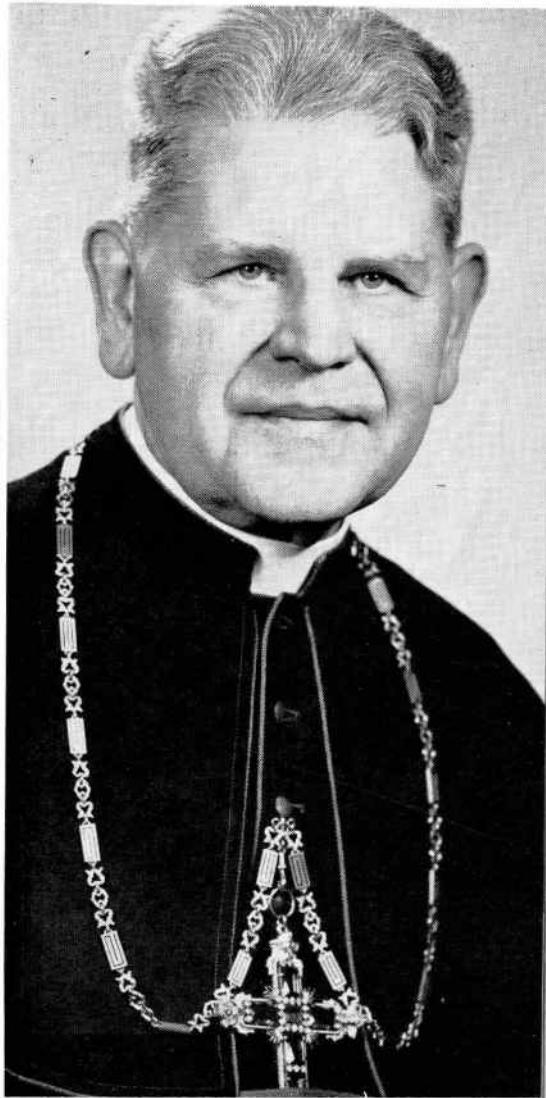
In view of the friendship of long standing, I rejoice with you and your people, and I extend to you and St. Mary's Parish my heartfelt congratulations and best wishes.

Again I repeat, it will be a great privilege and pleasure to offer the Pontifical Mass the day of the Jubilee, with His Eminence presiding at the ceremony.

With kindest personal best wishes,

Sincerely in Christ,

Stanislaus V. Bona
Bishop of Green Bay





ST. MEL - HOLY GHOST RECTORY
22 NORTH KILDARE AVENUE
CHICAGO 24, ILLINOIS

September 30, 1961.

Right Reverend Monsignor Edward Smaza
St. Mary of Perpetual Help Parish
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois

Dear Monsignor Smaza:

It is indeed a privilege for me to extend heartfelt congratulations to you, your assistant Priests, the Sisters and the Parishioners on the Seventy-fifth Anniversary of the founding of St. Mary of Perpetual Help Parish.

All of you can be justly proud of the accomplishments achieved during this span of years. Only God is fully aware of the untold number of souls brought closer into His Fold through the zealous work and the administration of the Sacraments by the fine Priests assigned to work in this parish.

He also knows how successfully the good Sisters have taught and guided the children during their impressionable and important years in grammar school, as well as in high school. Surely the loyal and faithful people who have so strongly and steadfastly supported their Parish throughout the years have been very pleasing in God's sight.

My fervent prayer on this joyous occasion is that God will bestow His choicest blessings on the Priests, Sisters and Parishioners of St. Mary of Perpetual Help Parish.

Sincerely yours in Christ,
Raymond P. Neenigan
Auxiliary Bishop of Chicago

Pastor, St. Mel - Holy Ghost Parish



3834 North Spaulding Avenue
Chicago 18, Illinois

September 25, 1961

Dear Monsignor Smaza:

It is a privilege for me to join with you, your priests, and the teachers of your school in commemorating the Seventy-fifth Anniversary of St. Mary of Perpetual Help Parish.

What a soul-satisfying experience it must be to look back over so many years of grace. Indeed, the founding pioneers, and all the faithful of Our Lady's Parish across that span of many years, have good reason to rejoice at your reaching this period in the history of the Catholic Church in the Archdiocese of Chicago.

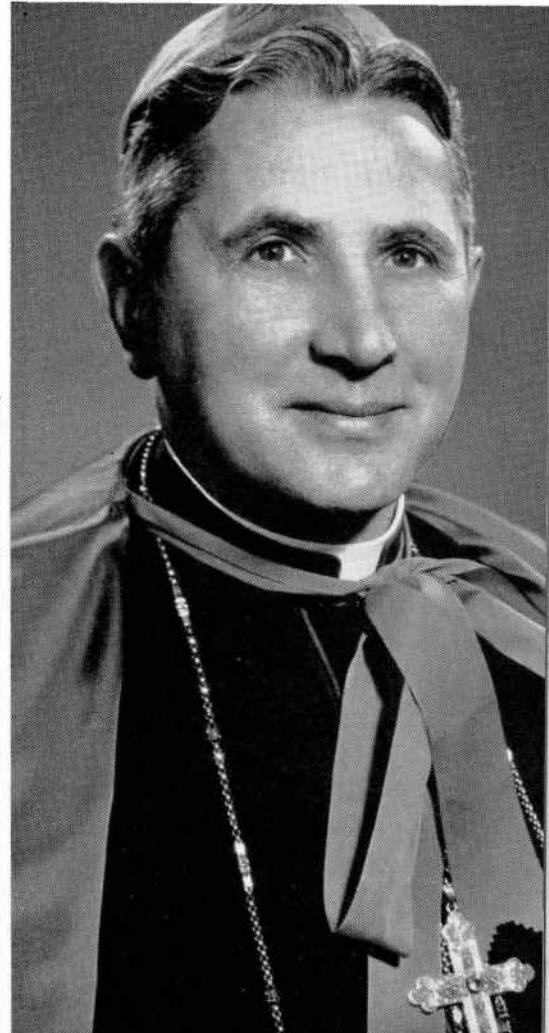
May I join my prayers with yours, and those of your parishioners, in the Act of Thanksgiving to God, in which I will have the honor to participate.

With the assurance of my blessings for you and all in your care, I am,

Sincerely yours in Christ,
+ *Alvyn J. Foley*,
Auxiliary Bishop of Chicago

AJW:ms

The Right Reverend Monsignor E. J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois





ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Chancery Office

719 NORTH WABASH AVENUE
CHICAGO 11, ILLINOIS

September 26, 1961

Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Rectory
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois

My dear Monsignor Smaza:

Sunday, October 22, 1961 will mark the Diamond Jubilee of the founding of St. Mary of Perpetual Help Parish. I wish to extend to you and to the priests who assist you, to the good Sisters who staff your grammar and high schools, and to your loyal parishioners my sincere congratulations and best wishes.

Through these past 75 years many good priests and Sisters have faithfully ministered to the spiritual needs of the children and adults of this parish. The parish has continued to grow and flourish and God has truly blessed their efforts. My prayer in the days to come will be that through the intercession of the Blessed Virgin Mary, under her great and glorious title of Mother of Perpetual Help, God will continue to bless and prosper you during the years that lie ahead.

With every good wish and kindest personal regards, I remain,

Sincerely yours in Christ,

+C.F.O'Donnell
Most Reverend Cletus F. O'Donnell
Vicar General



Chicago, Ill., Maria H.S.

September 27, 1961.

Right Reverend and Dear Monsignor E.J.SMAZA.

I sincerely appreciate being considered a friend of Yours and of the parishioners of St.Mary of Perpetual Help.

With you I pay sincere tribute to those who were the first to start St.Mary's of Perpetual Help parish seventy - five years ago. Moved by the love of God and concern for their brethren, they founded this church to help preserve the faith and to save the souls of those who came to Chicago from their Catholic homeland. We also pay tribute to all those who continued that divine work until this day.

I congratulate You, Right Rev.Monsignor E.J.SMAZA, your assistant priests, the good sisters who work in the parish, and all the parishioners on this occasion of the Diamond Jubilee of your parish. May Divine Providence keep this parish for many years to come a source of Catholic faith and salvation for all those souls whom St.Mary's of Perpetual Help Church will serve in the future.

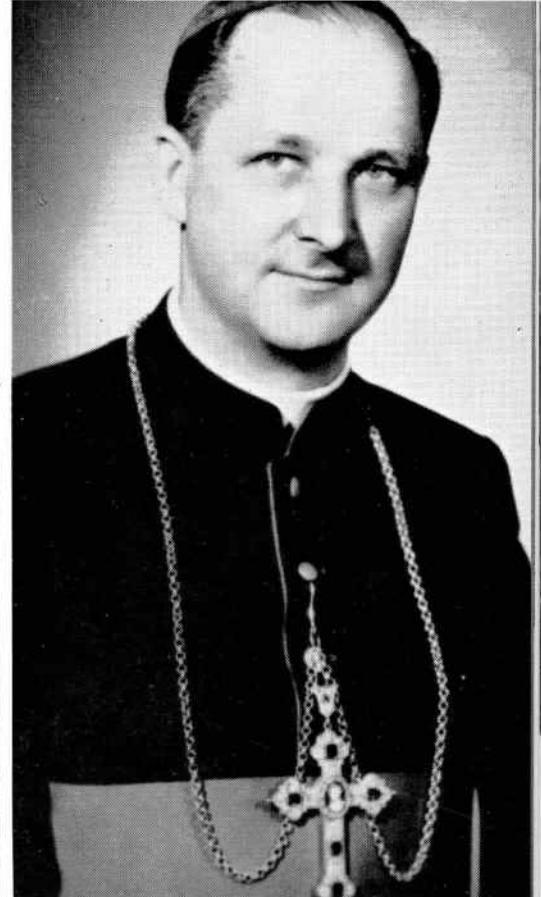
Wholeheartedly joined with you in Christ,

I am

Most Rev. Vincent Brizgys

Most Rev. Vincent Brizgys .

Right Rev.Msgr.Edward J.SMAZA
St.Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd St.
Chicago 8, Illinois.





OFFICE OF THE MAYOR

CITY OF CHICAGO

RICHARD J. DALEY
MAYOR

October 4, 1961

Rt. Reverend Monsignor
Edward J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois

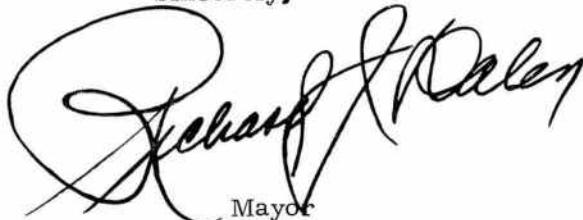
Dear Monsignor:

My most sincere congratulations to you and to the members of St. Mary of Perpetual Help Parish, upon the joyous occasion of the Diamond Jubilee Anniversary of the founding of the church.

The observance of this impressive milestone is of significance not only to the people of the parish and the priests but to all Chicagoans, in that it reflects the spiritual growth and development that has accompanied the attainment of the material strength our great metropolitan community. It is of the utmost importance to the general welfare that this balance be maintained and it is a tribute to spiritual leaders such as you, and the loyalty of your flock, that this good order has prevailed.

May the years to come bring to the parish of St. Mary of Perpetual Help the further fulfillment of all of its fondest hopes for the blessing of families and for the good life.

Sincerely,



Richard J. Daley
Mayor



OFFICE OF THE GOVERNOR
SPRINGFIELD

OTTO KERNER
GOVERNOR

September 29, 1961



Right Rev. Msgr. Edward J. Smaza
St. Mary of Perpetual Help Church
1039 West 32nd Street
Chicago 8, Illinois

Dear Monsignor Smaza:

Congratulations to you and to all your
parishioners on the celebration of the 75th Anniversary
of St. Mary's.

May you be favored with a beautiful day for
the Diamond Jubilee and may God's blessing be showered
upon all in great abundance.

Kindest regards and best wishes.

Sincerely,

Governor



*Right Reverend
Monsignor Edward J. Smaza, J.C.D.
Pastor*



John Palt, 1891



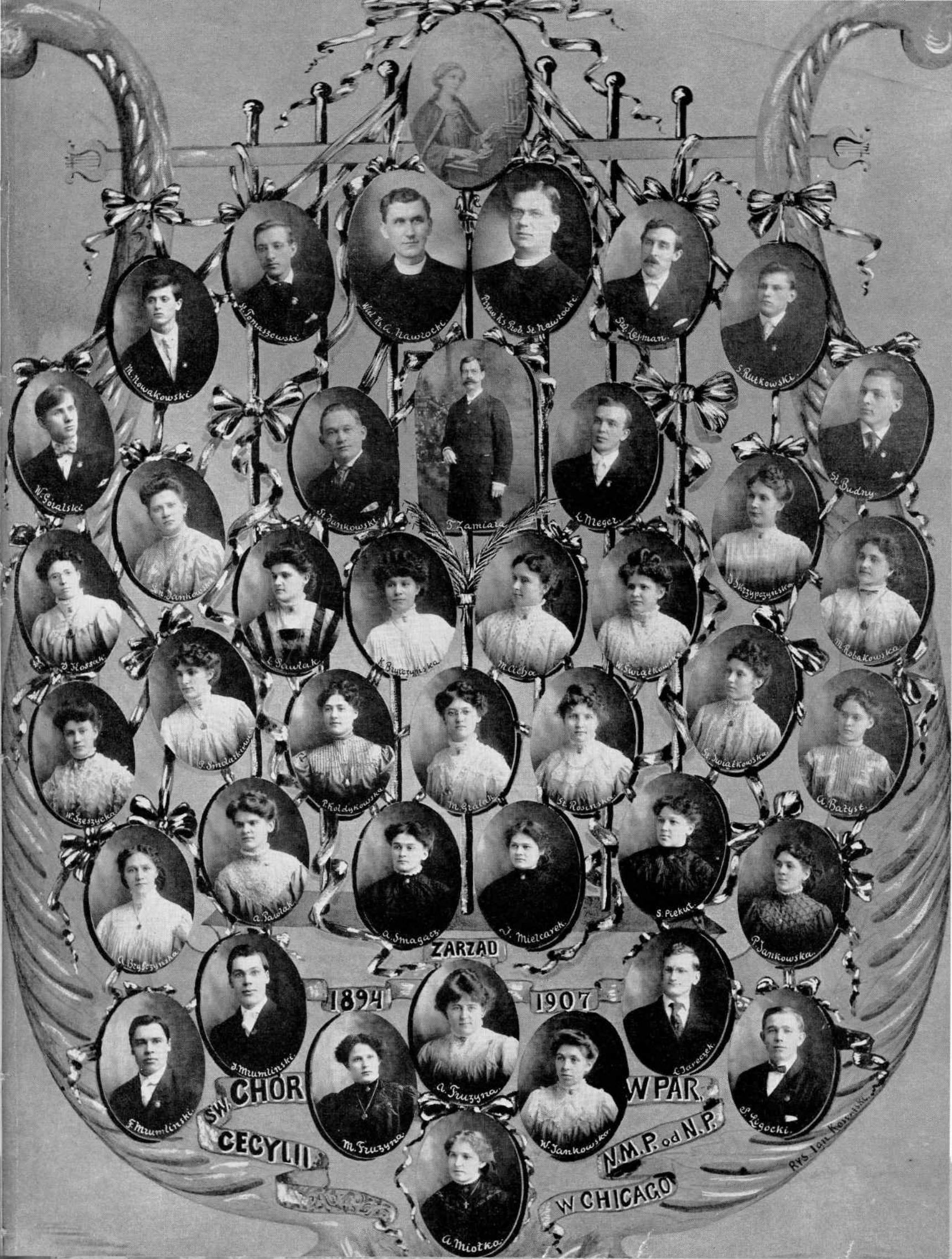
Lucia (Lucille) Cejner now Mrs. Kaczmarek

HISTORY OF ST. MARY OF PERPETUAL HELP PARISH

No history of any parish would be complete without enumerating the many incidents causing its founding. The same holds true for our parish.

Records reveal few residents of Polish descent in the Bridgeport area prior to 1859. Immigration had been curtailed to America during the Civil War years. However war records at Springfield, Illinois, indicate that on September 23, 1862, when over 5,000 Illinois troops were leaving Camp Douglas located at that time south of 31st Street, almost 200 of these men were of Polish descent, many of them from this area.

June, 1868, marked the lifting of immigration barriers and with its reopening came into Bridgeport the three Smuczynski brothers: Francis, Michael, and John, followed by W. Modelska, Zandecki, Skrzypczynski, Muszynski, Pierzynski, Szykowny, Kosiek and brothers Paluch, Stanley and John. In 1869, more Polish names were added to the roster of Bridgeport residents: Bernatowicz, Balcerowski, Grabowski, Ciesielski, Tomaszewski, Buttny, Sikorski, and Knasiak. In 1870 and 1871 came Kapanowski, Czajka, Byczek, Pruchniewski,





St. Cecilia Choir, 1914

Jankowski, Stachnik, Maziarka, Jackowiak, Gruzlewski, Wiencek, Moskal and Kulikowski. In 1880 Bridgeport received the following: Sendra, Kwirosz, Piatek, Pacanowski, Depcik, Goga, Mrumilinski, Falasz, Czyl, Superczynski, Stupnicki, Gorecki, Pomierski, Mocny, Baczkowski, Tomaszewski, Tanka, Nowicki, Nowak, Zawacki, and Bogucki. In 1881 and 1882 more names were added to the pioneers of Bridgeport: Hernacki, Mankowski, Radwanski, Czarny, Jasinski, Kuchta, Borucki, Urlich, Ciciora, Wyszynski, Rutkowski, Lyduch, Janiga, Kordelewski, Oleszkiewicz and Kuberski. Unquestionably there were many others but names could not be secured from the early settlers of this area.

In September, 1882, the Polish residents of this area held a meeting in a frame building located at Bonfield near 31st Street to decide about securing funds to build a church. It was voted upon to run a raffle. Frank Smuczynski offered one of his mules as a prize or a cow if the winner chose not to accept the mule. The raffle produced over \$200 and in May 1883 the group made a down payment on a two story frame building located at the northeast corner of Lyman and Farrell streets. The inside walls were removed and replaced with arches to support the second floor. This structure served as a combination Church, school and Sisters' home for the Polish families of Bridgeport.

In this building, the Rev. Adolph Snigurski, pastor of St. Adalbert's church held the first divine services on July 17, 1883.

During the weekdays a curtain was drawn across the altar to provide for two class rooms. The front of the second floor was also used as a class room. The rear four rooms were used as living quarters for the Felician Sisters, the first teachers in our parish.

Father Snigurski attended to the spiritual needs of our young parish for a year or two. He tramped every week from 17th street over impassable, muddy roads, unpaved streets and was constantly subject to holdup men, who preyed upon the people at the Ashland avenue bridge. Father Snigurski left our parish and Chicago in 1884 to depart for the East and died a few years later in Rio De Janeiro, Brazil.

His successor, Father John Radziejewski, bought, upon the advice of the Most Rev. Archbishop Patrick Feehan, Archbishop of Chicago, a block of land between Morgan (Laurel) and Aberdeen (Mosspratt) and between Thirty-second street and Thirty-second place and moved the Church structure from Farrell Street onto a strip 160 feet wide. In the same year, an old frame house and an old Protestant church were also bought and moved from Halsted and 38th Streets to the newly purchased lots. The parish now had the necessary buildings ready for a pastor, unassigned as yet because of shortage of priests.

Father Radziejewski and his assistant, Father Leopold Moczygembba, attended this young parish for two years, usually on the week-ends. The first baptism was administered in August, 1884.



On June 24, 1886, the Rev John Zylla was ordained a priest for the diocese of Chicago and was appointed as an assistant to the pastor of St. Adalbert's church. Here he remained for three months and on October 8, 1886, was appointed the first regular pastor of St. Mary's church by Archbishop Feehan. His first project was to build in 1888 a brick rectory and in the following year, 1889, he began building our stately brick church which was finished in 1892 by the late Rt. Rev. Msgr. Stanley Nawrocki.

Our first pastor, Father John Zylla, was born on April 29, 1862, in Wejherowo, West Prussia, and received his early education in his home town. He completed his courses in theology at St. Francis Seminary, St. Francis, Wis. Upon ordination, he was appointed as an assistant at St. Adalbert's church and shortly after was named pastor of St. Mary's Church.

Page 25



1st Graduating Class—St. Mary P.H. High School, 1924

In 1891, he went to Europe for a visit and after his return was assigned to the pastorate of Immaculate Conception Church in Elmhurst, Ill., where he remained until 1916, when ill health forced him to move to California, where he remained until his death, July 24, 1936.

On May 3, 1891, Archbishop Feehan appointed Father Stanislaus Nawrocki as the pastor of St. Mary's. He completed the building of our Church and had it dedicated in March 1892 by the Vicar-General of the Archdiocese, the Very Rev. Daniel M. Dowling. On October 24, 1903, a momentous date in the history of Poles in America, Archbishop Edward Quigley consecrated St. Mary's Church — the first Polish church in the United States to receive this signal honor.

Rt. Rev. Msgr. Stanislaus Nawrocki was born on May 1, 1861, in Sienno, Poland. He received his early education in the grade schools in Wegrowiec. In 1882, he went to Rome to pursue the studies of philosophy and theology at the Gregorian University. Upon completion of his studies at the Seminary in Baltimore, he was ordained to the priesthood on December 17, 1887, in Chicago by His Grace, Archbishop Feehan. For three months, Father Nawrocki served as an assistant to the pastor of St. Stanislaus Church and was then named an assistant to Father Zylla at St. Mary's Church. He remained in this capacity for two years.

In 1889, Father Nawrocki assumed charge of St. Joseph's parish in Town of Lake at 48th and Paulina Streets, where he found some ninety families, twelve lots and a small two-story frame building which had served the parish needs as classrooms, hall and rectory. The building was enlarged and rectory was built for the priests. History records the fact that before building the priests' rectory Father Nawrocki lived in a small unheated room, which also served as a sacristy. Father Denis Hayes of St. Rose of Lima church found Father Nawrocki in this room and took him to his rectory to live with him until new quarters were built.



Father Nawrocki was appointed as pastor of St. Mary's Church on May 3, 1891 by Archbishop Feehan. As has been already stated, Father Nawrocki completed the building of our Church in 1892.

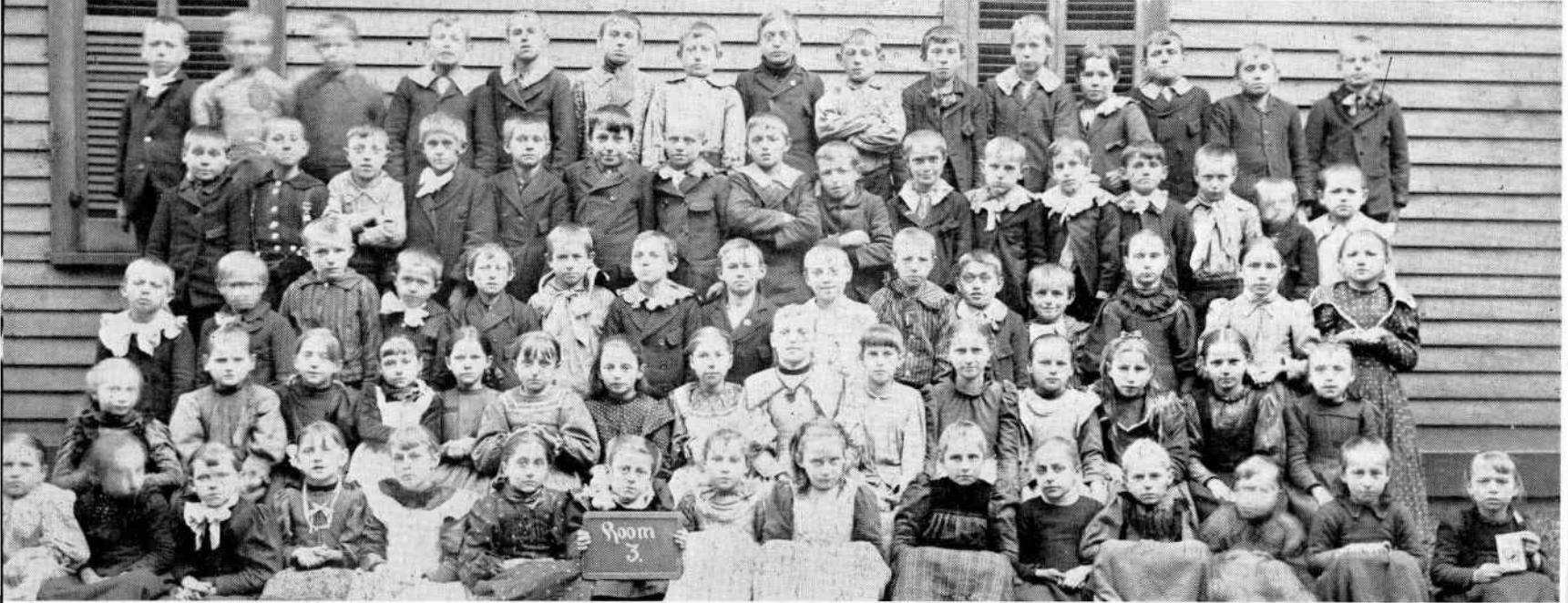
Besides his duties as pastor of St. Mary's, Father Nawrocki is found attending to the spiritual needs of families in Longwood and in Posen, Ill., where he helped to build a frame church.

Finding the three frame structures on the Church property inadequate and not useful any more, Father Nawrocki demolished these buildings and built in 1906 a three-story brick school to accommodate the school children and the Sisters. This building bears the proud name of Kosciuszko School.

Later in 1906, he built a spacious convent for the Sisters of St. Joseph. He cancelled all debts and burned the mortgages.

As the original site of the so called "Bridgeport" church was slowly being populated, Father Nawrocki bought property on Throop and Archer Streets from funds of St. Mary's Church and in 1910 erected a sixteen-room school house, with a large hall, convent and priests' residence. He opened the school in September, 1910, having secured the services of the Sisters of St. Joseph as teachers. In order to complete the new St. Barbara's parish, he assigned the sum of \$50,000 from the treasury of St. Mary's parish for the purpose of building a new Church, which was finished and consecrated on July 4, 1914, by the Most Rev. Edward Kozlowski, Auxiliary Bishop of Milwaukee.

On March 4, 1917, he was honored by the Holy Father with the dignity of a Domestic Prelate at the request of His Eminence, Cardinal Mundelein. His investiture took place in our church, filled to capacity by the faithful.



After a brief illness, Msgr. Nawrocki passed away to his eternal reward on March 7, 1921, leaving behind an orphaned parish. If he were alive today, he would have celebrated his 100th birthday in May, 1961.

A month later, the Rt. Rev. Msgr. Thomas P. Bona, was named pastor of our parish. During his pastorate of 29 years, Msgr. Bona erected a new rectory, an eighteen-room grade school and a parish center.





Hundreds of devoted and solemn parishioners stand by as the casket of Msgr. Thomas P. Bona is carried down the stairs of St. Mary of Perpetual Help Church after funeral services Monday, July 3.

Msgr. Bona was a native of St. Casimir's parish. He completed his early education at the parish school. He entered St. Joseph's Seminary, Dunwoodie, N.Y. and upon completion of his philosophy and theology courses, was ordained on May 25, 1907. His first assignment was that of assistant to the Most Rev. Paul Rhode, D.D., Auxiliary Bishop of Chicago and pastor of St. Michael's Church in South Chicago. Shortly afterward he was named pastor of St. Joseph's Church in Summit, Ill.

Gifted with unusual administrative ability, Msgr. Bona took an active part in all archdiocesan projects and was chairman of the Big Brother Committee of the Archdiocesan Holy Name Society since the society's foundation.

In addition, he was the chairman of the Archdiocesan School Board, chairman of the Polish Catholic Cemeteries; organizer of the Catholic Circle, founded by priests and laymen at the beginning of the Eucharistic Congress in Chicago in 1926. He served as the spiritual director of the Polish Welfare Association and of the Catholic League for Assistance to Poland.

He demonstrated further interest in Catholic organizations, when he established Archbishop Quigley Council, Knights of Columbus No. 2428, on Jan. 14, 1923 and the Copernicus Circle, Daughters of Isabella.

In frail health for five years, Msgr. Bona died on June 28, 1950, at St. Anthony De Padua hospital. His funeral was held on July 3rd with his brother, The Most Rev. Stanislaus V. Bona, D.D., Bishop of Green Bay, Wis., as the celebrant of the Pontifical Requiem High Mass with His Eminence, Samuel Cardinal Stritch, presiding. Msgr. Bona is buried at Resurrection cemetery.

During the pastorate of Msgr. Bona, the parish had the pleasure of having as guests: General Joseph Haller on Nov. 11, 1923; of welcoming the saintly Archbishop John Cieplak in December 1925, and in June, 1926, hosting three Bishops from Poland, who visited our parish after the conclusion of the Eucharistic Congress in Chicago: Bishops Theodore Kubina, Henry Przedziecki and Stanislaus Lukomski.

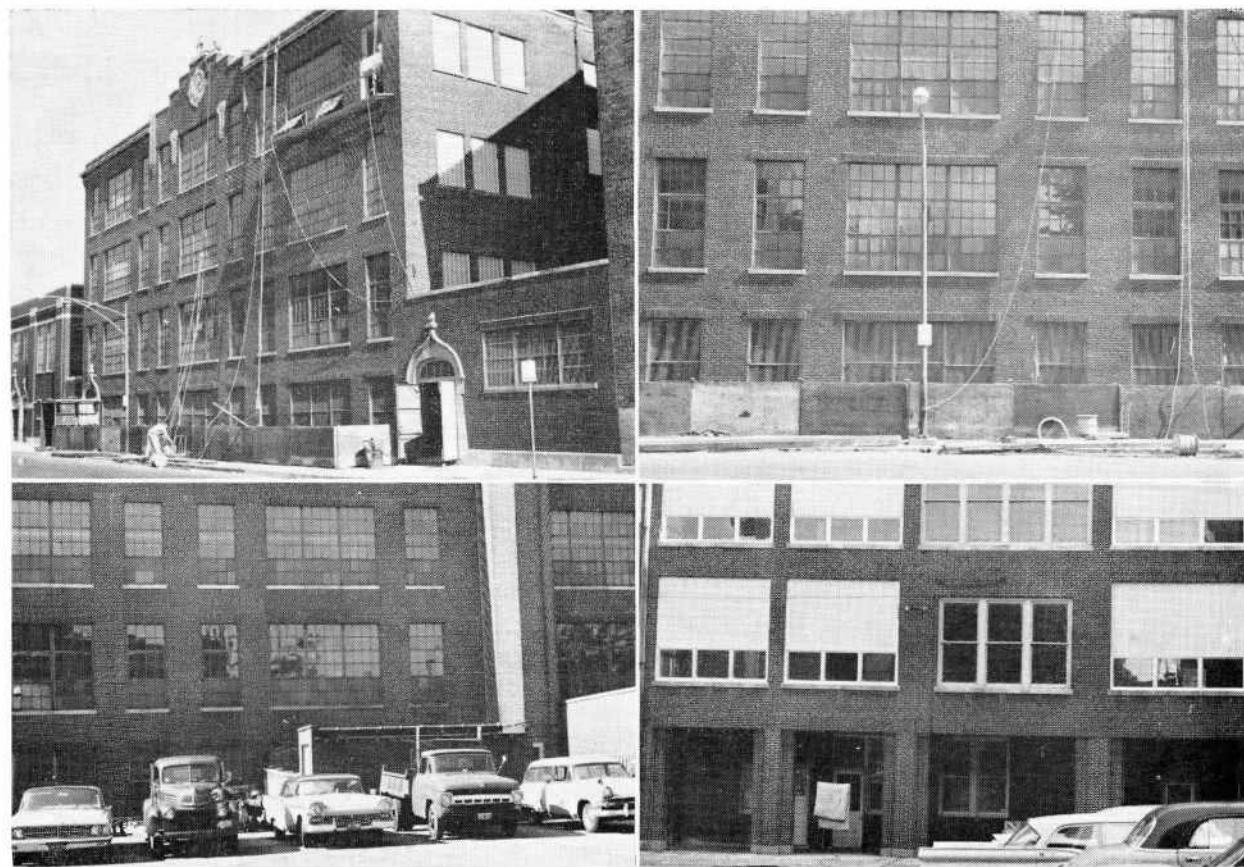
The parish also had the honor of a visit from Father Justin Figas, nationally known Franciscan speaker, who originated his Rosary Hour broadcast from our parish.

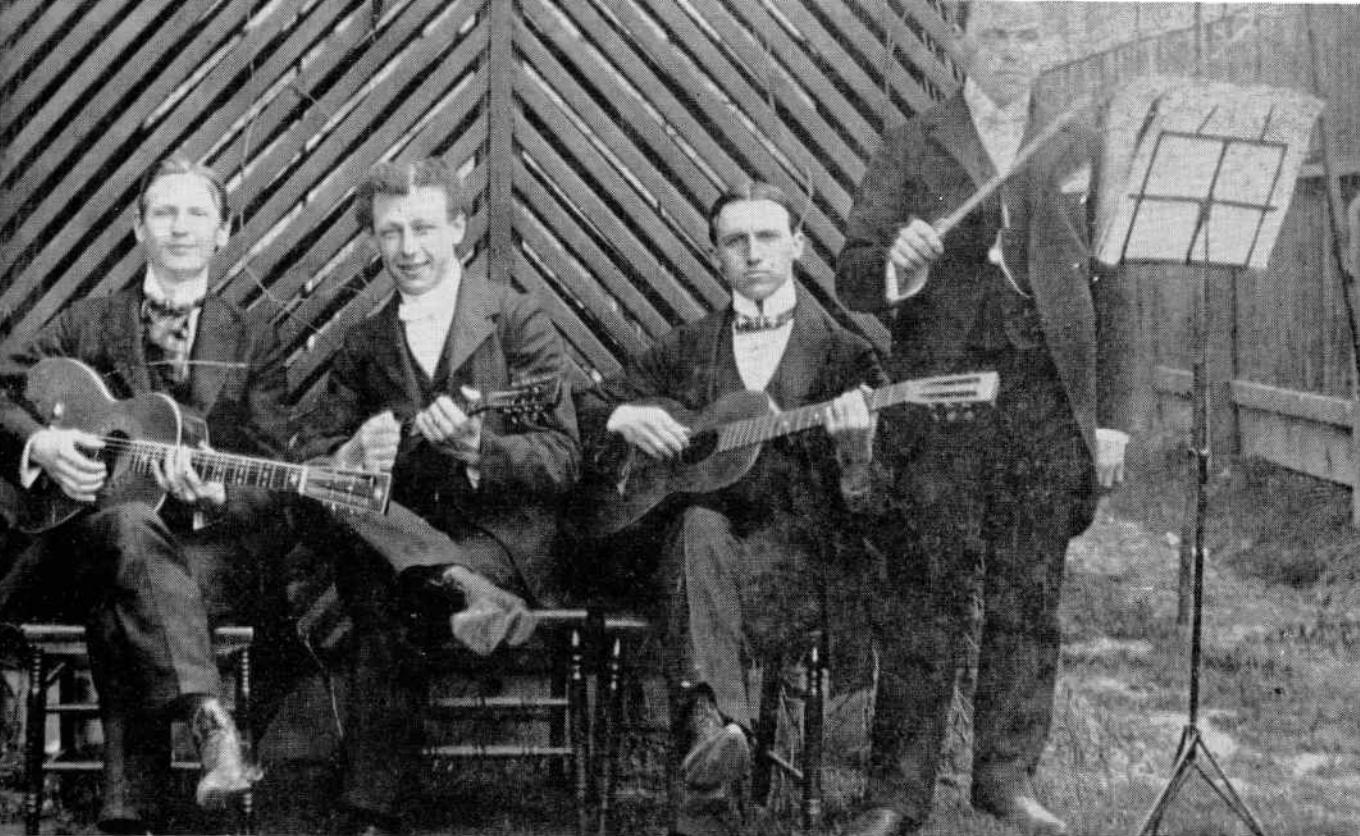
For over 25 years, The Most Rev. Stanislaus V. Bona, D.D., Bishop of Green Bay, Wis. has made an annual visit at Christmas to our parish to be with our altar boys at their annual party. We cherish and welcome his visit to our parish.

Our fourth Pastor, the Rt. Rev. Msgr. Edward Smaza was appointed to take charge of St. Mary's in September, 1950 and held first services on October 8, 1950.

Msgr. Smaza was born in St. John Cantius parish on July 9, 1911, the son of Mr. and Mrs. Walter Smaza. He studied at Stephen's school and prepared for the priesthood at Quigley and St. Mary of the Lake Seminaries. After ordination on April 7, 1934, he was selected to further his education at the Gregorian University in Rome, winning the doctorate in Canon Law there in 1937. In September 1949, he was advanced to the rank of papal chamberlain by His Holiness Pope Pius XII in recognition of his labors. Since 1937, he was secretary of the Matrimonial court of the Archdiocese of Chicago with residence at the Holy Name Cathedral. Msgr. Smaza is the chairman of the Big Brother Committee of the Archdiocesan Holy Name Society, director of the Polish Welfare Association and treasurer of the Catholic League for Religious Assistance to Poland. Msgr. Smaza is also the priest adviser of District 5, of the Archdiocesan Council of Catholic Women.

During the present pastorate of Msgr. Smaza, extensive remodeling and repairs have been made to the school and church property, including the painting of the church, both schools and Sisters' home, remodeling of the both schools and installation of sprinkler system in the high school. In November, 1953, he was named a Domestic Prelate with the title of Right Reverend Monsignor.





St. Mary's Musical Group of early 1900's

Left to right: Rt. Rev. Msgr. Stanislaus Cholewinski, at present pastor of St. Joseph's Church. John Kunka, John Zarek, Leonard Kunka.

Historja jakiekolwiek parafii nie byłaby uzupełniona bez wyliczenia wielu wydarzeń przyczyniających się do jej założenia. To samo tyczy się naszej parafii.

Kroniki wykazują tylko garstkę mieszkańców Polskiego pochodzenia przed rokiem 1859. Z powodu wojny domowej imigracja do Ameryki była ograniczona. Jednakowoż kroniki wojenne we Springfield, Illinois, okazują, że 23go września, 1862, kiedy 5,000 wojska Stanu Illinois opuszczało obóz Douglaşa umieszczonego na południe od 31szej ulicy, nieomal 200 z nich było polskiego pochodzenia, przytem wielu z tej okolicy.

Gdy w czerwcu 1868 przestało ograniczenie imigracji, przybyli na Bridgeport trzej bracia Smuczyńscy, Franciszek, Michał i Jan; po nich W. Modelska, Zandecki, Skrzypczyński, Muszyński, Pierzyński, Szykowny, Kosiek, Stanisław i Jan Paluch. W 1869 przybyło więcej polskich nazwisk do rejestru mieszkańców Bridgeportu: Bernatowicz, Grabowski, Ciesielski, Buttny, Tomaszewski, Sikorski i Knasiak. Zaś w roku 1870 i 1871 przybyli Kapanowski, Czajka, Byczek, Pruchniewski, Jankowski, Stachnik, Maziarka, Jackowiak, Gruźlewska, Wienczek, Moskal i Kulikowski. W roku 1880 zamieszkały w Bridgeport, Sendra, Kwiłosz, Piątek, Pacanowski, Depcik, Goga, Mrumlinski, Falasz, Czył, Superczynski, Słupnicki, Górecki, Pomierski, Mocny, Bączkowski, Tomaszewski, Tanka, Nowicki, Nowak, Zawacki i Bogucki. W roku 1881 i 1882 wzrosła liczba pionierów Bridgeportu, a między nimi: Hernacki, Mankowski, Radwański, Czarny, Jasinski, Kuchla, Borucki, Urlich, Ciciora, Wyszyński, Rutkowski, Lyduch, Janiga, Kordelewski, Oleszkiewicz, i Kuberski. Zapewne było wielu innych, ale nazwiska ich nie były nam podane przez pierwszych mieszkańców tutejszej dzielnicy.

We wrześniu 1882, polscy mieszkańcy tejże okolicy zebrali się w sali na Bonfield blisko 31szej ulicy aby zadecydować zebranie funduszu na budowę kościoła. Uchwalono losowanie. Franciszek Smuczyński ofiarował jako premię muła albo krowę, gdyby wygrywający nie chciał muła. Dochód z losowania wynosił \$200. W maju 1883 dano zadek na dwu-piętrowy, drewniany budynek mieszczący się przy Lyman i Farrell ulicach.

Wewnątrz, usunięto ściany i podparto drugie piętro łukami, aby ten budynek służył jako kościół, szkoła i dom Sióstr.

Tu Wielbny Ks. Adolf Snigurski, proboszcz parafii Św. Wojciecha odprawił pierwszą mszę św. 17 lipca, 1883. Podczas tygodnia zasłaniano ołtarz a resztę kościoła używano na dwie klasy. Front drugiego piętra też był używany na klasę, w tylnych zaś czterech pokojach zamieszkały Siostre Felicjanki, pierwsze nauczycielki w tej parafii.

Page 31



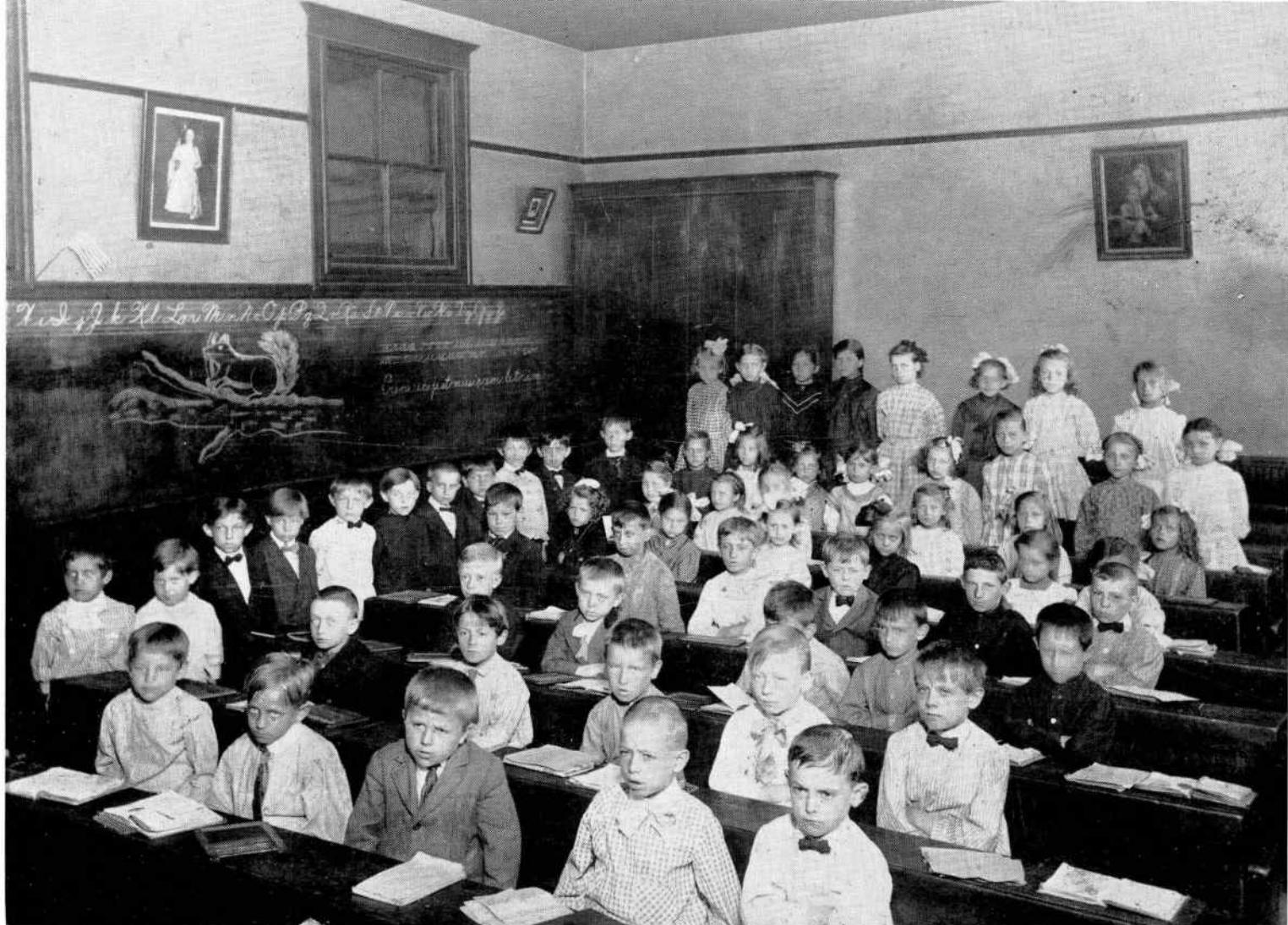
Wiel. Ks. Snigurski prawił obsługę duchowną nowej parafii przez rok czy dwa. Co tydzień przychodził od 17tej ulicy przez niedostępne błąciste drogi narażając się na napastników, którzy atakowali ludzi na moście przy Ashland ulicy.

W roku 1884 Ks. Snigurski wyjechał z Chicago udając się na wschód, a po kilku latach zmarł w Rio De Janeiro, w Brazylii.

Jego następca, Ks. Jan Radziejewski, za poradą Najprzewielebniejszego Ks. Arcybiskupa Feehan, Arcybiskupa Chicagoskiego, zakupił blok ziemi pomiędzy Morgan (Laurel) i Aberdeen z jednej strony, i pomiędzy 32gą ulicą i 32giem Place, i przeniósł Kościół z Farrell ulicy na nową placówkę. W tym samym roku, zakupiono stary drewniany budynek i kościół protestancki, i przeniesiono z Halsted i 38mej ulicy na nowe grunta. Parafia miała budynki gotowe dla nowego proboszcza jeszcze nie przeznaczonego z powodu braku księży.



Page 32



1st Grade, 1910

Ks. Radziejewski i jego wikary, Ks. Leopold Moczygęba, obsługiwali nową parafię przez dwa lata, zwykle przy końcu tygodnia. Udzielono pierwszego Chrztu w sierpniu 1884.

Ks. Jan Żyłła, wyświęcony na kapłana, dla diecezji Chicago, 24go czerwca 1886, był mianowany wikarym Ks. proboszcza przy parafii Św. Wojciecha. Trzy miesiące później, dnia 8go października, był mianowany pierwszym stałym proboszczem parafii Najśw. Maryi Panny, przez Arcybiskupa Feehan.

Jego pierwszą pracą była budowa nowej plebanii w roku 1888.

W następnym roku 1889, rozpoczął budowę naszego wspaniałego kościoła który ukończył w r. 1892 Przew. Ks. Prałat Stanisław Nawrocki.

Ks. Jan Żyłła, nasz pierwszy proboszcz, urodził się dnia 29go kwietnia, 1862 r. w Wejherowie, Zachodnie Prusy. Pierwsze nauki pobierał w mieście rodzinnym. Ukończył studia teologiczne w seminarium Św. Franciszka, St. Francis, Wisc. Po wyświęceniu mianowany był wikarym w parafii Św. Wojciecha, a po krótkim czasie proboszczem tutejszej parafii.

W roku 1891 wyjechał do Europy, po swym powrocie przeznaczony był na proboszcza parafii Niepokalanego Poczęcia w Elmhurst, III. gdzie pozostał aż do roku 1916; upadły na zdrowiu wyjechał do Kalifornii gdzie pozostał aż do zgonu dnia 24go lipca, 1936.

Trzeciego maja, 1891, Arcybiskup Feehan mianował Ks. Stanisława Nawrockiego proboszczem naszej parafii. Ukończył on kościół który był poświęcony przez wikariusza generalnego archidiecezji, Przew. Ks. Daniela M. Dowling, w marcu 1892.

Dnia 24go października, 1903 r. w dniu pamiętnym w historii Polaków w Ameryce, Arcybiskup Edward Quigley konsekrował Kościół Najśw. Maryi Panny—pierwszy kościół Polski w Stanach Zjednoczonych tak wyszczególniony.



Ist Wedding in our Parish
Francis and Joan Cejner

Thomas and Margaret Pacanowski
celebrating 65th Wedding Anniversary



Przew. Ks. Prałat Stanisław Nawrocki urodził się 1go maja, 1861, w Sienno, w Polsce. Pierwsze nauki pobierał w szkole elementarnej na Węgrowcu. W 1882 wyruszył do Rzymu na studja filozofii i teologii na uniwersytecie Gregorjańskim. Po ukończeniu studjów w Seminarium w Baltimore wyświęcony był na kapłana w Chicago przez Najprzem. Arcybiskupa Feehan. Przez trzy miesiące był asystentem przy parafii Św. Stanisława, a potem asystentem Ks. Żyły przez dwa lata.

W roku 1889, Ks. Nawrocki objął zarząd parafii Św. Józefa w Town of Lake, przy 48ej i Paulina ulicy, gdzie było 90 familii, i mały dwu-piętrowy drewniany budynek, który służył za szkołę, salę i plebanię. Ten budynek był powiększony i nowa plebania pobudowana. Kroniki wskazują na fakt, że przed budową plebanii Ks. Nawrocki mieszkał w małym, nie ogrzewanym pokoju, który służył także za zakrystię. Ks. Dyonizy Hayes, z parafii Św. Róży z Limy, zaprosił go na mieszkanie w swojej plebanii aż nowe pomieszkanie Ks. Nawrockiego było gotowe.

Ks. Nawrocki był mianowany proboszczem naszej parafii 3go maja 1891 przez Arcybiskupa Feehan. Jak przedtem wspomniano, Ks. Nawrocki ukończył budowę kościoła w roku 1892. Oprócz obowiązków pasterskich naszej parafii, Ks. Nawrocki zajmował się obsługą duchowną rodzin w Longwood i Posen, Illinois, gdzie dopomógł w budowie kościoła.

Ponieważ trzy budynki parafialne nie były odpowiednie do użytku, Ks. Nawrocki rozporządził ich usunięcie, a na ich miejsce wybudował w roku 1906 trzy-piętrowy ceglany budynek na pomieszczenie dzieci szkolnych i Sióstr. Ten budynek nosi chlubne imię Kościuszki, i do dziś dnia używany jest na wyższą szkołę. Następnie w roku 1906 wybudował obszerny dom dla Sióstr Św. Józefa. Wypłacił wszystkie długi a hipoteki (mortgages) spalił.



31st Street Victory Garden



Dedication St. Mary of P.H.
Church Victory Garden

Gdy dzielnica coraz więcej się zaludniała, Ks. Nawrocki zakupił grunt z funduszy parafialnych przy Throop i Archer ulicach, i w roku 1910 побудował szkołę z 16 klasami, salą, dom Sióstr i plebanię. Otworzył szkołę we wrześniu 1910 roku, gdzie uczą Siostry Św. Józefa. Nowy kościół Św. Barbary był konsekrowany przez Najprzew. Biskupa Edwarda Kozłowskiego, sufragana Milwaukee.

Dnia 4 go marca, 1917 roku, Ks. Nawrocki otrzymał godność prałata na prośbę Jego Eminencji Ks. Kardynała Mundelein. Inwestytura odbyła się w naszym kościele w otoczeniu parafian.

Po krótkiej chorobie Ks. Prałat Nawrocki przeniósł się do wieczności dnia 7 go marca, 1921 roku.

Miesiąc później, Przew. Ks. Prałat Tomasz P. Bona, był mianowany proboszczem naszej parafii. W 29 latach swego probostwa wybudował nową plebanię, szkołę na osiemnaście klas i dużą salę. Ks. Prałat Bona był wychowankiem Parafii Św. Kazimierza, i pierwsze swoje nauki pobierał w szkole parafialnej. Studia filozofii i teologii ukończył w seminarium Św. Józefa, Dunwoodie, New York, i był wyświęcony na kapłana dnia 25 maja, 1907 roku. Następnie przeznaczonym był jako asystent Najprzew. Ks. Biskupa Pawła Rhode, sufragana w Chicago i proboszcza parafii Św. Michała w South Chicago. Krótko potem został proboszczem kościoła Św. Józefa, w Summit, Illinois.

Obdarzony nadzwyczajną zdolnością administracyjną Ks. Prałat Bona brał czynny udział we wszystkich projektach archidiecezji i był przewodniczącym komitetu "Big Brothers" w archidiecezjalnym Stowarzyszeniu Imienia Jezus od samego założenia.

Oprócz tego, był przewodniczącym Rady Szkolnej, Polskich Katolickich Cmentarzy, i organizatorem Kółka Katolickiego, założonego przez księży i świeckich na początku Kongresu Eucharystycznego w Chicago w roku 1926.

Służył także jako dyrektor duchowny Polskiej Opiece Społecznej oraz Lidze Katolickiej Pomocy Religijnej dla Polski.

Page 35

Ist Contingent of Draftees
leaves St. Mary's.



Dedication of Victory Garden
in honor of Mrs. Grzebielski's son,
who died in World War II.
Nov. 14, 1943

Okazał także zainteresowanie w organizacjach Katolickich, kiedy założył Stowarzyszenie Arcybiskupa Quigley Rycerzy Kolumba No. 2428, dnia 14 go stycznia, 1923 roku i Kółko Kopernika Cór Izabeli.

Będąc słabego zdrowia przez pięć lat, zmarł Ks. Prałat Bona, dnia 28 go czerwca, 1950 w szpitalu Św. Antoniego. Pogrzeb odbył się dnia 3 go lipca. Założną Mszę odprawił jego brat Najprzew. Ks. Biskup Stanisław Bona, Ordynariusz diecezji Green Bay, Wis. Był także obecny Jego Eminencja Ks. Samuel Kardynał Stritch. Zwłoki Ks. Prałata Bony spoczywają na cmentarzu Zmartwychstania Pańskiego.

W ciągu swego probostwa jako gości podejmował Ks. Prałat Bona Generała Józefa Hallera dnia 11 listopada, 1923 roku, świętobliwego Arcybiskupa Jana Cieplaka w grudniu, 1925 roku, zaś w czerwcu 1926, trzech Biskupów z Polski, którzy przybyli na Kongres Eucharystyczny w Chicago. Byli nimi Biskup Teodor Kubina, Henryk Przeździecki i Stanisław Łukomski.

Parafię odwiedził także ś.p. Ks. Justyn Figas, powszechnie znany mówca który zapoczątkował Radiową Godzinę Różańcową.

Przez przynajmniej 25 lat, Najprzew. Ks. Biskup Stanisław Bona bierze udział w dorocznej zabawie gwiazdkowej dla ministrantów. Oceniamy Jego wizyty do naszej parafii.

Czwarty proboszcz, Przew. Ks. Prałat Edward Smaza, mianowanym był w wrześniu, 1950 roku i odprawił pierwsze nabożeństwo dnia 8 go października.

Ks. Prałat Smaza urodził się w parafii Św. Jana Kantego dnia 9 go lipca, 1911 roku. Pobierał nauki w szkole Św. Szczepana, a następnie nauki przygotowawcze w Quigley Seminarium Najśw. Maryi Panny w Mundelein. Po wyświęceniu na kapłana dnia 7 kwietnia, 1934 roku wysłany był na dalsze studia na uniwersytecie Gregorjańskim w Rzymie gdzie zdobył stopień doktora prawa kanonicznego w roku 1937. W wrześniu 1949 wyniesiony był do godności Szambelana Papieskiego przez Papieża Piusa XII. Od roku 1937 był sekretarzem w Archidiecezjalnym Trybunale Małżeńskim z rezydencją przy Katedrze Najśw. Imienia Jezus. Ks. Prałat Smaza jest przewodniczącym Komitetu "Big Brothers", Stowarzyszenia Imienia Jezus, dyrektorem Polskiej Opieki Społecznej i skarbnikiem Katolickiej Ligi Religijnej Pomocy dla Polski. Jest on także doradcą Archidiecezjalnego Stowarzyszenia Niewiast Katolickich.



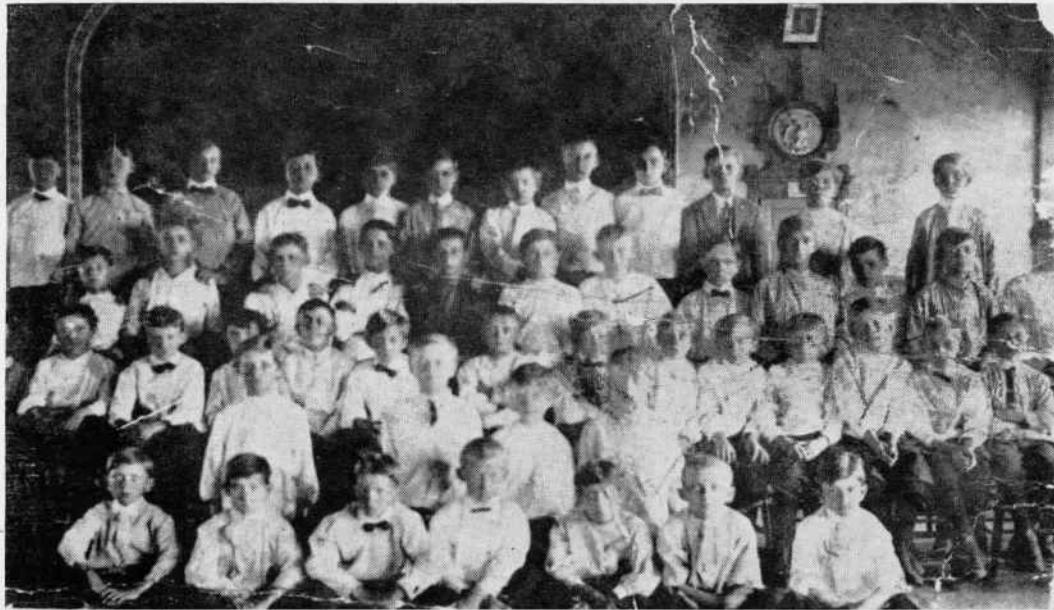
Red Cross Unit, St. Mary's Church, World War II



Victory Garden Dedication

Ks. Prałat Smaza przeprowadził rozmaite ulepszenia i reperację budynków parafjalnych, szczególnie malowanie kościoła, szkół, domu Sióstr, i instalację pryśników przeciw-ogniowych w wyższej szkole.

W roku 1953 mianowany był Prałatem Domowym przez Papieża Piusa XII i do dziś prowadzi urząd probostwa parafii na większą część i chwałę Boską.



DWIE SZKOŁY PRZY PARAFII—ELEMENTARNA I WYŻSZA

Parafia Matki Boskiej Nieustającej Pomocy szczerzy się swymi szkołami. Obydwie są pod dyrekcją Sióstr Św. Józefa, Trzeciego Zakonu Św. Franciszka, których dom macierzysty mieści się w South Bend, Indiana. Zgromadzenie zajmuje się szkołami od roku 1894 przy tej parafii.

Według książki "Spis Szkół Podjętych p. ze Siostry Felicjanki," szkoła Matki Boskiej od Nieustającej Pomocy podjęta była w roku 1882 przez Wiel. Matkę Marię Monikę, przełożoną prowincjalną z prowincji Ofiarowania Najśw. Maryi Panny z Detroit na usilne prośby Wiel. Ks. J. Żyły, proboszcza parafii. Najprzev. Ks. Biskup Tomasz Foley z Chicago pozwolił Siostrom Felicjankom na przyjęcie tego obowiązku.

Siostry Felicjanki zrezygnowały z pracy szkolnej przy naszej parafii w roku 1894 podczas probostwa Przew. Ks. Prałata S. Nawrockiego.

Szkoła elementarna składa się z ośmiu stopni i przedszkola. Ma ona uznanie oficjalne, tym sposobem umożliwiając uczniom wstęp do wyższych uczelni. Obecny wydział szkolny składa się z 11 Sióstr i 4 nauczycielek świeckich pod dyrekcją Wiel. Siostry Marii Engelberty. Jej poprzedniczkami były: Wiel. Siostra M. Klara, Siostra M. Stanisława, Siostra M. Maria, Siostra M. Chryzanta, Siostra M. Seweryna, Siostra M. Serafina, Siostra M. Kasylida, Siostra M. Anatolia, Siostra M. Hiacynta, Siostra M. Rufina, Siostra M. Fidelia, i Siostra M. Benjamina.

Nasza wyższa szkoła, ofiarująca ogólny cztero-letni kurs jakotę i kurs przygotowawczy do kształcenia się na uniwersytecie, ma oficjalne uznanie od North Central Association of Secondary Schools i od Stanu Illinois. Uczęszczają obecnie 470 studentów pod kierownictwem 16 Sióstr Św. Józefa i 2 nauczycieli świeckich i pryncypałki, Siostry M. Teresyny.

Camp Fire Girls, 1933



TO THE VETERANS OF ALL WARS LIVING AND DEAD THESE WORDS OF A SOLDIER

My shoulders ache beneath the pack
(Lie easier, Cross, upon His back)

I march with feet that burn and smart
(Tread, Holy Feet, upon my heart)

Men shout at me who may not speak
(They scourged Thy back and smote Thy cheek)

I may not lift a hand to clear
My eyes of salty drops that sear
*(Then shall my fickle soul forget
Thy Agony of Bloody Sweat?)*

My rifle hand is stiff and numb
(From Thy pierced palm red rivers come)

Lord, Thou didst suffer more for me
Than all the hosts of land and sea
So, let me render back again
This millionth of Thy gift. Amen.

(From "Prayer of a soldier in France"
by JOYCE KILMER)

In Particular To Our Departed Comrades

Thomas Shepke, Jr.	Louis Kozdomba
Louis Constantino	Joseph Kolanko
John Jaworowski	Stanley Krawczykowski
John Liszewski	Edward Waclawek
Walter Krawczykowski	Bertram Antrim
Walter Janik	Joseph Krawiec
Walter Podobailo	Charles Chrapkiewicz
Paul Miller	John Stec
Stanley Suchocki, Sr.	Harry B. Smith
Constantine Ostapowicz	



Present Pastor and Assistants

REV. AL. S. BARANOWSKI

REV. BEN J. KANTOWICZ

REV. STANLEY J. GRUEHOT

RIGHT REV. MSGR. EDWARD J. SMAZA, J.C.D., PASTOR

BEST WISHES FROM THE 11TH WARD REGULAR DEMOCRATIC ORGANIZATION

Mayor Richard J. Daley

Stanley A. Nowakowski, Alderman

Edward A. Nihill, Acting Ward Committeeman

Morgan M. Finley, State Senator

Judge Joseph A. Power

Joseph J. McDonough, Clerk of the Municipal Court

John M. Vitek, State Representative

PRESENT PASTOR AND ASSISTANTS

Right Rev. Msgr. Edward J. Smaza, J.C.D., Pastor
Rev. Stanley J. Gruchot
Rev. Ben J. Kantowicz
Rev. Al. S. Baranowski

REVEREND FATHERS WHO SAID THEIR FIRST MASSES IN OUR CHURCH

Rev. Aloysius Barr	Rev. Henry Kryger, C.R.
†Rev. Vincent Bednarek*	†Rev. John Maciejewski
†Rev. Stanley Berendt	†Rt. Rev. Msgr. John Mielcarek
Rev. Edward Bojnowski	Rev. Anthony Nowakowski
†Very Rev. Msgr. Leopold Bujnowski	Rev. Felix Pacholski (Pahl)
†Rev. Francis Byrgier	Rev. Peter Parchem, OFM., Con.
Rev. Bernard Cabanski	Rev. Aloysius Romanowski, OFM., Con.
Rev. Francis Cabanski	Rev. Raymond Rucki
Rt. Rev. Msgr. Stan. P. Cholewinski	Rev. Stanley Ryzner
Rev. Francis A. Ciesielski	†Rev. Michael Swiatkowski
Rt. Rev. Msgr. Stanislaus Czapelski	Rev. John Sypniewski
Rev. Edwin Czeslawski (Chess) Colonel, CHC, USAF	†Rev. Chester A. Szulc, C.R.
†Rev. Francis Gajewski	Rev. John Szymkowiak, OFM., Con.
Rev. Edward Jagodzinski, OFM	†Rev. Stanley Warzynski
Rev. Joseph J. Jakubowski	Rev. Paschal Wolski, OFM., Con.
†Rt. Rev. Msgr. Andrew Janiszewski	Rev. Raymond Zagorski
Rev. Theodore Kaczorowski	Rev. Thomas Zagorski, OFM., Con.
Rev. Boleslaus J. Kantowicz	†Rev. Alphonse Zamiara, S.J.
Rev. Charles Kozanecki, OFM., Con.	†Rt. Rev. Msgr. Anthony Zielinski
	†Deceased

*Rev. Father Vincent Bednarek was the first priest to say his Mass in our church.
Ordained March 29, 1901 at Guthrie, Oklahoma. Celebrated his first mass in
our parish on April 14, 1901.

PROFESSED RELIGIOUS

Brother Gerald Benbenek, M.S.
Brother Theodore Cholewinski, OMI.
Brother Donald Smielewski, OMI.

FORMER RT. REV. AND REV. PASTORS AND ASSISTANTS

†Rev. John Zylla	
†Rt. Rev. Msgr. Stanislaus Nawrocki	
†Rt. Rev. Msgr. Thomas P. Bona	
†Rev J. Radziejewski	†Rev. V. Nowicki
†Rev. F. Snigurski	†Rev. E. Dankowski
†Rev. F. Byrgier	†Rev. E. Kowaleski
†Rev. C. Truszynski	†Rev. A. Jung
†Rev. C. Votypka	Rev. J. Mszanowski
†Rev. M. Peza	Rev. J. Fuerst
†Rev. F. Kroll	†Rt. Rev. Msgr. J. Zelezinski
†Rev. T. Malkowski	†Rev. W. Rzoska
†Rev. P. Szulerecki	†Rev. S. Derwinski
†Rev. J. Malecki	†Rev. L. Sychowski
†Rev. G. Kolesinski	†Rev. E. Sonnenfeld
†Rev. F. Nowacki	Rev. F. Ploszek
†Rev. J. Jendrzejek	Rev. A. Przypyszny
†Rev. J. G. Bednarek	Rev. L. Handzel
†Rev. F. Matuszewski	Rt. Rev. Msgr. S. Piwowar
†Rev. J. Stawrocuj	Rev. M. Cieplak
†Rev. H. Cichocki	Rev. J. Mackowiak
†Rev. L. Moczygembra	†Rev. S. Bialas
†Rev. L. Zuchola	Rev. J. Kalata
†Rev. B. Czajkowski	Rev. R. Ploszynski
†Rev. R. Wawrzykowski	†Rev. H. Pobutkiewicz
†Rev. D. Szopinski	Rev. E. Radwanski
†Rev. A. Nawrocki	Rev. S. Stoga
Rt. Rev. Msgr. A. Czastka	Rev. E. Krakowski
†Rev. P. Chrzan	Rev. J. Mroczkowski
†Rev. F. Marcinek	Rev. R. Podgorski
†Rev. F. Scieszka	Rev. W. Krempa
†Rev. P. Raczaszek	Rev. J. Kolberg
†Rev. J. Kulczyk	Rev. S. Gadomski
†Rev. B. Orlemanski	Rev. R. Wojcik
†Rev. T. Smyk	Rev. E. Pajak
Very Rev. Msgr. J. Sehnke	Rev. J. F. Zock
†Rev. C. Marcinkiewicz	Rev. E. Derwinski
†Deceased	

YOUNG WOMEN IN RELIGIOUS COMMUNITIES

SISTERS OF ST. JOSEPH

Sister Mary Adelia
 Sister Mary Adrienne
 Sister Mary Adolorata
 *Sister Mary Alfonsine
 *Sister Mary Aloisiana
 *Sister Mary Angela
 Sister Mary Angela
 Sister Mary Angeline
 *Sister Mary Ann
 Sister Mary Annelda
 *Sister Mary Augustine
 *Sister Mary Blanche
 *Sister Mary Bona
 *Sister Mary Borgia
 Sister Mary Cantuaria
 *Sister Mary Charles
 Sister Mary Charles
 *Sister Mary Claudia
 *Sister Mary Cleophas
 Sister Mary Consuella
 Sister Mary David
 *Sister Mary Deofilia
 Sister Mary Elenata
 Sister Mary Estelle
 Sister Mary Eucracia
 Sister Mary Firmina
 Sister Mary Flavia
 Sister Mary Frances
 *Sister Mary Fulgentia
 Sister Mary Gerard
 Sister Mary Hedwig
 Sister Mary Helene
 Sister Mary Illuminata
 Sister Mary Innocent
 *Sister Mary Joannette
 Sister Mary Johnnella
 Sister Mary Juanita
 Sister Mary Judith
 Sister Mary Justa
 Sister Mary Leonardine
 Sister Mary Lucy
 Sister Mary Marcellinette
 Sister Mary Lucia
 Sister Mary Marietta
 Sister Mary Maristella
 Sister Mary Melania
 *Sister Mary Natalie
 Sister Mary Nicolette
 Sister Mary Osmunde
 Sister Mary Pulcheria
 Sister Mary Relinda

Jagodzinska, Marianne
 Jareczek, Cynthia
 Buczynska, Pauline
 Kaczorowska, Helen
 Baczkowska, Pelagia
 Drewicz, Marianne
 Santor, Lillian
 Dybala, Rosalie
 Paterka, Marianne
 Krych, Antonine
 Mielcarek, Joanne
 Dybicz, Rosalie
 Dybinska, Barbara
 Mielcarek, Anna
 Waszak, Antonine
 Pacholska, Marianne
 Szczecinska, Dorothy
 Krzeminska, Agnes
 Dzielak, Stephanie
 Galezewska, Sophia
 Glazewska, Renata
 Szulc, Clementine
 Hejna, Helen
 Wielgat, Jean
 Nowinska, Rose
 Hendzel, Cecilia
 Specjal, Mary
 Sypniewska, Apolonia
 Specjal, Lottie
 Stranc, Grace
 Zielinska, Hedwig
 Tomczak, Irene
 Kazmierczak, Stella
 Hendzel, Lottie
 Sypniewska, Ludwina
 Gniedziejko, Margaret
 Ryzner, Bernice
 Szafranska, Marianne
 Klos, Stefania
 Kunka, Anne
 Sliwinska, Gertrude
 Nastachowska, Lottie
 Hajdukovic, Joyce
 Szulc, Xavier
 Labuda, Patricia
 Czekaj, Rose
 Szczecinska, Martha
 Dybala, Gertrude
 Przybylska, Cecilia
 Posacka, Stella
 Ostapowicz, Ann

Sister Mary Richard
 Sister Mary Rose Therese
 Sister Mary Ruth
 Sister Mary Simonette
 *Sister Mary Sylvia
 Sister Mary Tarcilia
 Sister Mary Theodorette
 Sister Mary Theonille
 Sister Mary Thomas
 Sister Mary Ursula
 *Sister Mary Venantia

Mackowiak, Anne
 Szpek, Loretta
 Baggach, Joan
 Nowakowska, Mary
 Jablonska, Rose
 Neugebauer, Valentine
 Sypniewska, Louise
 Ciezkowska, Clara
 Bukowska, Josephine
 Schultz, Irene
 Mielcarek, Pelagia

CARMELITE ORDER (DISCALCED)

Sister Mary Magdalene of Jesus Crucified Jablonska, Georgianne

FRANCISCAN SISTERS OF OUR LADY OF PERPETUAL HELP

Sister Mary Celestine Pietras, Michaeline

FRANCISCAN SISTERS OF BLESSED KUNEGUNDA

*Sister Mary Bibianne Wiza, Tecla
 Sister Mary Delphine Brzozowska, Bernice
 Sister Mary Emerencia Sztuka, Helen
 Sister Mary Eufrozine Tryjanowska, Martha
 Sister Mary Eugenia Detlaf, Margaret
 Sister Mary Damian Graczyk, Pelagia
 Sister Mary Martina Gazda, Catherine
 Sister Mary Methodia Ryzner, Sophia
 Sister Mary Romana Szkutak, Marianne
 *Sister Mary Rufine Klucznik, Tecla
 Sister Mary Valerie Szkutak, Regina

SISTERS OF THE RESURRECTION

Sister Mary Leona Nowak, Mary

FELICIAN SISTERS

Sister Mary Erasma Pikowska, Frances

SISTERS OF THE HOLY FAMILY OF NAZARETH

Sister Mary Gregory Truszka, Clara

SISTERS OF ST. DOMINIC

Sister Mary Etheline Malkowiak, Josephine
 Sister Mary Phileman Glowska, Eleanore

SCHOOL SISTERS OF NOTRE DAME

Sister Mary Adwina Michalska, Helene

* deceased

ST. MARY OF PERPETUAL HELP GRAMMAR SCHOOL FACULTY

Row 1: Sister Mary Anthony, Grade 6; Sister Mary Charlotte, Grade 1; Sister Mary Engelbertha, Principal; Sister Mary DeLourdes, Grade 8; Sister Mary Benedict, Grade 2.

Row 2: Sister Mary Martin, Grade 3; Sister Mary Veronica, Grade 5; Sister Mary Lydia, Grade 8; Sister Mary Virgiette, Grade 7; Sister Mary Annette, Grade 7; Miss Joan Feil, Grade 4.

Row 3: *Standing*—Sister Mary Elizabeth, Grades 4-5; Sister Rita Marie, Grades 1-2; Miss Georgianne Kruzicevich, Grade 3; Miss Dolores Malag, Grade 6.

Not pictured: Miss Dawn Narolewski, Kindergarten.



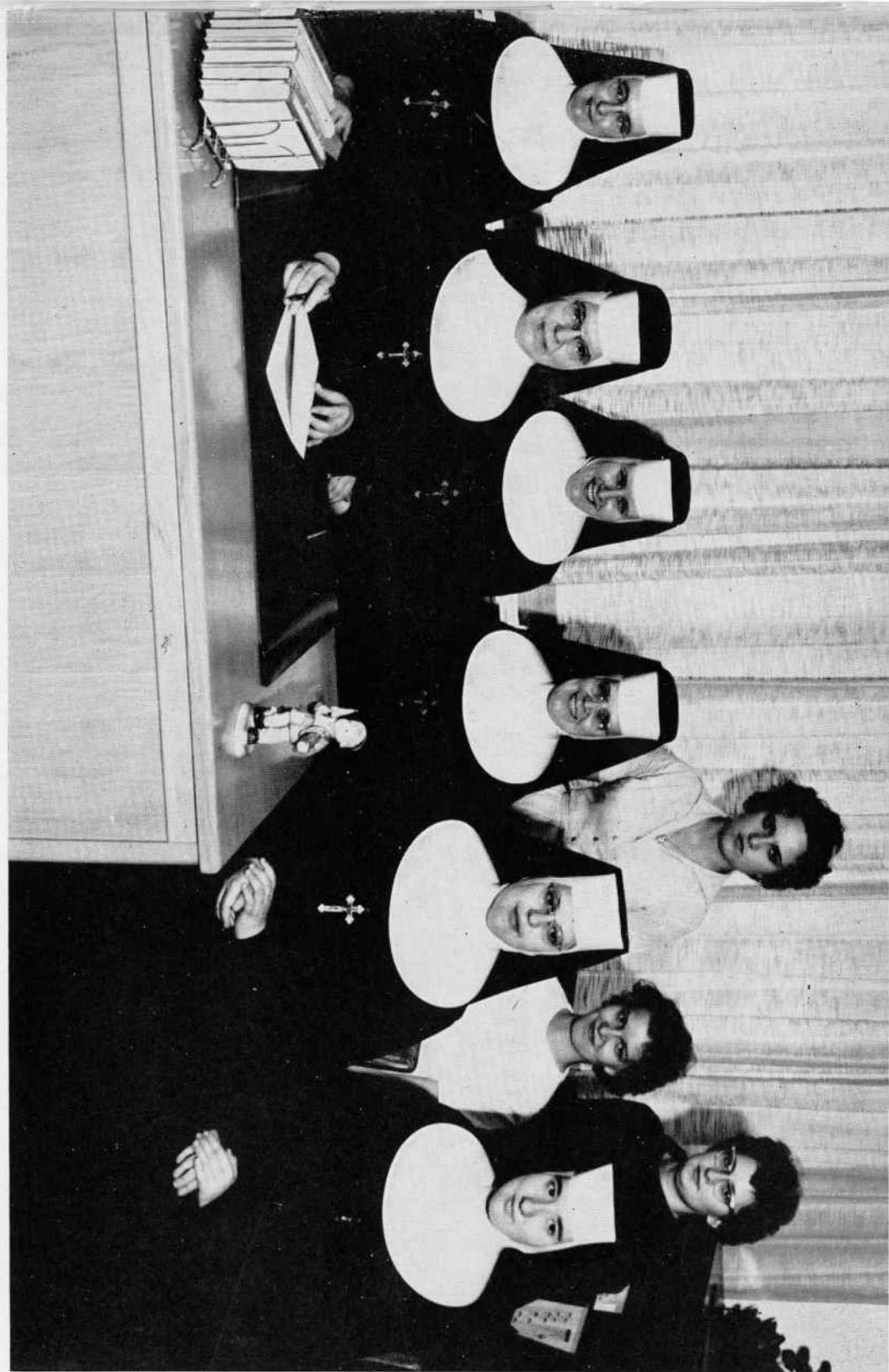
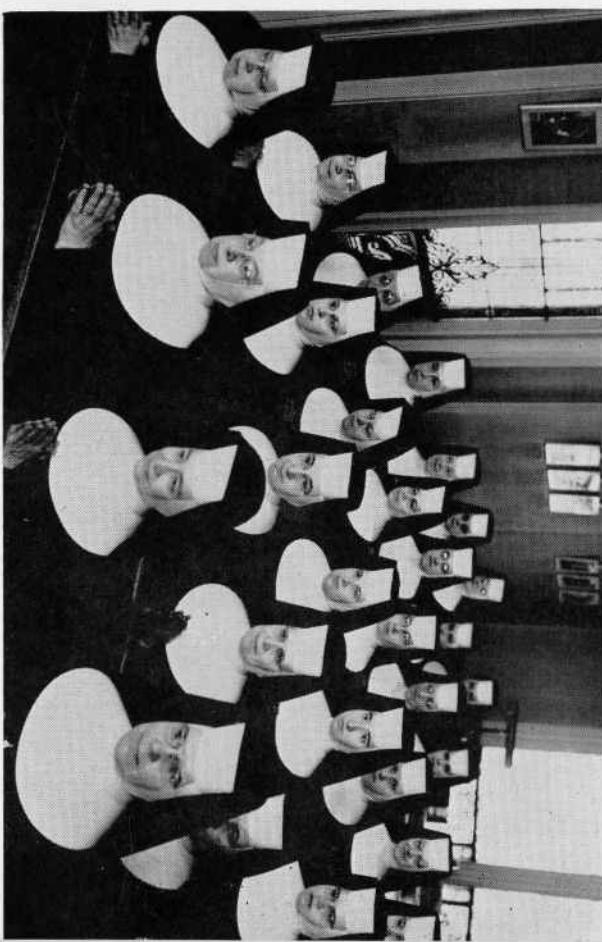
ST. MARY OF PERPETUAL HELP HIGH SCHOOL FACULTY

Standing: Sister Mary Bernard, Sister Mary Aloisian, Sister Mary Theresita, Sister Mary Bronisia, Sister Mary Christine, Sister Mary Viola, Sister Mary Zenobia, Sister Mary Euphebia, Sister Mary Canisia, Sister Mary Clementia.

Seated: Sister Mary Angela, Sister Mary Aldona, Sister Mary Therese, Principal, Mr. Anthony Malcak, Sister Mary Consuella, Sister Mary Pancratius, Sister Mary Narcissa.

Not Pictured: Miss Karen Asher.







Marion Bandur



Donna Bigos



Linda Brychel



Clarice Guzydlo



Roxann Cyborowski



Sharon Czarnecki



Barbara Czuprynski



Beverly Czuprynski



Evelyn Drabik



Christine Dudek



Patricia Frenzel



Renatta Konczak

St. Mary of Perpetual Help



Eugenia Kreyzavski



Bonita Lerner



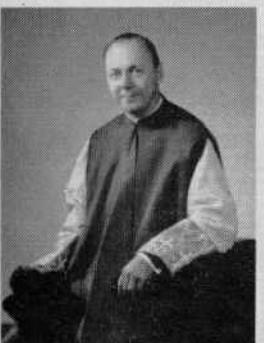
Linda Litja



Carol Lipinski



Sister Mary Agatha, S.S.J.



Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza



Sister Mary Angelia, S.S.J.



Margaret Novak



Gail Nowacki



Christine Nowinski



Bernadine Olszewski



Barbara Orechowski

Gloria Palivoda

Patricia



Christine Szczecinski



Joan Walsh



Judith Zapka



John Augustyn

Class of 1961



Larry Bogumil



Leonard Buckta



Harry Callahan



Michael Danielski



Timothy Downs



Robert Dukiewicz



Robert Fabrycki



Gerald Fisher



Richard Frenzel



LeRoy Solab



Benny Goslawski

Richard



John Kazminski



Robert Kemp



Ronald Kohudic



Theodore Lenart



William Mackowiak



Frank Melnick



Joseph Midona



John Mielicki



Kenneth Moeny



Thomas Niemiera



James Paleus

Jerome



Robert Romanowski



Joseph Sasiadek



Stephen Shinkus



Terrence Shinkus



Wayne Simkowiak



Gregory Starenowicz



John Supula



Rodney Szulczezski



Arthur Tafil



John Toporek



Richard Verba

Stanley





School

Janice Kozicki

Opposite Page
GRADE 8 ROOM 306

Row 1: LaVerne Sasiadek, Elaine Liszewski, MaryAnn Bosmin, Linda Maezes, Francine Goetz, Marie Krugler, Judith Bennett, Nancy Lizik, Patricia Brown, Carol Konczal

Row 2: Kenneth Shinkus, Carol Kukowski, Paulette Karecki, Mary Lou Maslowski, Danette Krzywicki, Nancy Rompala, Irene Rogocki, Magdalene Karecki, Diane Smierciak, Cecilia Schipior, William Bergthold

Row 3: *left*—Carl Pikula, Leon Detlaf; *right*—Timothy Noworyta, James Peplowski

Row 4: Timothy Graff, Lester Radaszewski, Daniel Bennett, Darryl Mondzyk, Norbert Rendak, Patrick Brown, Lawrence Drozd, Ronald Paluch, Wesley Martin, Andrew Gretchokoff, Wayne Dembek, Kenneth Hoffmann



Below
GRADE 8 ROOM 304

Row 1: Marcy Hammill, Sharon Slapak, Lillette Knowlton, Janice Huth, Lorraine Jurek, Lois Downs, Rosemary Soria, Linda Manka, Roberta Seroka, Carol Lenerville, Shirley Weiss, Shirley Walczak

Row 2: Richard Wolski, Kathleen LaBuda, Geraldine Pietras, Celine Lisinski, Kathleen Lenski, Constance Kempa, Irene Mikolajczak, Karen Krzyzanski, Patricia Stanislawski, Linda Szpek, Marilyn Gockman

Row 3: Robert Paterka, Robert Moravek, George Ambrose, Ralph Sipinski, Raymond Laskowski, Gregory Walczak, Aldo Crema, Bruno Russo, Joseph Rajewski, James Hagan, Philip Zawadowski, Ronald Verbeck, Leonard Smentek, Allen Hess, Gerard Pietras



Right

GRADE 1 ROOM 101

Row 1: Beverly Molda, MaryLou Wolski, Nancy DiCola, Deborah Maylee, Renata Chwalisz, Theresa Jakuc, Roseanne Maezes, Lenore Pikowski, Felice Pomierski, Deborah Connova, Gail Szulczewski, Mary Walsh, Anna Czis, Mable Pruett, Dolores Marques, Elizabeth Liszewski, Alice Marques

Row 2: Allen Beckman, Paul Krueger, Norman Laskowski, John Mondzyk, John Beckman, Kevin Graff, Pamela Grenda, Rita Lenerville, Pamela Polte, Diane Baker, Roseann Oldakowski, Deborah Konczal, Gerard Karczki, Gary Lewanski, William Segert, Stanislaus Winiarski, Ronald Lizik

Row 3: Michael Jamroziak, Thomas Zalewski, Brian Bogusz, Anthony Romanowski, Daniel Kamradt, John Niemiera, Peter Twardowski, John Knox, Andrew Gluszak, Albert Kamradt, Henry Myskowski



Below

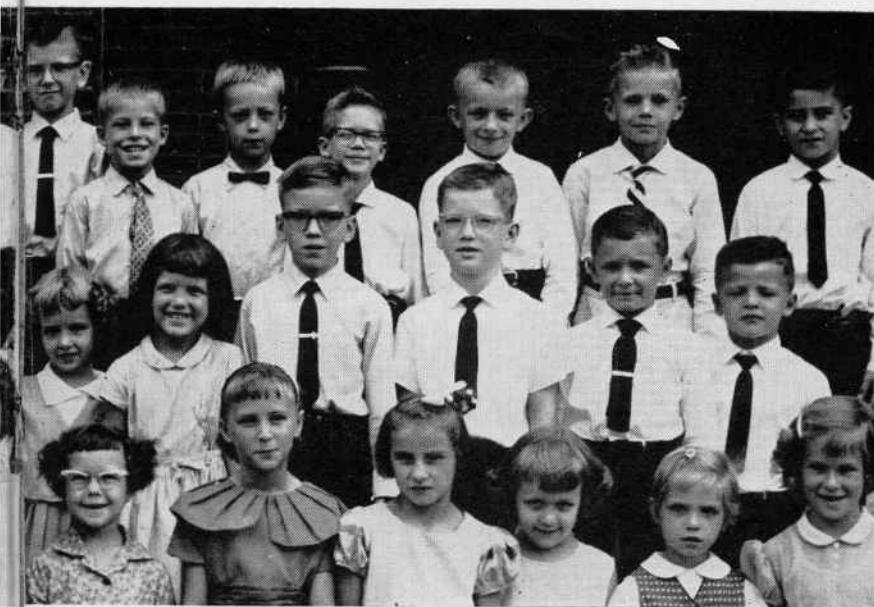
GRADE 2 ROOM 201

Row 1: Therese Baio, Lillian Kanasiak, Eugenia Klikna, Georgette Lill, Laura Brychel, Diane Popielarski, Mary Jo Moore, Carolyn Jablonski, Karen Muchowicz, Susan Grisco, Janice Radaszewski, Linda Janecka, Jane Arendt, Beverly Czarnecki, Judith Brozyna, Johnnie Stanislawski, Maria Hess

Row 2: Henry Frenzel, Michael Sherman, David Schwartzkoff, Gerald Czuprynski, Rebecca Kay, Loretta Osowski, Marsha Rutkowski, Gail Osage, Sandra Babacz, Andrea Bionski, Donna Ciszewski, Michael Niemczyk, Mark Kamradt, Dwain Litwicki, Mark Janeczek

Row 3: Joseph Clark, James Jablonski, Richard Glowacki, Ronald Preston, Robert Konczal, Allan Rendak, Dennis Bernatowicz, James Cooley, Edward Gorzkowski, Joseph Jeka, Richard Hayward, Walter Zawadowski, Edward Boruta, Ronald Kroliczky, Michael Jordan





Left

GRADE 1-2 ROOM 102

Row 1: Francine Blazowski, Denise Rowe, Roberta Kay, Cheryl Zagorski, Nancy Stanish, Sharon Vaughn, Celeste Kropidlowski, MaryAnn Blaszak, Donna Witkowski, Ann Marie Ciesielski, Emily Witkiewicz, Grazyna Zukowski, Arlene Ciszewski, Sheryl Babacz, Linda Bulvan

Row 2: Glenn Baytala, Gordon Baytala, Mark Stasiak, Thomas Goslinowski, Mark Sava, Gerald Erasmus, Edward Wiklak, Carol Narkiewicz, Joanne Hawrysz, Patricia Knasiak, Rosemary Krugler, James Preston, Michael Downs, Daniel Chwalisz, Glenn Jaskulski

Row 3: Rudolf Salvetti, James Phelan, Warren Mocny, David Moore, Gerald Jeka, Gilbert Kozlowski, Michael Szafrański, Thomas Osowski, Raymond Akers, Gregory Beckman, James Weiss, Theodore Nowinski, Nicholas Knowlton, Andrew Zurawik, Ronald DiCola, James Simental



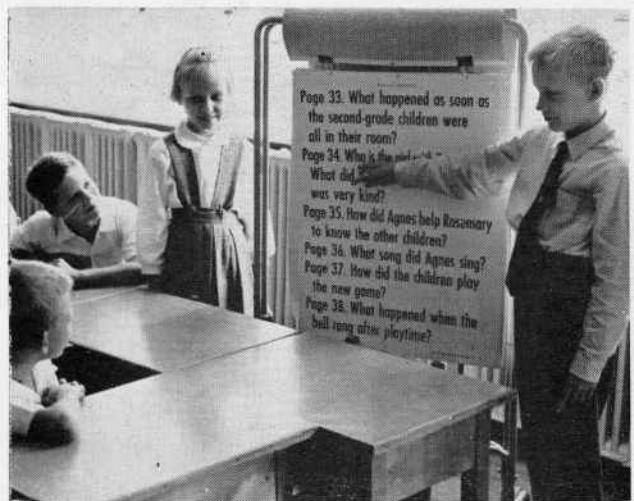
Right

GRADE 3 ROOM 202

Row 1: Constance Grzeslo, Donna Pellack, Janet Judycki, Michelle Moore, Grace Augustyn, Barbara Augustyniak, Cathy Smidowicz, Monica Baio, Bernadette Ciesielski, Valentina Bulvan, Judith Janicki, Helen Adamczyk, Laura Krzyzanski, Ann Radaszewski

Row 2: Joseph Boguz, Randall Los, Michael Duszynski, Laura Orzchowski, Barbara Zalewski, Christine Kempa, Elizabeth Czyz, Darlene Pietraszek, Barbara Ryan, John Fromczak, Gerald Jablonski, Steven Zygmuntowicz

Row 3: Louis Pruitt, David Scott, Richard Ruhnke, Michael Kurczak, Thomas Lis topad, Dennis Antkowiak, Gary Bulvan, Richard Becmer, Douglas Kamradt



Right

GRADE 3 ROOM 203

Row 1: Christine Winiarski, Theresa Wisniewski, Joanne Weiss, Katrina Russo, Dolores Labuda, Julie Brown, Antoinette Budney, Victoria Kurowski, Barbara Guminski, Roxanne Nowaczyk, Beverly Gretchakoff, Romona Krukowski

Row 2: David Lenert, Michael Krzywicki, John Myszkowski, Edward Laskowski, Catherine Racinowski, Christine Rompala, Mary Ann Szymkowski, Cathy Lilja, Patricia Moravek, Patricia Stewart, Andrew Brozyna, Stanley Kurowski, David Ambrose, David Sturges

Row 3: Gregory Lisinski, Alex Mazes, John Johnson, John Mikulski, Steve Vlk, Walter Gluszek, Casimir Jakuz, Gary Beckman, William Kask, William Hawrysz, Dennis Woods

Not pictured: Lawrence Lill, Barbara Jozwik





Left
GRADE 4 ROOM 204

Row 1: Cynthia Konczal, Jane Sokolowski, Sharon Wallenberg, Donna Krugler, Janet Sokolowski, Mary Marquez, Beverly Nowaczyk, Kathleen Knowlton, Susan Hess, Patricia Wolski, Antoinette Pikowski, Pamela Green

Row 2: David Laskowski, Daniel Gockman, Dale Radaszewski, Dennis Lenski, Celeste Januszewski, Mary Jaworowski, Charmaine Simikowski, Geraldine Hoffman, Ruth Laszkowski, June Csage, William Young, Eugene Dryjanski, Terrence Krzywicki, Richard Avelis

Row 3: Steven Mistina, James Augustyniak, David Pikula, Kenneth Yara, George Zagorski, Robert Zimla, John Gabriel, John Nowinski, George Drabik, Frank Laskowski, Raymond Simental, Theophilus Rogocki, Marino DiCola, Ronald Moravek

Right

GRADE 4-5 ROOM 205

Row 1: Janice Sava, Shirley Biderman, Kathleen Gabriel, Janet Stanish, Jane Krawczykowski, Sophie Zukowski, Barbara Grygiel, Arlene Gorczyca, Kay Grzebielski, Judith Kozak, Jolene Los, Jeanette Osowski, Bonita Ciszewski, Miriam Blazowski

Row 2: David Niemiera, John Jamroziak, Sharon Noworyta, Janice Crema, Christine Kielbasa, Pamela Kollowski, Susan Gombac, Juanita Janeczko, Darlene Vosis, Joyce Gadomski, Dennis Kamradt, Mark Coles

Row 3: Michael Simental, Theodore Pielarski, James Ciesielski, Paul Zagorski, George Szlarski, Eric Kister, John Petricek, Daniel Baker, Richard Glanc, Dennis Kloss, Mark Baytala, James Zalewski, Richard Adamczyk

Missing from picture: Karen Terrell, Sharon Krawczykowski, Marilyn Jeritzki



Below

GRADE 5 ROOM 206

Row 1: M. LaCour, P. Beckman, L. Judycki, K. Coyne, B. Kohudic, L. Konczal, J. Konczal, P. Strum, C. Krugler, L. Zapka, S. Kempa, C. Gorzkowski, P. DeLeon, D. Murray

Row 2: G. Marquez, M. Mikulski, S. Maezes, P. Januszewski, D. Jordan, K. Kwiklinski, W. Wisniewski, T. Serva, T. Brown, R. Moravek, E. Grisco, J. Pocius, B. Pikula, M. Bossmin

Row 3: R. Graham, R. Dembek, M. Racinowski, D. Strok, D. Jaskulski, R. Augustyniak, J. Nowak, T. Cooley, L. Glowacki, T. Talkowski, J. Racinowski, R. Sturges, S. Scott, W. Weiss, R. Bukala

Absent: G. Zawacki, T. Brychel, P. Benedix



Right

GRADE 6 ROOM 301

Row 1: Sharon Moore, Diane Koziicki, Gloria Maezes, Janice Pocius, Joan Orzechowski, Joyce Mamon, Cynthia Coles, Arlene Golab, Mary Coyne, Pamela Russo, Christine Cierny, Edwina Slapak

Row 2: Louis Seaman, Raymond Barnes, Steve Dombrowski, Peter Mistina, William Callahan, Anthony Naleway, Daniel Dudek, James Szafrański, Vincent Mietlicki, Michael Pietrucha, Robert Seroka

Row 3: Timothy Kmiecik, George Ryback, Leonard Frenzel, James Ruhnke, James Detlef, John Sokolowski, Eugene Gretschokoff, Stanley Wichert, Paul Brychel

Absent: Richard Kozicki







Right
GRADE 7 ROOM 104

- Row 1: Barbara Gorzkowski, Barbara Czarnecki, Cynthia Becmer, Christine Grad, Nancy Depcik, Kathleen Graham, Grace Lewandowski, Geraldine Buzinskas, Paulette Palt, Maria Kurowski, Charlotte Pawlak, Marilyn Stanish
 Row 2: MaryLee Knox, Susan Januszewski, Diane Listopad, Cecilia Mallek, Lynell Tomicki, Jan Augustine, Hollis Killham
 Row 3: Joseph Weiss, Roger Stasiak, Dennis Duszynski, Frederick Ostapowicz, Richard Laskowski, Thomas Mackowiak, George Dombrowski, Mark Mistina, Zenon Radaszewski, Joseph Lill, Robert Hardin
 Row 4: Dennis Muchowicz, Richard Rajewski, Thomas Storcz, Terrence Miles, Ronald Stevens, Gary Staranowicz, Gregory Erasmus, Raymond Grzebielski, Thomas Oziemkowski, Benjamin Niemiera, Robert Lizik, Carl Podsiadly, Kenneth Kuzma, James Kozak

Not in picture: Joan Lill



Below
GRADE 6 ROOM 302

- Row 1: Shirley Peplowski, Victoria Janicki, Christine Grzeslo, Mary Nowinski, Bette Lill, Louise Molda, Elaine Gaura, Christine Petricek
 Row 2: Gregory Krzywicki, Marlene Olszewski, Diane Ryba, Paula Gockman, Rita Borucki, Judy Kemp, James Jados
 Row 3: Donald Kozicki, Francis Blaszak, Michael Pocius, Edward Olichwier, Eugene Zukowski, James Skotnik, Ronald Benbenek, Thomas Wzorek, Daniel Novak, Francis Wolski

Absent: Roger Fisher, Michael Zawacki

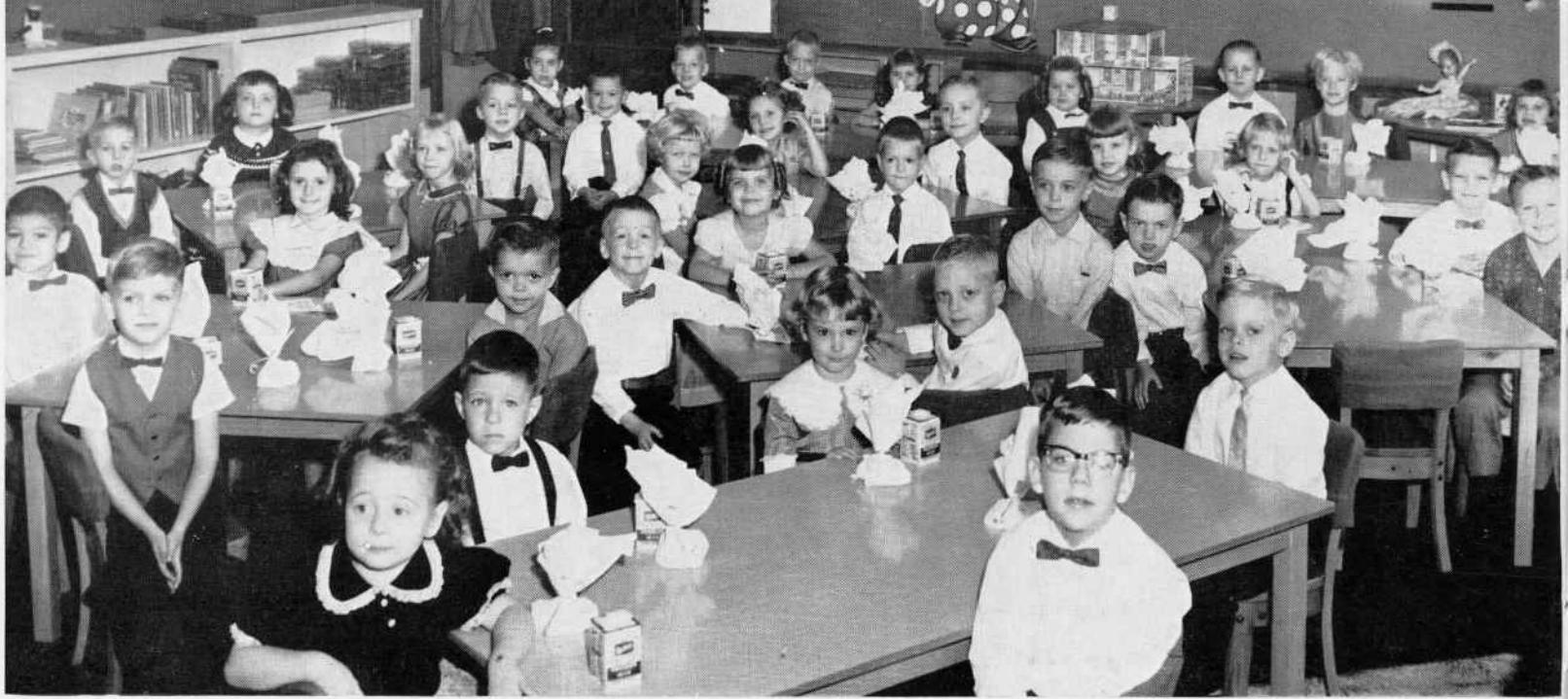




Above
GRADE 7 ROOM 303

Row 1: Sharon Litwicki, Judith Molda, Theresa Judycki, Pamela Wisniewski, Katherine Myskowski, Patricia Lukasik, Susan LaBianca, Claudia Rekas, Sharon Woods, Kathleen Augustyniak, Cathleen Niemczyk, Lorraine Dembek
 Row 2: David Witkewitz, John Brychel, Linda Banasiak, Judith Szymkowski, Alicia Furco, Cynthia Szulc, Mary Ann Olichwier, Rozanne Janiga, Linda Moore, Diane Stanislawski, Thomas Ruhnke, Stanley Zimla
 Row 3: Gregory Janicki, Kenneth Boruta, William Johnston, Thomas Bulwan, Kenneth Judycki, Leon Lechowicz, Barry King
 Row 4: Dennis Szulc, Lawrence Los, Robert Steinback, Robert Andrzejewski, Ronald Callahan, Richard Bandur, Albert Ryba, Dennis Gordon, Jerome Jados, Thomas Kropidlowski, Bernard Graczyk, Edmund Krugler





MORNING KINDERGARTEN CLASS

Clifford Budd, Anthony Bulwan, Jerome Bulwan, Diane Chwalisz, Margaret Gorski, James Jamroziak, Robert Kamradt, Pamela Koenig, Michael Kordlewski, Terrence Kozicki, Joseph Kryzan, Edward Kulbida, Judith Kurczak, Janet Litwicki, Gail Mackowiak, David Maylee, Charles Minski, Julia Mitchell, Mary Ann Myskowski, Debra Naleway, Peter Nowinski, Stephen Pall, Janet Pikowski, Allan Pocius, Arlene Rekas, Ray Rompala, Deborah Shields, David Strok, Kevin Sturges, Kevin Szulczewski, Lucy Anne Tarasiewicz, Mark Vlk, Charlene Wisniewski, Pamela Zemovich, Christopher Ziolkowski

KINDERGARTEN

Row 1: Deborah Maezes, Carol Antkowiak, Karen Bernatowicz, Cynthia Doran, Debra Jeritski, Cecilia Romanowski, Dorle Pomierski, Marilyn Zagorski

Row 2: Anthony Krzywicki, Christopher Krzywicki, Leonard Mustari, Donna Zagorski, Barbara Franks, John Pacut, Phillip Altes, James Smith

Row 3: Richard Romanowski, Steven Boinski, Gerald Buchta, Casimir Sypula, Ronald Terrell, Michael Glowacki, Norbert Dryjanski, Daniel Kamradt, Lawrence La Cour



OUR SCHOOLS

St. Mary's Church is proud of its two school buildings and two schools — a grammar school and a high school. Both are under the direction of the Sisters of St. Joseph, Third Order of St. Francis, whose motherhouse is at South Bend, Indiana. This community of Sisters has been in charge of our schools in one capacity or other since 1894.

According to the "Book of Schools Accepted by the Felicians Sisters", St. Mary's grade school was taken over by the Reverend Mother Mary Monica, Provincial Superior of the Presentation of the Blessed Virgin Mary Province in Detroit, in 1882, at the earnest request of Father J. Zylla, pastor of the parish. Permission to accept the work in our parish was granted to the Felician Sisters by Bishop Thomas Foley of Chicago, Illinois.

The Felician Sisters withdrew from our parish in 1894 during the pastorate of the Rt. Rev. Msgr. S. Nawrocki.

The elementary school consists of eight grades including a kindergarten class. The school is fully accredited, enabling our graduates to enter any high school without examination. The faculty of our grade school is composed of 11 Sisters and 4 lay teachers, all under the guidance of the Rev. Sister Mary Engelbertha, grade school principal. Her predecessors were the following Sisters: The Rev. Sister Clara, Sister Stanislaus, Sister Mary, Sister Chrysantha, Sister Severine, Sister Seraphin, Sister Casilda, Sister Anatolia, Sister Hyacinth, Sister Rufina, Sister Gonzaga, Sister Fidelia, and Sister Benjamin.

Our High School, offering a four year general course and a college preparatory course is fully accredited by the North Central Association of Secondary Schools and the State of Illinois. Its present student capacity consists of 470 students and is staffed by 16 Sisters of St. Joseph and 2 lay teachers, all under the supervision of Sister M. Theresine, High School principal.



ST. MARY'S CUB SCOUT PACK No. 3421
From Left to Right — G. Jablonski, J. Oreluk,
R. Fisher, G. Lisinski



GIRL SCOUTS — SKAUTY, ODDZIAŁ ŻEŃSKI
Row 1: M. Olszewski, K. Myskowski, V. Janicki
Row 2: L. Dembek, C. Rekas
Row 3: Leader, M. Malag, S. Woods, E. Liszewski,
Ass't Leader, F. Karczki
Row 4: L. Downs, P. Karczki, B. Gorzkowski, L. Brychel
Row 5: S. Walczak, K. Lenski, S. Czarnecki

Page 57



SENIORS HOMEROOM 111

Top Row: J. Darmofal, R. Ledford, E. Serapin, S. Steib, S. Superczynski, R. McCormick, V. Esch, A. Mentlewicz, J. Zalewski
Row 3: E. Selke, D. Szpek, M. O'Neil, J. Kubacki, N. Pelka, S. Stram, C. Pollak, M. Rimkus
Row 2: L. Laskey, C. Allison, M. Halloran, D. Porcansky, S. Sikorski, A. Ezerskis, B. Lesch
Row 1: E. Parazyszek, T. Markham, J. Mack, B. Galinski, S. Sivak, L. Trost, C. Cannella, L. Buchino, V. Freapane

SENIORS HOMEROOM 210

Top Row: Denis Beckett, William Candlish, Michael Kovac, Charles Halik, Robert Harazin, Michael Stance, Paul Setlak
Row 3: Stella Petrelevicius, Joan Jacobs, Kathleen Bush, Loretta Ryba, Barbara Baranowski, Barbara Prochaska, Barbara Odenwald, Constance Sikorski
Row 2: Kathleen Pekoc, Karen Killham, Margaret Lewandowski, Marilyn Ogintas, Kathleen Long, Patricia Brennan, Elizabeth Kaleta, Milda Vilkas
Row 1: Sharon Perri, Helene Allert, Ann Marie Gonia, Carol Scalise, Maryrose Passi, Kathleen Mayne, Ruth Kelenikas, Trudy Szatunas



SENIORS HOMEROOM 211

Top Row: A. Tomaszewski, D. Andresiunas, C. Winterfeld, G. Ciucio, M. Scholz, M. Jacobs, F. Waclawek, S. Serritella
Row 3: C. Gula, C. Carr, L. Sergi, K. Sliwka, V. Dybicz, D. Biesiadecki, D. Janson, D. Hartig
Row 2: S. Parker, C. Frankowski, M. Crowley, E. Grigutis, C. O'Leary, L. Pervan, A. Mohovich
Row 1: K. Marnell, F. Buttice, J. Ficaro, D. Urban, June Schramm, Joan Schramm, K. Martin, M. Swan

Accuracy plus speed makes an efficient secretary.



If the trip to Paris ever becomes a reality, these French students will be well prepared.



The students of the Polish Class are very anxious to visit Cracow (Krakow) some day.

Drop biscuits made by the Foods Class, and are they good!!



JUNIORS HOMEROOM 109

Top Row: Ronald Wojtecki, Harry Adams, Edward Lukasik, Carmen Basso, Leroy Mentlewicz
Row 4: Connie Kempa, Eileen Butkus, Janie Danielski, Michaelene Grice, Louise Boruta, Mary Lou Gabrysiak, Marie Adcock, Betty Burns, Georgean Bulvan, Audrey Konczal
Row 3: Marlene Palmsiano, Louellen Moore, Dolores Fisher, Connie Fletcher, Mary Lou Mazzone, Frances Meckler, Charlene Ortiz, Marie Roti, Elaine Schaeffer, Mary Ann Tomaino, Paulette Pankau, Concetta Gioia, Lynn Lojek
Row 2: Sharon Matuszak, Michele Sydor, Bernice Kunickis, Elaine Sutalo, Alina Pedegimas, Mary Aievoli, Christine Jachim, Sharon McKenzie, Judith Sypula, Eileen Leonard, Joan Paczek, Diane Stajszczak
Row 1: Judith Maziorka, Virginia Keenan, Carol Karas, Sandra Schubert, Therese Augustyniak, Bettie Bromboz, Elizabeth Burke, Kathleen Walowski, Bernice Alvarez, Jeanette Seiler

SOPHOMORES HOMEROOM 213

Top Row: R. Parzyszek, M. Gawenda, J. Daujotis, J. Veselke, C. Siminaitis, D. Schreiner, P. Dryling, K. Miller, P. Kramer, J. Koziol
Row 3: K. Jados, G. Bojan, C. Bojan, J. Unsworth, K. Olszewski, J. Wichert, G. Brzozowy, G. Brown, K. Knox
Row 2: P. Benware, R. Judycki, A. Giroux, D. Krol, D. Puchalski, S. Szymanski, R. Holland, D. Gromala, A. Janke
Row 1: J. Krebs, M. Smidowicz, M. Tarallo, K. Popielarski, H. Grad, B. Feilen, N. Damit, J. Buchta

JUNIORS HOMEROOM 214

Top Row: J. Graham, F. Bielawski, J. Malpede, T. Hartig, K. Klatte, J. Sutalo, C. Mrowczynski, J. Janecko, C. Samuels, M. Wender, K. Graves, S. Suriano
Row 3: K. Reddington, L. Schaefer, D. Petricevich, G. Bartolinskas, M. Nowinski, J. Petkus, A. Gallo, S. Scripp, D. Grenda, C. Kuzma
Row 2: M. Spagnola, J. Newmyer, B. Iacullo, R. Paterka, D. Johns, R. Parrilli, P. Kulick, C. O'Keefe, M. Teckorius, F. Kralik, M. Mackowiak
Row 1: B. Jurkevicius, R. Bandera, C. Manfre, G. Sczinski, P. Brychel, M. Novak, M. Mackowiak, P. Rajewski



God's

Laws

In

Science





SOPHOMORES HOMEROOM 207

Top Row: Dennis Di Caro, David Kamradt, Donna Strok, Ann Marie Bennecke, Cynthia Halloran, Joann Freapane,

Janice Bulwan, Matthew Covich, Salvatore Miceli, Joseph Bulvan

Row 3: Claudia Chruscinski, Sophie Memenga, Carol Candlish, Beatrice Wolf, Angeline Zeplin, Constance Sak, Sonia Rak, Rosetta Roti, Anna Marie Manzitti, Paulette Kluza

Row 2: Carol Augustine, Constance Armsey, Barbara Cummings, Concetta Basso, Roberta Twardowski, Ruth Josza, Geraldine Tomasulo, Angeline La Paglia, Maria Giliberto

Row 1: Janice Guca, Josephine Russo, Georgia Pudar, Josephine Kelly, Donna Pitassi, Vivian Bologna, Carol Ann Cox, Janice Hood



SOPHOMORES HOMEROOM 113

Top Row: Judy Stajszak, Barbara Carr, Pat Musolino, Janice Gay, Joan Rechlewicz, Nijole Ankudavicius, Linda Szafranski, Connie Mackowiak, Janice Zdziennicka

Row 3: Pat Coyne, Andrea Kopacz, Maria Urbanaitis, Helen Mikalauskas, Donna Papaurelis, Mildred McCann, Marlene Starke, Judy Metke

Row 2: Evelyn DeNardo, Marie Giangrosso, Judy Johnson, Marilyn Naselli, Audrey Smith, Jeanine Bzdyra, Agnes Basich, Sharon Mustapic, Sharon Swan

Row 1: Josephine Monaco, Kathleen Grygiel, MaryEllen Barcheski, Nancy Quinert, Renette Pozen, Suzette Nowak, Mary Lou King, Susan Szymkowiak

SOPHOMORES HOMEROOM 308

Top Row: B. Sergey, M. Pfeiffer, R. Kucera, J. Bauer, E. Shinkus, J. De Luco, J. Zalewski, P. Bojak

Row 3: C. Bernal, J. Lesczynski, K. Nowinski, C. Lave, D. Pavela, L. Mocny, R. Grant, C. Jucius

Row 2: S. Stygar, C. Stislów, K. Getch, E. Fleming, P. Fallon, M. Glos, S. Totosz, C. Kristan, B. Mikolajcyk

Row 1: S. Sikorski, J. Tiardovich, D. Sergen, W. Romaszkiewicz, K. Kreer, B. Pikula, L. Krzyszkowski, A. Eiduk





Latin interest still ranks high.



It's fun to create with an idea, a smile and a magic touch!



Anything to read? Have your choice!

A study of the Holy Spirit and his mission.



Library Aides get acquainted with tools!



FRESHMEN HOMEROOM 108

Top Row: L. Buchta, E. Sanchez, M. Jasas, P. Withrow, V. Lesniak, C. Lipinski, J. Mamon, F. Russo, W. Scarlata
Row 3: B. Czuprynski, B. Czuprynski, J. Stefes, G. Velcich, S. Czarnecki, J. Gadomski, C. Schreiner, C. Turner,
M. Russell, T. Lara
Row 2: J. King, J. Dominick, V. Jarecki, M. Kolo, B. Saccher, C. Dudek, J. Tricis, C. Jochimski, D. Serva, S. Brady,
A. Knowlton
Row 1: E. Detloff, C. Galione, J. LoBianco, S. Niles, I. Rabe, B. Super, S. Sawa, D. Vasilauskis

FRESHMEN HOMEROOM 114

Top Row: R. Blaszak, R. Fabrycki, J. Roti, G. Nowacki, M. Annerino, J. Holtan, E. Drabik, L. Lagesse, T. Mastre,
R. Foley
Row 3: C. Colby, M. Sliwka, C. Nowinski, M. Romano, D. Marek, R. Cyborowski, R. Mazzone, M. Capinegro,
J. Grosskopf, P. Tomaeno
Row 2: B. Visockis, D. Bigos, P. Snirus, S. Lesniewski, P. Pikowski, S. Murphy, P. Johnston, G. Isenegger, L. Griffin
Row 1: V. Danca, R. Isra, B. Olejniczak, L. Lara, M. Posvenski, M. Bartlett, J. Alex, B. Graham

FRESHMEN HOMEROOM 212

Top Row: D. Malpede, J. Torporek, T. Shinkus, S. Saenger, R. Konczal, C. Downey, M. Puisis, P. Zastawnik,
D. Thompson, W. Wlodarski, F. Christiano
Row 3: C. Mikrut, L. Borucke, C. Nowak, C. Foxgrover, B. Newmeyer, L. Jacobs, D. Prucha, M. Flanagan, E. Krzy-
zanski, M. Diaz
Row 2: M. Varey, B. Olszewski, F. Zaharia, G. Donnelly, K. Werner, J. Walsh, M. Cox, D. Granato, P. Verderame,
M. Tuminello
Row 1: J. Kelly, C. Szczecinski, P. Aranowski, M. Bandur, A. Sciuchetti, G. Brynda, J. Cronkhite, B. Konrath



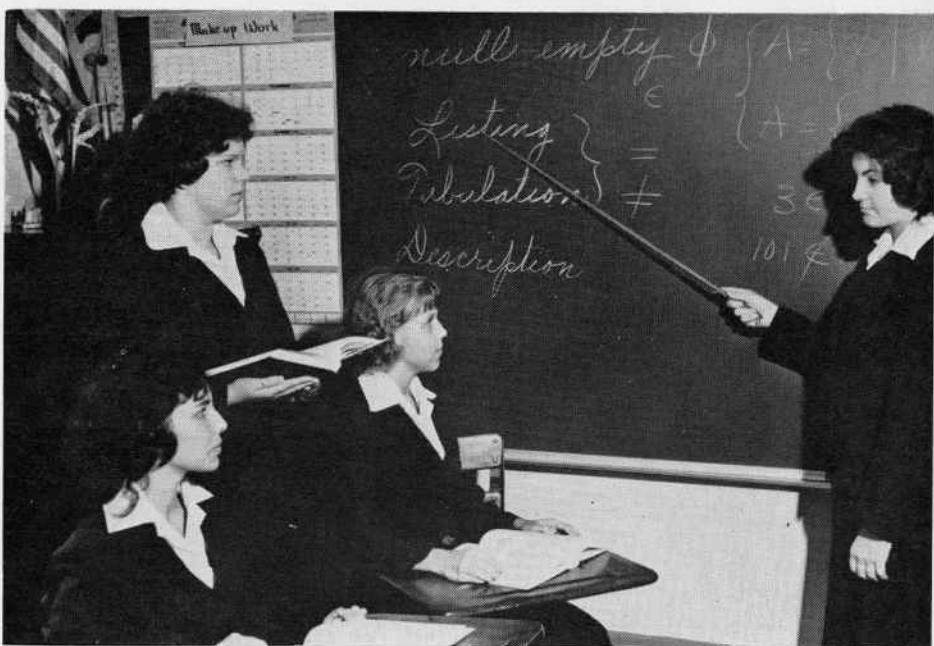


St. Mary's discusses the Berlin problems.



Songsters of St. Mary's High School

Freshmen learn new approach to Algebra.



FRESHMEN ROOM 209

- Row 1: D. Brogan, B. Orzechowski, K. Niemiec, G. Crowley, R. Roti, M. Kunickis, C. Zurawski, V. Ferro
Row 2: G. Gniedziejo, N. Storcza, H. Novak, N. Hathaway, T. Panozzo, L. Lilja, A. Zukauskas, T. Wojcik, R. LaMantia
Row 3: J. Pudar, B. Zabinski, M. Kay, K. Dohney, J. Zapka, R. Valente, T. Roti, C. Peldun, J. Edmondson
Row 4: L. Chrapkiewicz, M. Racinowski, P. Pillar, L. Brychel, J. Weaver, S. Byczek, R. Kocanda, E. Mankiewicz, G. Paliwoda, R. Frenzel

Meet the smiling Freshmen.





HOLY NAME SOCIETY
SENIOR BRANCH

TOW. NAJSW.
IMIENIA JEZUS
ODDZIAŁ STARSZY

Row 1: W. Zagorski, A. Blaszak,
F. Gorecki

Row 2: M. Kupski, J. Kieda,
A. Kaliski, W. Rychlik

**ST. PETER & PAUL SOCIETY
TOW. SW. APOSTOŁÓW
PIOTRA I PAWŁA,
GRUPA NR. 18, Z.P.R.K.**

Row 1: J. Schmude, C. Tomaszewska,
K. Knasiak, A. Szafranski

Row 2: A. Kaliski, J. Krzyzan,
W. Kropidlowski





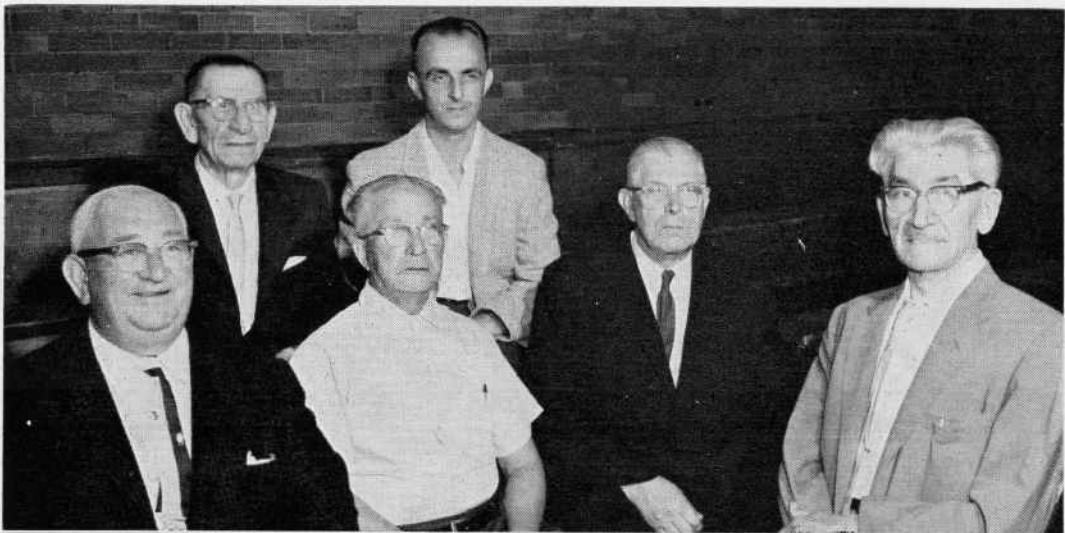
HOLY NAME SOCIETY

Front Row: S. Shinkus, D. Doornbos, B. Wronski, A. Gabriel, W. Pietraszek, R. Christopherson, J. Krolczyk, A. Wilczak, A. Kamradt, A. Wisniewski, R. Zagorski, C. Wlodarski, B. Baranski, J. Kulbacki, C. Kulbacki, V. Sobecki, S. Hajdukovic, Lorenz, J. Augustyn
 Row 2: J. Knox, R. Akers, J. Laskowski, P. Sava, D. Smielewski, E. Pikowski, C. Wisniewski, T. Blaszak, J. Blaszak, R. Blaszak, R. Kordulewski, D. Kaczmarek, L. Kaczmarek, S. Judycki, F. Liszewski, T. Rompala, S. F. Hajdukovic
 Row 3: R. Szulczewski, G. Zalewski, J. Peplowski, E. Olichwier, E. Rzeszotarski, S. Rzeszotarski, J. Jackowiak, J. Noworyta, B. Ray, J. Sasiadek, S. Petricek, Jr., J. Sypula, J. Phelan, W. Augustyn
 Row 4: F. Baggech, P. Malek, H. Sakowski, W. Szafrańiec, F. Masłowski, W. Zalewski, Masłowski, F. Mielcarek, S. Krzeminski, S. Radaszewski, T. Stranc, F. Pietras, F. Richter, J. Ryan
 Row 5: W. Mackowiak, G. Paluch, R. Grzeslo, J. Palewski, F. Blazowski, G. Fisher, F. Blazowski, C. Sasiadek, W. Budny

KING JOHN SOBIESKI SOCIETY

TOW. KRÓLA JANA SOBIESKIEGO, GRUPA NR. 431, Z.P.R.K.

Row 1: S. Mankowski,
L. Pierczynski,
W. Zagorski, F. Gorecki
 Row 2: M. Kupski, J. Gorzkowski



ST. ANNE'S SOCIETY

TOW. POLEK ŚW. ANNY, GRUPA Z.P.R.K.

Row 1: P. Fornell, F. Mocny,
J. Glazewski

Standing: M. Skrzypczynski,
S. Tomaszewski, J. Barczak,
M. Pawlikowski,
J. Kropidłowski



THIS PAGE DONATED BY

JOHN A. MALLIN & SONS — CHURCH DECORATIONS
 2252 West Devon Avenue • SH 3-1637



**ROSARY LADIES' SODALITY, II BRANCH
TOW. NIEWIAST RÓŻANCOWYCH, DRUGIE DRZEWO**

Row 1: V. Pepera, Vice Pres.; S. Rutkowski, Pres.
Row 2: S. Sypniewski, S. Wawrzyniak, R. Muczynski, L. Janecko, T. Danielski,
M. Bebak, M. Domecka, R. Cholewinski
Row 3: G. Zygmuntowicz, M. Kamradt, A. Dylkiewicz, M. Lill, V. Rychlik,
G. Petricek, H. Paluszewski, S. Tyburska
Row 4: M. Knasiak, A. Fornell, J. Wyderski, A. Gorzkowski, A. Bykowski,
A. Augustyn, H. Krzeminski, M. Lewanska
Row 5: P. Kozakowska, M. Fornell, J. Lerner, G. Erazmus, M. Grabowski,
S. Kmiecik, J. Mizerska



**THIRD ORDER OF ST. FRANCIS
TRZECI ZAKON ŚW. FRANCISZKA**

Row 1: M. Kapella, M. Grzebielska, V. Pepera
Row 2: J. Mizerska, M. Lisowska, M. Mlynek, F. Gorecki



**ROSARY LADIES' SODALITY, I BRANCH
TOW. RÓŻANCA ŚW., PIERWSZE DRZEWO**

Row 1: M. Rzeszotarski, A. Martz, R. Jasica, I. Doornbos, J. Para, M. Czerniak,
C. Kapischke, A. Pacholski, P. Ciesielski
Row 2: L. Jackowiak, R. Pasiewicz, F. Skalski, S. Tomaszewski, R. Kawalski
Row 3: V. Walczak, V. Jackowiak, A. Aranowski, C. Platoszynski, T. Piechowiak,
V. Pedziwiatr

**YOUNG LADIES' SODALITY
TOW. DZIEWIC RÓŻANCOWYCH**

Row 1: M. A. Alm, P. Rajewski, S. Super, D. Skierkiewicz, M. Pacholski,
A. Walczak, S. Pietrucha, B. Martz, A. M. Kropidłowski, J. Augustyn,
M. Lewandowski
Row 2: H. Grad, A. Janhke, J. Wichert, P. Brychel, L. Boruta, J. Danielski,
D. Grenda, K. Knox, D. Strok, M. Smidowicz, L. Chwalisz
Row 3: Bev. Czuprynski, J. Gadomski, L. Lilja, C. Cuzydlo, Barb. Czuprynski,
S. Czarnecki, B. Lerner, M. Storcz, P. Pikowski



Page 69



**KNIGHTS OF COLUMBUS, QUIGLEY COUNCIL
TOW. RYCERZY KOLUMBA**

Row 1: A. Barr, W. O. Lenz, J. Knox, C. Powaga, W. Jender, J. Jankowski

Row 2: L. Jackowiak, J. Jackowiak, S. Krukowski



**KNIGHTS OF COLUMBUS, QUIGLEY COUNCIL,
4TH DEGREE
TOW. RYCERZY KOLUMBA**

Left to right: E. Daujotis, Rec. Secretary; A. Barr, Treasurer; E. Downs, President; J. Hylka, Marshall



Above
**OUR LADY OF PERPETUAL HELP
SOCIETY**
**BRACTWO MATKI BOSKIEJ
OD. NIEUST. POMOCY**

Seated: P. Ciesielski, F. Mocny, M. Mlynek
Standing: M. Czerniak



Right
**ST. HEDWIG'S SOCIETY
TOW. POLEK ŚW. JADWIGI,
GR. ZJED. NR. 310**

Seated: P. Haftkowski, P. Pyszka, B. Tobolski
Standing: A. Steigenwald, A. Baniewicz



Left
**OUR LADY OF GOOD COUNSEL
SOCIETY, BRANCH #112,
POLISH ALMA MATER**
**TOW. MATKI BOSKIEJ DOBREJ RADY,
ODDZIAŁ, NR. 112, MACIERZ POLSKA**

Seated: F. Hillock, B. Tobolska
Standing: S. Krukowska, A. Konczal, A. Kmiec



ST. CECILIA'S CHOIR — CHÓR ŚW. CECYLJI

Row 1: J. Glazewski, M. Wichert, L. Johnston, M. Nowinski, V. Dzielak
Row 2: C. Wlodarski, A. Cholewinski, R. Zagorski, C. Drabik
Row 3: R. Berendt, C. Moskwiński, Organist, D. Mirowski



CHURCH USHERS — MARSZAŁKOWIE KOŚCIELNI

Row 1: A. Kaliski, J. Laskowski, S. Nowacki, B. Dolanski, A. Wisniewski, B. Waclawek
Row 2: W. T. Budny, F. Chwalisz, E. Tarasiewicz, K. Knasiak, H. Jados
Row 3: J. Hylka, P. Kuczynski, J. Knox, W. Augustyn, A. Gabriel



MOTHER'S GUILD — KLUB MATEK

Row 1: A. Mazzone, F. Woods, H. Downs, F. Los, T. Benbenek, G. Erazmus
Row 2: T. Bulwan, F. Grygiel, M. Brychel, E. Schwarzkopf, M. Detlaf, F. Brychel,
M. Bebak, J. Arendt
Row 3: J. Glazewski, F. Kay, M. Mackowiak, A. Augustyn, C. Lisinski, C. Kropidlowski,
J. Niemiera, G. Petricek
Row 4: P. Oreluk, I. Gombac, D. Augustyn, F. Karczki, M. Sasiadek, D. Krawczykowski,
J. Kozak, A. Gorzkowski

ST. AGNES CHOIR — CHÓR ŚW. AGNIESZKI

Row 1: S. Wawrzyniak, M. Domecka, S. Cholewinski, R. Cholewinski, Pres., M. Knasiak
Row 2: F. Kaliska, A. Dylkiewicz, T. Danielski, S. Kopec, S. Ryzner



Page 73



Knights of the Altar

- Row 1: J. Adamczyk, J. Petricek, D. Baker, D. Jaskulski, D. Laskowski, D. Pikula, J. Augustyniak, J. Gabriel, S. Wichert, T. Brychel, M. DiCola, R. Augustyniak, J. Zalewski
- Row 2: P. Brown, D. Jordan, J. Nowinski, D. Lenski, F. Blaszak, J. Detlaf, T. Popielarski, R. Benbenek, J. Raeinowski, E. Dryjanski, T. Talkowski, T. Wzorek, W. Johnston
- Row 3: J. Hagen, C. Pikula, M. Coles, T. Kmiecik, J. Jamrosiak, F. Wolski, D. Witkiewitz, V. Mietlicki, G. Drabik, R. Grzebielski, G. Erazmus, R. Wolski, R. Paterka
- Row 4: J. Peplowski, T. Graff, J. Goslawski, R. Andrzejewski, L. Los, D. Szulc, J. Brychel, J. Szafranski, R. Seroka, R. Laskowski, A. Crema, A. Ryba, T. Noworyta, K. Hoffman

DIAMOND JUBILEE

Executive Committee

<i>Honorary Chairman</i>	R.T. REV. MSGR. EDWARD J. SMAZA
<i>General Chairman</i>	JOSEPH KROLZYK
<i>Co-Chairman</i>	JOAN F. GLAZIEWSKI
<i>Treasurer</i>	REV. BEN J. KANTOWICZ
<i>Assistant Treasurer</i>	MARIE FORNELL
<i>Secretary</i>	ANGELA MARTZ

Committees

Committees		Chairmen & Co-Chairmen
Ad.		{ Ray Akers Genevieve Erazmus
Banquet Ticket		{ James Knox Joan F. Glazewski
Banquet Arrangements & Decorations		{ Richard Zagorski Eleonore Graff
Banquet Reception		{ Walter T. Budny Stephanie Rutkowski
Clergy & Sisters' Luncheon		{ Edward Downs Margaret Zalewski
Former Parishioners and Guests		{ Stanley Radaszewski Angela Martz
Traffic		Paul Sava
Ushers		Walter Augustyn
Banquet Wardrobe		{ Harry Jados Mary Ann Alm
Ways and Means		{ Roy Christopherson June Grabowski
Jubilee Book & Publicity		{ Vincent Mietlicki Tillie Benbenek

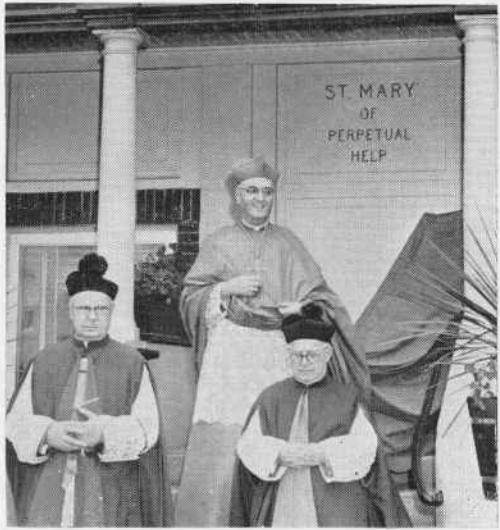
MEMBERS OF JUBILEE COMMITTEE

Ray Akers	Florence Grygiel	Stella Kurcab	Walter M. Pomierski, Sr.
Dolores Augustine	John Hylka	Jean Kurczak	Louis Rutkowski
Ann Augustyn	Veronica Hylka	John Kurczak	Barbara Ryan
Justine Augustyn	John Jackowiak	Ted Kurowski	Linda Szafranski
Stanley Augustyniak	Harry Jados	John Laskowski	Joan Szulc
Lorraine Balcerowski	Jean Jados	Maryann Lewandowski	Edward Tarasiewicz
Jean Brozyna	Maria Janeczko	Florence Los	Ben Waclawek
Elinor C. Budny	Rose Jasica	Barbara Ann Martz	Antoinette Walczak
Walter T. Budny	Steve Judycki	Florence Mazur	Anthony Wilczak
Anthony Cholewinski	Bernice Jurek	Isabelle Mazur	Anthony Wisniewski
Frank Chwalisz	Anthony Kaliski	Angeline Mazzohe	Florence Wisniewski
Theresa Danielski	Cecilia Kaminski	Edward Mielcarek	Charles Wlodarski
Ben Dolanski	Loretta Kaminski	Ann Mocny	Alfreda Woods
Dan Doornbos	Al Kamradt	Chester Mocny	Edward Wysocki
Irene Doornbos	Clara Kapischke	Stanley Nowacki	Ronald Youdelis
Edward Downs	Frances Karecki	Gertrude Nowinski	Bernadette Younger
Helen Downs	Gertrude Karecki	Joseph Noworyta	Leona Younger
Genevieve Erazmus	Frances Kay	Sophie Noworyta	Al Zagorski
Harriet Evanski	Walter Kay	Edward Olichwier	George Zagorski
Marie Fornell	Helen Killham	Barbara Olszewski	Ann Zalewski
Al Gabriel	Stanley King	Margaret Pacholski	Edward Zalewski
Mary Gadomski	Irene Knasiak	Mary Paluszewski	Margaret Zalewski
Frank Gorecki	Kasper Knasiak	Bernice Pietras	Gertrude Zygmuntowicz
Lucille Grabowski	James Knox	Frank Pietras	
Lottie Graca	Joseph Krolczyk	Eugene Pikowski	
Louis Graff	Paul Kuczynski	Gertrude Pomierski	

Page 75

THIS PAGE DONATED BY

LOG CABIN RESTAURANT & LOUNGE
5074 Archer Avenue • RE 5-7777



Diamond Jubilee Mass

October 22, 1961

11:45 A.M.—Procession of His Eminence Albert Cardinal Meyer,
Bishop Bona, Auxiliary Bishops and Clergy to the church.

12:00—Pontifical High Mass of Thanksgiving

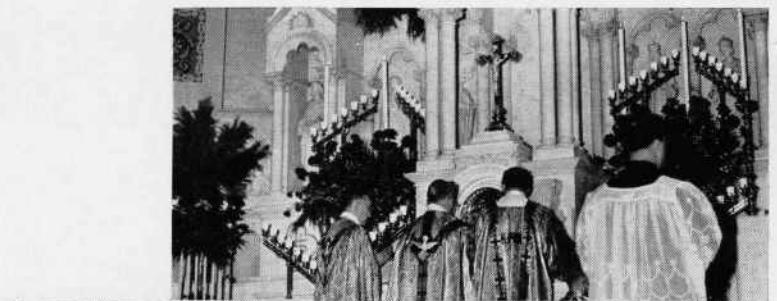
Assistant Priest to His Eminence: Rt. Rev. Msgr. Stan. J. Piwowar,
Pastor of St. Helen Church

Deacons to His Eminence:

Rt. Rev. Msgr. Stanislaus P. Chyla, Pastor of
Immaculate Conception Church

Rt. Rev. Msgr. Anthony C. Martinkus, Pastor of
St. George Church

Master of Ceremonies to His Eminence: Rev. Clifford E. Bergin
Knights of St. Gregory: Frank A. Brodnicki, John Nering





OFFICERS OF THE PONTIFICAL HIGH MASS

Celebrant: His Excellency Most Rev. Stanislaus V. Bona,
D.D., Bishop of Green Bay, Wisconsin
Assistant Priest to His Excellency: Rev. Theodore A.
Kaczoroski, Pastor of St. Casimir Church
Deacon: Rev. Aloysius A. Barr, Assistant at
St. Barbara Church
Subdeacon: Rev. Raymond A. Zagorski, Assistant at
Seven Dolors of Mary Church; Appleton, Wisconsin
Master of Ceremonies: Rev. Edward F. Pajak, Assistant at
St. Florian Church
Guard of Honor to His Eminence: Fourth Degree Knights
of Columbus, Quigley Council

MUSICAL PROGRAM

Processional — Ecce Sacerdos Magnus.....	Singenberger
Introit	Gregorian
Kyrie — Missa Solemnis.....	Montani
Gloria — Missa Solemnis.....	Montani
Gradual	Gregorian
Alleluia	Gregorian
Credo	Gregorian
Offertory	Gregorian
Offertory Motet — Exsultate Justi.....	Viadana
Sanctus — Missa Choralis.....	Peeters
Benedictus — Missa Choralis.....	Peeters
Agnus Dei — Missa Solemnis.....	Montani
Communion	Gregorian
Communion — Motet — Panis Angelicus.....	Palestrina
Communion — Motet — Ave Verus.....	Mozart
Recessional — Praise to the Lord — The Almighty.....	Bach
Mass to be rendered by St. Cecilia Choir of St. Mary Perpetual Help Church and the Catholic Choral Society	
Director: Rev. Joseph Mroczkowski; Professor of Music;	
Quigley Preparatory Seminary	
Organist: Mr. Chester Moskowinski	



Row 1: June Grabowski, Marie Fornell,
Angela Martz, Rt. Rev. Msgr. Edward J.
Smaza, Joseph Krolczyk, Joan F. Glazewski,
Jean Jadot

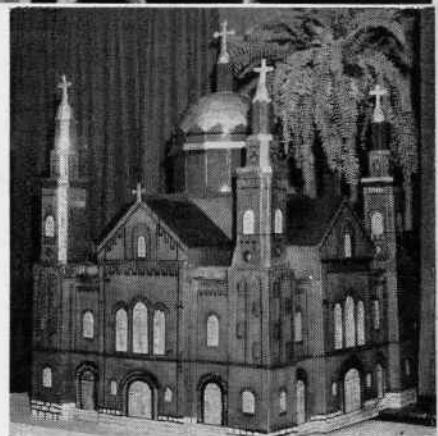
Row 2: Stephanie Rutkowski, Walter T.
Budny, Genevieve Erazmus, Eleanore
Graff, Mary Ann Alm, Ray Akers,
Tillie Benbenek, Richard Zagorski,
Margaret Zalewski

Row 3: Roy Christopherson, Edward
Downs, Paul Sava, Walter Augustyn,
Harry Jadot, James Knox





Diamond Jubilee Dinner



Program

PROCESSIONAL Orchestra

GENERAL CHAIRMAN.....Mr. Joseph Krolczyk

NATIONAL ANTHEM

GRACE.....Rev. Edward J. Radwanski
Pastor of St. Barbara Church

SELECTED DINNER MUSIC

Anton Kawalkowski Orchestra

TOASTMASTER.....Rev. Stanislaus L. Ryzner
Pastor of Queen of the Universe Church

ST. MARY OF PERPETUAL HELP

HIGH SCHOOL GLEE CLUB

Sister Mary Euphobia, Director

Little Lamb Who Made Thee.....J. Roff

Panis Angelicus (O God Creator Blest)

Cesar Franck

No Man Is An Island.....Whitney

arranged by Roy Ringwald

DANCE—Bialy Mazur

Girls from St. Mary's

ST. MARY OF PERPETUAL HELP

GRADE SCHOOL SONGS

One Little Candle.....Roach

Bells of St. Mary's.....Adams

Jak Szybko Mijaja Chwile

GREETINGS.....Ald. Stanley J. Nowakowski

REMINISCENCES

Most Rev. Stanislaus V. Bona, D.D.

Bishop of Green Bay, Wisconsin

THANKS

Rt. Rev. Msgr. Edward J. Smaza, J.C.D.

Pastor of St. Mary of Perpetual Help Church





Special Church Gifts

BAPTISMAL FONT Anonymous	SET OF CHALICE LINENS Kantowicz Family
2 VASES Mr. & Mrs. Edward Barczak (In Memory of P. Barczak & W. Ignasiak Families)	ALB In Memory of Philip & Helen Katich
ALTAR IN SISTERS' CHAPEL Mr. Adalbert Barr & Rev. Aloysius Barr (In Memory of Mrs. Marianne Barr)	RENOVATION OF II STATION OF THE CROSS Mrs. Marie H. Kinecki & Mary Dolores Kinecki (In Memory of Joseph & Constance Skrzypczynski)
2 CENSORS Mrs. Pelagia Ciesielski (In Memory of Adam Ciesielski)	2 BENEDICTION CANDELABRA RELACQUERED John & Salomea Kmiecik
VOTIVE STAND (St. Anne's) Mr. & Mrs. Ben Dolanski	ADJUSTABLE VASE Kunka Family (In Memory of Joseph & Mary Kunka)
VESTMENTS Anonymous	2 CAST CANDLESTICKS RELACQUERED Michael Kurcab, Sr. (In Memory of Mr. & Mrs. Louis Kurcab)
RENOVATION OF XI STATION OF THE CROSS Lucille & June Grabowski (In Memory of John & Frances Grabowski)	REGULAR MISSAL Mrs. Stella Kurcab (In Memory of Mary Mazur)
2 VASES Mr. & Mrs. Louis E. Graff	PROCESSIONAL CROSS Mrs. Florence Lewandowski & Family
ALB AND SET OF 12 CORPORALS Mrs. Josephine Grzebielski	FLOOR CANDELABRA Charles & Marie Lill
SET OF 12 CORPORALS Mr. & Mrs. Frank Grzeslo	REQUIEM MISSAL Mr. & Mrs. Floyd Masloski
SET OF 12 AMICES Mr. & Mrs. John Hawrysz, Jr.	SANCTUARY LAMP STAND (15-lamp) AND ALB Mrs. Alice Mazur & Rita Mazur
RENOVATION OF IV STATION OF THE CROSS Mr. John J. Jagodzinski	TABERNACLE RELACQUERED Stanley Mazur (In Memory of Peter Mazur Family)
SUNDAY VESTMENT In Memory of Frank Janicki, Sr.	6 GOTHIC CANDLES RELACQUERED (Main Altar) Mazurkiewicz Family
PROCESSIONAL LANTERN AND ALB Mrs. Lucille Kaczmarek (In Memory of Francis & Joanna Cejner)	BENEDICTION LITE-ARM RELACQUERED Mr. Edmund Mielcarek
FLOOR CANDELABRA Kaminski Family (In Memory of Leo J. & Catherine Kaminski)	4 COMMUNION RAIL GATES & HINGES RELACQUERED Mrs. Frances Mocny

Special Church Gifts

- VOTIVE STAND (Shrine)
Mr. & Mrs. Joseph Noworyta
- MISSAL (Regular)
Mr. & Mrs. Harry I. Oreluk
(In Memory of Walter G. Trzos)
- SET OF ALTAR LINENS
(In Memory of August & Mary Parchem)
Donors: Children
- FUNERAL BIER & SIX CANDLESTICKS
Mr. & Mrs. Walter Pomierski, Sr. & Jr.
- 2 ADJUSTABLE FLOOR VASES
Mrs. Mary Radaszewski
- REQUIEM MISSAL and FELT ALTAR COVER (Main)
Anonymous
- BENEDICTION CANDELABRA RELACQUERED
Mr. & Mrs. Frank J. Rompa
- RENOVATION OF 1 STATION OF THE CROSS
Rosary Women's Sodality I Branch
- MASS VESTMENT (Daily)
Rosary Women's Sodality II Branch
- SANCTUARY LAMP STAND (10-Lamp) and
FELT COVER (Side Altar)
SS. Peter & Paul Society, P.R.C.U. #18
- 2 VASES and PROCESSIONAL LANTERN
Clara Sawilski
- OUR LADY OF SORROWS STATIONS
Van Sobecki
- CATAFALQUE COVER
Mr. & Mrs. T. Stranc
- REQUIEM MISSAL
Mrs. Josephine Strzykalski & Marie Strzykalski
- CREDENCE TABLE
Mr. Van Superczynski
- ADJUSTABLE VASE
Loretta Szymaniak
(In Memory of Mr. & Mrs. Walter Lewandowski)
- MISSAL STAND
Mrs. Stanisława Tomaszewski & Family
- 2 SIDE ALTAR CRUCIFIXES RELACQUERED
Stella Urbanczyk
- MAIN ALTAR CRUCIFIX RELACQUERED
Mrs. Victoria Walczak
- ALB
Mr. & Mrs. Edward Witkewitz
- FELT COVER (Side Altar)
Mr. & Mrs. Edward Wysocki
- 2 FLOOR CANDELABRA
Marie York (Jareczek)
- SET OF VESTMENTS FOR SOLEMN MASS and
RENOVATION OF 1 STATION OF THE CROSS
Young Ladies' Rosary Sodality
- PROCESSIONAL CANOPY
Anonymous
- 2 BENEDICTION CANDELABRA RELACQUERED
George & Elizabeth Zagorski
- RENOVATION OF XIV STATION OF THE CROSS
Casimira Zakes, Clothilda & Genevieve Weissensel
(In Memory of J. Kinecki, G. Weissensel
& W. Zakes)
- REGULAR MISSAL and AMICES
In Memory of Mr. & Mrs. Joseph Zalewski
- VOTIVE STAND (Shrine)
Mr. & Mrs. Walter Zalewski
- REQUIEM MISSAL
Mr. & Mrs. Chester Zoladz
- RENOVATION OF 1 STATION OF THE CROSS
Mr. & Mrs. Edward Zulkowski
(In Memory of Mr. & Mrs. Lawrence Zulkowski)
- RENOVATION OF 1 STATION OF THE CROSS
Mr. & Mrs. Edward Zulkowski
- REGULAR MISSAL and
BENEDICTION LITE-ARM RELACQUERED
Mrs. Genevieve Zygmuntowicz

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

\$150.00

Mazurkiewicz Family

\$100.00

Mrs. Josephine Badzinski & Daughter Louise

Anonymous

Anonymous

Mr. Stanley Jakubowski

Mrs. Marie Jareczek

Mr. Stanley Jarzombek

Kantowicz Family

Mr. & Mrs. Kasper Knasiak, Irene & Marie

Mrs. Ann Krawczykowski & Jane

(In memory of Stanley & Christine)

Casimir Kurdziel

(In memory of Leon & Rose Kurdziel)

Mrs. Casimira Mierzwinski, Helen & Violet

Mrs. Maryann Milcarek

(In memory of husband Adam Milcarek)

Anonymous

Mrs. Josephine Romanowski & Son

Mrs. Joan Sobczak

Mr. & Mrs. Frank Supinski

Anonymous

Mrs. Catherine Wlodarski

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

\$75.00

Mr. & Mrs. Walter Andrzejkiewicz
Dolores Augustine
Mr. & Mrs. Walter Augustyn
Mr. & Mrs. Theophil Augustyniak
Mr. & Mrs. Francis Baggech
Anonymous
Anonymous
Mr. John A. Baniewicz
Mr. & Mrs. Edward Barczak
Mr. & Mrs. Frank Bartosik
(In Memory of Eugene Bartsin)
Mrs. Mary Bebak & Maryann Alm
Mr. & Mrs. Andrew Benbenek
Mr. & Mrs. F. James Benedix, Patricia & Diane
Mrs. Pauline Benedix
(In Memory of William A. Benedix)
Mr. & Mrs. Joseph Bilski
Mr. & Mrs. Anthony Blaszak
Mr. & Mrs. Edwin Blaszak
Mr. & Mrs. Frank Blazowski
Miss Hedwig Bogdziewicz
Mr. & Mrs. Frank Boinski
Mrs. Phyllis Bonko
Mr. & Mrs. Anthony Brezenski
Mr. & Mrs. Francis Brychel
Mr. & Mrs. Frank Buczko, Jr.
Mr. & Mrs. Stephen Budny & Son
Mr. & Mrs. Walter T. Budny & Family
Mr. & Mrs. Wenceslaus Budzinski
Mr. & Mrs. Lloyd Burtch
Mrs. Albina Bykowski
Mrs. Harriet Cholewinski & Daughters
Anonymous
Mr. Roy C. Christopherson
Misses E. V. & S. Chwalisz
Mr. & Mrs. Leonard Chwalisz
Mr. & Mrs. Aloysius Ciesielski & Children
Mr. & Mrs. Aldo Crema
Mr. & Mrs. Joseph Cuzydlo, Jr.
Mr. Michael Czapka
Mr. & Mrs. Paul Czuprynski
Mr. & Mrs. Michael Danielski
Miss Salomea Dicuns
Mr. & Mrs. Benedict Dolanski
Stanley, Pauline & Cecilia Domagalski
Mrs. Mary Domecka
Mr. & Mrs. Daniel Doornbos
Mr. & Mrs. Andrew Dranginis
Mrs. Eve Dranginis
Mr. & Mrs. John Dudek
Mr. & Mrs. Stanley Dulkowski
Mrs. Albert Dybicz
Mrs. Angeline Dylkiewicz & Son
Mrs. Martha Ejka
(In Memory of Husband Rudolph Ejka)
Mr. & Mrs. George Erazmus
Mr. & Mrs. Chester Fornell
Mrs. Pearl Fullerton
Mr. & Mrs. Albin Gabriel
Anonymous
Mr. & Mrs. Anthony Gaura
Mrs. Pauline Gensiorski & Family
Mr. & Mrs. Stanley Glazewski
Mr. & Mrs. Leon Glowacki
(In Memory of Mrs. Anastasia Glowacki)
Mr. & Mrs. Stanley Gniedziejko
Mr. & Mrs. Frank Goetz
Mr. & Mrs. Frank Gombac
Mr. Frank Gorecki
Mr. & Mrs. Stephen Gorecki
Mr. & Mrs. Raymond Gorski
John Grabowski Family
Joseph, Graca & E. Kulbida Families
Mr. & Mrs. Bernard Graczek
Mr. & Mrs. Louis E. Graff
Mr. & Mrs. Leonard Grejczyk
Mr. & Mrs. Stanley Grenda, Sr.
Mr. & Mrs. Alexander Grisko
(In Memory of Peter & Pearl Grysyczynski)
Mr. & Mrs. Joseph Grzebielski
Holy Name Society Senior Branch
Mr. & Mrs. Francis Hommel, Jr.
Hondzinski Family
Mr. & Mrs. John Hylka
Mr. & Mrs. John Jackowiak
Mr. & Mrs. Joseph Jackowiak, Lottie & Dolores
Mr. & Mrs. Harry Jados
Mr. & Mrs. Paul Jados
Mr. John J. Jagodzinski
Mr. & Mrs. Bernard Janeckzo
Mrs. Leona Janeckzo
Mr. & Mrs. Adam Janiga
Mr. Frank Jarnot & Daughter Angeline
Mr. & Mrs. George Jarolimek
Mr. & Mrs. Joseph Jasica
Mr. & Mrs. Leon Jaskulski
Mr. & Mrs. Michael Jaskulski
Mrs. Jeanette Jaworowski
Mr. & Mrs. August Jordan
Mr. & Mrs. Leonard Jordan
Miss Cecilia Jozwiak
Mr. & Mrs. Michael Jurek
Mr. Stanley Kaczorowski
Mr. & Mrs. Anthony Kaliski
Mr. & Mrs. Charles Kamin
Misses Cecilia & Loretta Kaminski

Page 83

THIS PAGE DONATED BY

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3430 South Halsted Street • CL 4-0104

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

\$75.00

Mr. & Mrs. Edward Kaminski, Sr.
Miss Louise Kaminski & Mr. & Mrs. J. Skurski
Mr. & Mrs. Walter Kapischke
Mr. & Mrs. Walter Karecki
Mr. Frank Kaszewski
Mr. & Mrs. Walter Kay
Karolina Kijowski
Mrs. Marie H. Kinecki & Mary Dolores
Mr. & Mrs. Peter Klikna
John & Salomea Kmiecik & Family
Stanley & Martha Knasiak
Mr. & Mrs. Joseph Knopp
Mr. & Mrs. James R. Knox & Family
Miss Genevieve Kocinski
Mrs. Josephine Komaniecki & Family
Mr. & Mrs. Alexander Kordupleski
Mr. & Mrs. Albin Kowalski
Mr. & Mrs. Ray Kozak
Mr. Raymond & Miss Rita Kozierski
Mrs. Agnes Kozicki
Mr. & Mrs. Casimir Kozicki
Mr. & Mrs. Leo & Marie Kozicki
Mr. & Mrs. Michael Kozlowski & Son
Mr. & Mrs. Joseph Krause
Mr. & Mrs. John Krawczak
Mrs. Mary Krawczykowski & Daughter
(In Memory of Joseph & Walter Krawczykowski)
Mr. & Mrs. Joseph Krolczyk
Mr. & Mrs. Simon Kroulaidis
Mrs. Stefania Krukowski
Mr. & Mrs. Stephen Krukowski
Mr. Constantine Krzywicki
Mr. & Mrs. Joseph Krzywicki
Mr. & Mrs. Felix Krzyzanski
Mr. Michael Kubski
Mr. & Mrs. Paul Kuczynski
Mr. & Mrs. Sylvester L. Kujawa
Mr. Anthony J. Kunka
Miss Natalie Kunka
Mr. & Mrs. Michael Kurcab, Sr.
Kuzniewicz Family
Mr. & Mrs. Frank Kwiatkowski
Mr. & Mrs. Leo Labuda
Mr. & Mrs. John Laskowski
Jan & Katarzyna Lenart
Mr. & Mrs. Theodore Lenart
Mr. & Mrs. Roman Lenski
Dr. & Mrs. Marvin Lerner
Anonymous
Mr. & Mrs. Leo Leszczynski & Daughters
Mr. & Mrs. Dean Lisinski
Mrs. F. Liszewski & Mr. & Mrs. Felix Liszewski
Mr. & Mrs. Michael Lizik
Mr. & Mrs. Walter Lorenz
Mr. & Mrs. Joseph Los
Mr. Albin Lozowski
Mr. & Mrs. Edward Majszak
Mr. & Mrs. John Malag
Mr. Peter Malek
Mr. & Mrs. Edmund Mallek
Mr. Frank Manka, Jr.
Mrs. Anna Martin
Mr. & Mrs. August Martz
Mr. & Mrs. Norbert Maska
Mr. & Mrs. Floyd Masloski
Mr. & Mrs. Leon Maslowski
Martha, Helen & Francis Matuszak
Mrs. Alice Mazur & Rita
Mr. Stanley Mazur
Mr. & Mrs. Fred Mazzone
Mrs. Victoria McLaughlin
Mr. Edmund Mielcarek
Miss Sophie Mikolajewski
Mr. Joseph Mirowski & Family
Mr. & Mrs. George Mitchell
Aloysius Mlynek
Mr. & Mrs. Chester Mocny
Mrs. Frances Mocny
Mr. & Mrs. Raymond Moore
Frank & Rose Muczynski
Mrs. Stella Naborowski & Family
Mr. Andrew Naleway & Son
Mr. & Mrs. Casimir Naleway
Mr. Frank Neugebauer
Mr. Frank Niebojewski
Mr. & Mrs. Joseph Nitka
Mr. & Mrs. Walter C. Nowak & Family
Mr. & Mrs. Walter Nowakowski & Family
Miss Gertrude Nowinski
Mr. & Mrs. Joseph Noworyta
Mr. Stephen Noworyta
Stanislaw & Maria Nowosiadly
Mr. & Mrs. Edward Oldakowski
Mr. & Mrs. Harry Oreluk
Mr. & Mrs. Joseph Orloski
Mr. & Mrs. Stephen Pacholski
Mr. & Mrs. Sigmund Palewski
Mrs. Stella Palewski
Mrs. Kazmira Panasiewicz & Family
Mr. & Mrs. James Pappas
Mr. & Mrs. Adam Para
Anonymous
Mr. & Mrs. Walter Paterka
Mrs. Pauline Patrzalek
(In Memory of John Patrzalek)
Mrs. Veronica Pedziwiatr & Joseph Jr.
Mr. Martin Pedziwiatr & Son
Mr. & Mrs. Robert Peters

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

\$75.00

Mr. & Mrs. Michael Petrelewicz	Mrs. Helen Szulczewski
Mrs. Mary Piasecki	Mr. & Mrs. Ben Szupinski
Mr. & Mrs. Leopold Pierczynski	Mr. & Mrs. Stanley Szykowny
Mr. Frank Pietkiewicz	Frank & Stanley Szymczyk
Mr. & Mrs. Henry Pietrucha	Mr. August Szymkowski, Jr.
Anonymous	(In Memory of Helen Szymkowski)
Mr. & Mrs. Ben Przybylski	Mr. & Mrs. Edward Tarasiewicz
Anonymous	Mr. Thad Tomaszewski
Mr. & Mrs. Ted Pytel	Mr. & Mrs. Joseph Tomicki
Mr. & Mrs. Joseph Radaszewski	Tow. Krola Jana Sobieskiego
Mrs. Maryann Radaszewski	Tow. Polek Sw. Jadwigi
Mr. & Mrs. Stanley Radaszewski	Tow. Sw. Tomasza Z Akwinu-Macierz Polska, Grupa 154
Mr. & Mrs. Bruno Rejman	Mrs. Bernice Trzos
Mr. & Mrs. Joseph Rekas	Mr. & Mrs. Salvatore Urato
Rembiakowski Family	Anonymous
Mr. & Mrs. Anthony Rohde	Anonymous
Mr. & Mrs. Frank Rompa	Mr. & Mrs. Casimir Walczak & Family
Mrs. Antoinette Rutkowski & Son	Mr. & Mrs. Joseph Walczak
Mr. & Mrs. Walter Rychlik & Family	Mrs. Mary Walczak & Edward
Mr. & Mrs. Walter Ryzner	Mr. & Mrs. Theofil Walczak & Family
Mr. & Mrs. Chester Sasiadek	Mrs. Victoria Walczak
Mr. & Mrs. Paul Sava	Mr. & Mrs. Felix Warczak
Miss Clara Sawilski	Mr. & Mrs. Joseph Wawrzyniak
Mr. & Mrs. Francis Schipiour	Mrs. Mary Wichert
Mr. & Mrs. Julius Schmude	Mrs. Rose Wiercioch
Mr. & Mrs. August Schultz	Mr. & Mrs. Anton Wilczak
Mr. & Mrs. Richard Schwartz & Family	Mrs. Julia Wilczak
Ludwika E. & Roman Serafin	Mr. & Mrs. Anthony Wisniewski
Mr. & Mrs. Joseph Serocki	Mr. & Mrs. Edward Witkewitz
Mr. & Mrs. Joseph Shinkus	Mrs. Victoria Witkowski & Daughters
Mr. & Mrs. Anthony Sipiera	Mrs. Mary Wloszek
Mrs. Irene Skierkiewicz	Mrs. Julia Wojtasinski
Mr. & Mrs. Bruno Sleboda	Mr. & Mrs. C. Wolski
Mr. & Mrs. Alexander Smalley	Mr. & Mrs. Stanley Wzorek
Van Sobecki	Mr. & Mrs. Ronald Youdelis
Mr. & Mrs. Bruno Spiewak	Leona & Bernadette Younger
Mr. & Mrs. Leonard Stanish	Mr. & Mrs. Albert Zagorski
Mr. & Mrs. Thad Stepuszek	Mr. & Mrs. George Zagorski
(In Memory of Martha & Leo Szymanski)	Mr. & Mrs. Leo Zagorski
Mr. & Mrs. Theodore Stranc	Mr. & Mrs. Richard Zagorski
Mr. & Mrs. Theodore Strok	Mrs. Casimira Zakes
Mrs. Florence Superczynski & Daughters	Mr. & Mrs. Edward Zalewski
(In Memory of Chester & Constance Superczynski)	Mr. & Mrs. John Zalewski
Mr. & Mrs. Stanley Swiaszczak	Mr. & Mrs. Walter Zalewski
Mr. & Mrs. Henry & Rose Swiecki	Mrs. Frances Zawacki
Mr. & Mrs. Stephen Sypniewski	Mr. & Mrs. Roman Zielekiewicz
Mr. & Mrs. Stanley Szarzynski	Miss Mary Zielinski
Mr. & Mrs. Joseph Szczecinski	Mr. & Mrs. Walter Ziolkowski
Mr. & Mrs. Stanley J. Szczecinski	Mr. & Mrs. Joseph Zipp
Mrs. Therese Szczecinski	Mr. & Mrs. Walter Zmuda
(In Memory of Victor Szczecinski)	Zwiazek Polek w Ameryce
Mr. & Mrs. Anthony Szpek	Mr. & Mrs. Stanley Zygmuntowicz
Mr. Anthony Szulc	Mr. & Mrs. Albert Killham
Mr. & Mrs. Raymond Szulc	Misses Barbara, Patricia & Rita Kmiecik
Mr. & Mrs. Adam Szulczewski	
Mr. & Mrs. Ben Szulczewski	

Page 85

THIS PAGE DONATED BY

J. S. PALUCH COMPANY, INC.
1800 Winnemac Avenue • SU 4-1040
Publishers of Your Sunday Bulletin

ANN-LEN UNIFORMS, INC.
63 East Adams Street • WE 9-8611

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

Minimum \$50.00

Mr. & Mrs. Sigmund Borowski
 Mr. & Mrs. Walter Buchta
 Mrs. Cecilia Dobiecki
 Mr. & Mrs. Edmund Gadomski
 Mr. Bruno Golembiewski
 Walter & Theodore Grenda
 Mr. Frank Janeczko
 Mr. & Mrs. Paul Jasinski
 Mrs. Pauline Jeritski
 Mrs. Anna Karwoski
 Mr. Frank Kasiorek
 Mr. & Mrs. Peter Krukowski
 Mr. & Mrs. Michael Kurcab, Jr.
 Mrs. Florence Lewandowski

Mr. & Mrs. Joseph Adamczyk
 Miss Mary Ann Albertynski
 Miss Stella Albin
 Mr. & Mrs. Alphonse Andrzejewski
 Mrs. Clara Aranowski
 John Aranowski Family
 Anonymous
 Mrs. Angeline Baniewicz
 Mrs. Joanna Barczak & Belle
 Mr. & Mrs. Marion Bartkowski
 Mr. & Mrs. Ignatius Beginski
 Mrs. Cecilia Bielski
 Mr. Francis Bieniasz
 Mr. & Mrs. John Bogacki
 Mr. & Mrs. Theofil Bogumil
 E. J. Bradbury & Associates, Inc.
 Mr. & Mrs. Zigmund Brzezinski
 Mr. Constantine Budny
 Mr. & Mrs. John Bulwan
 Mr. & Mrs. Joseph Debczynski
 Mr. & Mrs. Edward Downs
 Mr. & Mrs. Edward A. Duszak
 Mr. Leon Dybicz
 Mr. & Mrs. George Dylkiewicz
 Mr. & Mrs. Adalbert Fierka
 Mr. & Mrs. Frank Furco
 Mr. & Mrs. John T. Gadomski
 Mr. & Mrs. John Glowacki
 Mr. & Mrs. Leonard Glowacki
 Mr. & Mrs. John Gniedziejko
 Mr. & Mrs. W. Gockman
 Mr. & Mrs. Joseph Gorzkowski
 Mr. & Mrs. Andrew Grabowski
 Mr. Bruno Grzelak
 Ray Grzelak
 Mrs. Pelagia Haftkowski
 Mr. & Mrs. Stephen Hajdukovic
 Mrs. M. Hammill
 Mrs. Mary Hendzlik
 Herman H. Hettler Lumber Co.

Mr. John Mamon
 Mrs. Mieczyslawa Michalska
 Mr. & Mrs. Peter Migut & Son
 Mrs. Josephine Mizerski
 Mr. & Mrs. John Mondrzyk
 Mr. & Mrs. Rudolph Niedzwiedz
 Mrs. Pearl Ostrowski
 Mr. & Mrs. Michael Ryband
 Miss Angeline Stefanski
 Mr. & Mrs. Marion Tomicki
 Mr. & Mrs. Henry Wojtczak
 Mrs. Caroline Zlotorzynski
 Mrs. Sophie Zurawski

Minimum \$25.00

Mrs. Rose Hintz & Daughters
 Mrs. & Mrs. Sylvester Hoffman
 Mrs. Veronica Holzman
 Mrs. Mary Izalak
 Mr. & Mrs. Leonard Jablonski
 Mrs. Veronica Jackowiak
 Mr. & Mrs. Joseph Jeka
 Mr. & Mrs. Michael Janicki
 Mr. & Mrs. Alfred Kamradt
 Mr. & Mrs. Paul Kamradt
 Agnes L Karwoski, M.D.
 Mr. & Mrs. Roman Kielbasa
 Mr. & Mrs. Philip Klimowicz
 Miss Barbara Kmiecik
 Miss Patricia Kmiecik
 Miss Rita Kmiecik
 Mr. Joseph Knasiak
 Mr. & Mrs. Edward Konczal
 Mrs. Sophie Kopec
 Mr. John Kruszczynski
 Mr. & Mrs. Stanley Krzeminski
 Mr. & Mrs. Leo Kujawa
 Mr. & Mrs. Joseph Kulbacki
 Mr. & Mrs. Thaddeus J. Kurowski
 Miss Isabelle Lewandowski
 Mrs. Maryjanna Lisowski
 Mr. & Mrs. Edward Liszewski & Son
 Mr. & Mrs. Leo Lupina
 Mr. & Mrs. John Maksomowicz
 Raymond & John Martin
 Bronislaw & Stefanja Metros
 Steve & Sophie Metros
 Miss Anna Milostan
 Roman Miski
 Mr. & Mrs. Albert Narkiewicz
 Mr. & Mrs. Raymond Niemiera
 Mr. & Mrs. Anthony Nowak
 Mr. & Mrs. Walter Ochocinski & Daughter
 Mrs. Clara Olson

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

Minimum \$25.00

Mr. & Mrs. John Oziemkowski
Mr. & Mrs. Alexander Pacholski
Helen & Mary Paluszewski
Mrs. Irene Parchem
Mr. & Mrs. John Pasiewicz
Mrs. Rose Pasiewicz
Mrs. H.C. Patrick
Stephen Petricek Family
Mr. Boleslaw Pfeiffer
Mr. & Mrs. Joseph Pietraszek
Mr. & Mrs. Eugene Preston
Mr. & Mrs. Frank Prucha
Ray Przeradzki
Miss Salomea Purol
Helen & John Romaniak
Mr. & Mrs. Ted Rompala
Mr. & Mrs. Louis Rutkowski
Mr. & Mrs. Raymond Schwarzkopf
Mr. & Mrs. Harry Seroka
Mr. & Mrs. Joseph Sharkey
Mrs. Waleria Sieminski
Mr. Alexander Sienko
Mr. & Mrs. Stanley Sikorski
Mr. & Mrs. Joseph Sopocko

Mrs. Lottie Staniszewski
Mr. & Mrs. Frank Starczewski
Mrs. Josephine Strzykalski & Daughter
Miss Mary Stupnicki
Mr. & Mrs. Lawrence Szafraniec
Mr. & Mrs. Leonard Szafranski
Mr. & Mrs. Stanley Szczesny & Son
Mrs. Joan Szulc
Mr. & Mrs. Eugene Szulczewski
Mrs. Josephine Szymankowski
Mr. & Mrs. Frank Toba
Mr. & Mrs. Victor Tocwish
Mrs. Stella Tomaszewski
Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady
Oddzial #112 Macierzy Polskiej
Mr. Alexander Waszkiewicz
Mr. & Mrs. Joseph Wengrzyniak
Miss Anna Wichert
Mrs. Rose Wiertel
Henry & Maryann Wisniewski
Mr. & Mrs. B. Wlascinski
Mr. & Mrs. John Wrobel
Stella Zbawicki
Mr. & Mrs. Vincent Ziolkowski

Minimum \$15.00

Mr. & Mrs. Anthony Babczak
Helena Borowska
Mr. & Mrs. John Baytala
Mr. & Mrs. Edward Biernacki
Mr. & Mrs. Clarence Copeland
Mr. Czeslaw Cymerman
Mrs. Mary Czerniak
Mrs. Theresa Dybicz
Mrs. Julia Gaszak
Mrs. Anna Gawrych & Agnes
Mr. & Mrs. George Geisler
Mrs. Maryann Gnacdzynski
Mr. & Mrs. Stanley Gordon
Mr. & Mrs. Konstanty Gruchot
Mr. & Mrs. Joseph Heisler
Mr. & Mrs. Victor Jakuboski
Mr. & Mrs. William N. Johnston
Mr. & Mrs. Stephen Judycki
Mr. & Mrs. Frank Kaczmarek
Mrs. Mary Kempinski
Klajbor Family
Mr. & Mrs. Thaddeus Kloss
Mr. & Mrs. Fred Knebel
Mr. & Mrs. Carl Kolinski
Mr. & Mrs. John Kruszka
Mr. Felix Krydynski
Mr. & Mrs. Frank Laskowski
Mr. Frank Lasocki
Mrs. Maryjana Lewandowski

Mr. & Mrs. Casimir Lizik
Mrs. Stella Lizik
Miss Angeline Mack
Mr. & Mrs. Joseph Midona
Mr. & Mrs. Joseph Nowinski, Jr.
Wawrzyniec Nowinski
Mr. & Mrs. Bruno Noworyta
Mr. & Mrs. Edward Osowski
Mrs. Mary Pawlowska
Mr. & Mrs. Andrew Pikula
Mr. Anthony Przeradzki
Mr. & Mrs. Henry Rajewski, Sr.
Mr. & Mrs. John A. Ryan
Mr. John Rybinski
Mr. & Mrs. August Simikowski
Mrs. Sophie Skruch
Mr. & Mrs. Paul Szpek
Mr. & Mrs. Anthony Szymankowski
Mr. Joseph Talaga
Mrs. Bernice Urban
Mr. & Mrs. Steve Vlk
Mr. & Mrs. Jacob Wankowski
Mr. & Mrs. Stanley Wielgat
Mr. & Mrs. Stephen Wiklak
Mr. & Mrs. Anthony Wisniewski
Mrs. Anna Wojciechowski
Mr. & Mrs. Robert Wronski
Miss Sabinna Zdziennicki

DIAMOND JUBILEE FUND OFFERINGS

UNDER \$15.00

Dr. S. D. Arnstein
Mr. & Mrs. Jan Barszczewski
Mrs. Louise Beck
Mrs. Frances Beginski
Ben Franklin Savings & Loan Assn.
Mr. & Mrs. Theodore Bialek
Bonomo Trucking Company
Bridgeport Laundry
Mr. & Mrs. A. Bubacz
Miss Anne Buczynski
Miss Frances Buczynski
Mary Card
Central Typewriter Exchange, Inc.
Mr. & Mrs. Frank Chwalisz
Compliments of A Friend
Compliments of A Friend
Anthony J. Czarnecki
Mr. & Mrs. Karol Czyz
Darling & Company
Mrs. Agnes Demski
Miss Catherine Dzielak
Edward's Furniture
Mr. & Mrs. E. Fabrycki
Henrietta M. Flynn
Foremost Liquors
A Friend
Mrs. Martha Gacas
Mr. & Mrs. James Garrison
Zygmunt Glanc
Mr. Frank Gorczyca
Mr. & Mrs. Walter Grad
Mr. & Mrs. John Graham
Mr. & Mrs. Edward Grygiel
Mr. Joseph Halagiera
Healthy Food Restaurant
Mr. Boleslaus Hejna
Mr. & Mrs. Joseph Hejna
Mrs. Stella Helka
Mrs. Stella Hodur
Hornburg & Son
House of Sanctuary Lights
Iron Fireman Manufacturing, Co.

Mr. & Mrs. Joseph Janeczko
Mr. & Mrs. John Janik
Mrs. Rose Jeglinski & Daughter
Miss Anna Kaminski
Mr. & Mrs. Robert Kamradt
Mr. & Mrs. Joseph Karpinski
Kazmiera Kocinska
Mrs. Mary Kocinski
Mrs. Catherine Kolinski
Mr. & Mrs. Alexander Kolodziejki
Mrs. Veronica Kostowski
Mr. & Mrs. Edward Kosztowny
Mr. & Mrs. Joseph Kozminski
Mrs. Mary Krawczyk
Mr. Michael Kubiak
R. V. Kunka
Mrs. Veronica Kustok
Mr. Chester Kuzniewicz
Mrs. Estelle Langbauer
Mr. & Mrs. Stanley Lassa
Mr. & Mrs. Joseph Lechowicz
Mr. & Mrs. Leonard Lenski
Mrs. Marianne Lepczynski
Mr. & Mrs. Martin Lepczynski
Mr. & Mrs. A. Lewandowski
Mr. & Mrs. Theo. J. Lewandowski
Mr. & Mrs. Frank Linkowski
Mr. Stefan Lisicki
Mrs. Ann Litke
Mr. Louis Lorenczewski
Mr. & Mrs. Edward Lukasik
Mack-Miller Candle Company, Inc.
Mrs. Eva Majerski
Mr. & Mrs. Paul Maylee
Mr. & Mrs. Richard McLaughlin
Mr. & Mrs. Samuel Micele
Miller School & Office Supply
Company, Inc.
Mrs. Cecilia Misiak
C. R. Morae
Murphy Cap & Gown Company
John H. Nelson Company, Inc.

Mr. & Mrs. John Niemiera
Mr. & Mrs. Bruno Nowak
Nowak, Edward Drug Co.
Karolina Olczak
Mrs. Josephine Paliwoda
Palt Realty
Mrs. Antoinette Paluch
Mr. & Mrs. John Palusiak
Mr. & Mrs. Ignacy Patrzalek
Sophie & Donna Poszka
Mr. & Mrs. Anthony Przybylinski
Mr. & Mrs. Ben Przybylski
Mr. & Mrs. Stanley Radaszewski
Mrs. Eva Richter & Son
Mrs. Mariette Roti
Mrs. Stephanie Rozanski
Mr. & Mrs. John Ryzner
Tony Schillace
(Tony's Body & Fender Shop)
School Health Supply Company
Mr. & Mrs. Stephen Shinkus
Mrs. Agnes Sikorski
Mrs. Juliana Skierkiewicz
Mr. & Mrs. Leo Skruch
Mr. & Mrs. Francis Sobczak
Mr. & Mrs. Stanley Staszak
Mr. & Mrs. Anton C. Stevens
Mr. & Mrs. T. Strok
(Cozy Corner Grill)
Mr. & Mrs. Casimir Sypula
Miss Eleanor Szczecinski
Mr. & Mrs. John Szczepanski
Mr. Jacob Szymalka
Mrs. Sophie Szyperski
Mr. & Mrs. Walter Terrell
Mr. & Mrs. Bernard Tomicki
Mr. & Mrs. Peter Twardowski
Watra
Mrs. Stella Witkowski
Mr. & Mrs. Paul Zagorski
Mr. & Mrs. Joseph Zemaitis
Mr. Casimir Zimla

SPONSORS

Adolph A. Bona, Sr., M.D.

Jerome R. Bona, D.D.S.

Adolph A. Bona, Jr., M.D.

Charles C. Bona, D.D.S.

6500 West Archer Avenue

**Bridgeport Venetian Blinds
Aluminum Storm Windows**

3200 South Morgan Street

YA 7-3973

Veteran Tamale Shop

3133 South Archer Avenue
YA 7-1282

Midwest Glass Company

1040 West Van Buren Street

Walingar Photo Studio

37 S. Wabash Avenue
CE 6-7734

Compliments of

Dr. Marvin Lerner

John Cholewinski Grocery

3357 South Aberdeen Street

Dr. & Mrs. Roman J. Lipinski

Page 89

THIS PAGE DONATED BY

HI-SPOT LOUNGE
3156 S. Aberdeen Street

SPONSORS

School Equipment Company

6124 North Milwaukee Avenue
SP 4-3838

Mrs. Janicki & Family

3235 South Racine Avenue

Gordon Realty Company

809 West 35th Street
YA 7-4329

Dr. Robert S. Kosiek, D.D.S.

3123 W. Cermak Road — 4900 So. Archer Ave.
Phone 521-2523

Morrissy Contracting Company

1320 North Cicero Avenue
CO 1-1625

KWAK Appliance & Furniture Company

4620 South Ashland Avenue — YA 7-9555

Bridgeport Bakery

2907 South Archer Avenue
LA 3-9870

Morgan Laundromat

3236 S. Morgan St.

Coin operated laundromat —
Do it yourself and save

Columbia Roofing Company

Gutters A Specialty
3319 South Morgan Street
YA 7-0706

Morgan Paint Stores, Inc.

3301 South Morgan Street
YA 7-6905-6

Gleneagles Country Club

123rd St. & Bell Road
Lemont, Illinois — CL 7-5466

Compliments of a FRIEND

SPONSORS

Pete & Lou's Tavern
3310 South Aberdeen Street

David's

3100 South Halsted St.
VI 2-2253

◆◆◆
Sobbe's Certified Super Market
2911-21 Archer Avenue
LA 3-6717

◆◆◆
Dr. A. P. Kilijsanski
3222 South Morgan Street
YA 7-7085

◆◆◆
Weller's Dept. Store
3219-21 South Morgan Street
YA 7-2258

◆◆◆
Perky Laundromat
1007 W. 31st St.
CL 4-7576 or VI 7-8090

A FRIEND

◆◆◆
C & C Tap
3346 South Aberdeen Street

◆◆◆
Stuckhart Hardware
2519 South Archer Avenue

◆◆◆
City Wide Florist
4121 Archer Avenue
YA 7-8100 or VI 7-1810

◆◆◆
Cecelia K. Thomas
3248 South May Street
VI 7-2838

◆◆◆
Dr. Alexander C. Maniatis
3150 South Halsted Street
CA 5-1222

Page 91

SPONSORS

Len's Radio & Television Service
3211 South Racine Avenue

**Roy Wilson
Manufacturing Company**
2541 Archer Avenue

Frank Staar & Son's, Inc.
1473 North Halsted Street
MI 2-3812

Wolf Furniture Store
4211 Archer Avenue
LA 3-3636

Florence Lewandowski Family
3124 S. Aberdeen St.

William H. Sadlier, Inc.
11 Park Place
New York 7, New York

Lewis Pharmacy
2833 Archer Avenue
VI 7-2355

D. Recher and Company
The House of Altar Wines
322-324 West North Avenue

Stanley's Strike
4148 West 47th Street

**Coca-Cola Bottling Company
of Chicago**
7 East 73rd Street
Chicago, Illinois

Chester J. Wiencek
Real Estate and Insurance
3020 Archer Avenue

**International Window Cleaning
Company, Inc.**
1946 West Foster Avenue
Chicago, Illinois

SPONSORS

Compliments of John F. Wall

Gage Park
Heating Company, Inc.
6715 South Pulaski Road
581-2800

Bridgeport Printery

937 W. 31st Street
William J. Gramzinski

In memory of

F. F. J. Gniedziejko

Brook Electrical Supply
Company

3341 North Clark Street — LA 5-2830
Stanley Zygmun - Mgr.

Fred R. Kristak

3101 North Sheridan Road

"Compliments of a Friend"

Dr. A. L. Kropidlowski

802 West 31st Street
VI 2-1018

Ed's Service Station

Cities Service Gasoline and Oils
936 West 31st Street

National Bird Control
Laboratories

Skokie, Illinois

Morgan M. Finley - Senator

3530 South Halsted Street

Pietras Florist

3235 South Morgan Street
YA 7-8700

Page 93

THIS PAGE DONATED BY

OCWIEJA FUNERAL HOME
2878 South Throop Street • VI 2-1070

DISTRICT NATIONAL BANK
1110 West 35th Street • YA 7-6200

SPONSORS

Best Wishes
Ben Przybylski
Ogden Dairy Company

Compliments of
Mr. & Mrs. Charles Kulikowski

Best Wishes
Mrs. Mary Radaszewski

B & B Formica Appliers

1816 North Honore Street
Chicago 22, Illinois

Wally's Tavern
3355 South Morgan Street

Reed Plastering Company
6253 Kimbark Avenue

**Washington Savings &
Loan Association**
2869 Archer Avenue — LA 3-0335
"Serving our community for over 47 years"

**The Exchange National Bank
of Chicago**
130 South LaSalle Street

Frank Omernik
Route 1, Box 179
Hatley 1, Wis.

PATRONS

Jubilee Book Subscriptions

Mr. & Mrs. Raymond Akers
 Miss Mary Ann Albertynski
 Mrs. Wanda Ambrose
 Mrs. Janet Arendt & Daughter
 Mr. & Mrs. Anthony A. Babczak
 Mrs. John F. Bajek
 Mr. John A. Baniewicz
 Mr. Albert J. Barr
 Mr. & Mrs. Edward Bartczak
 Mr. & Mrs. Ignatius Beginski
 Mrs. Cecilia Bielski
 Mr. & Mrs. Frank Biniek
 Mr. Leonard V. Bodner
 Mr. & Mrs. Peter Bodner
 Mr. Bernard J. Bonczkowski
 Mr. Stanley Brezenski
 Mr. & Mrs. A. Bubacz
 Ronald W. Budd Family
 Mr. Constantine Budny
 Mr. & Mrs. Thomas J. Bulvan
 Mr. & Mrs. Edward Buzinskas
 Mr. & Mrs. Anthony Cholewinski
 Mrs. Antoinette Cholewinski
 Mrs. Rose Cholewinski
 Mr. & Mrs. Frank Chwalisz
 Mrs. Clara Ciemny & Family
 Mr. & Mrs. Joseph Cserpnyak
 Mr. & Mrs. L. Curzydlo
 Mrs. Rose Czynnikiewicz
 Mrs. Bruno Demski & Daughter
 Mr. & Mrs. John Derby
 Mr. & Mrs. Edmund Derdzinski
 Mr. & Mrs. Ben Dolatowski
 Mr. & Mrs. Edward A. Dovick
 Mr. & Mrs. Edward Downs
 Mr. & Mrs. Charles F. Frenzel
 Mr. & Mrs. Joseph Gajda
 Mr. & Mrs. Walter Gaura
 Mrs. Mary Gibaszek
 Mr. & Mrs. Stanley Glazewski
 Mr. & Mrs. John Glowacki
 Miss Joan Gniedziejko
 Alvin Gorecki
 Miss June Grabowski
 Mrs. Martha Grabowski
 Estelle Graham
 Mr. & Mrs. Richard Gumiński
 Mr. & Mrs. Stephen Hajdukovic
 Mr. & Mrs. Joseph Heisler
 Mrs. Mary Hendzlik
 Mr. Chester Iglinski
 Mr. & Mrs. Stanley Jablonski
 Mrs. Veronica Jackowiak
 Mr. Frank Janeczko
 Mr. & Mrs. Michael Janicki
 Mr. & Mrs. Richard Janicki
 Mr. & Mrs. Paul Januszewski
 Mr. & Mrs. Joseph Jeka
 Mr. & Mrs. Thomas Jeka
 Mr. & Mrs. Stanley Jozwiak
 Mr. & Mrs. Stephen Judycki
 Mr. & Mrs. Donald Kaczmarek
 Lucille Kaczmarek

Mrs. Mary Kaczmarek
 Mr. & Mrs. Charles Kamin
 Mr. & Mrs. Anthony Karecki
 Joseph Karmilowicz
 Mr. & Mrs. Louis Kern
 Mr. & Mrs. Francis King, Sr.
 Klajbor Family
 Mr. & Mrs. Charles Knebel
 Mr. & Mrs. Carl Kolinski
 Mr. & Mrs. Alexander Kolodziejski
 Mr. & Mrs. Alexander Kordupleski
 Mrs. Anna Korenkievicz
 Dr. & Mrs. Robert Kosiek
 Mr. & Mrs. Edward Kosztowny
 Mr. & Mrs. Walter Kozikowski
 Mr. & Mrs. Joseph Kozminski
 Dr. & Mrs. Alphonse Kropidłowski
 Mr. & Mrs. Walter Krueger
 Mr. Felix Krydynski
 Mr. & Mrs. Stanley Krzeminski
 Mr. Joseph Krzyzan, Sr.
 Mr. & Mrs. Michael Kuper
 Mr. & Mrs. Thaddeus J. Kurowski
 Mr. Frank Lasocki
 Mr. & Mrs. Joseph Lechowicz
 Mr. & Mrs. Theodore Lenart
 Mr. & Mrs. Roman Lenski
 Mr. & Mrs. Edward Lewanski
 Mr. & Mrs. Eugene Lill
 Mr. & Mrs. George Lill
 Mr. & Mrs. Edward Liszewski & Son
 Mr. & Mrs. Leo Lizik
 Mr. & Mrs. Bruno Majszak
 Mr. & Mrs. John Maksomowicz
 Mr. John Mamon & Family
 Mr. & Mrs. Walter F. Maranda
 Mr. & Mrs. August F. Martz
 Barbara Ann Martz
 Stanley & Josephine Marzec
 Mazurkiewicz Family
 Mr. & Mrs. Adam Mentlewicz
 Miss Anna Milostan
 Mrs. Caroline Minski
 Mr. Joseph Mirowski & Family
 Mr. & Mrs. John Mondrzyk
 John Nering, K.S.G.
 Mr. & Mrs. Theodore Niemiec
 Mr. Stanley Nowacki & Family
 Mr. Roman Nowinski
 Mr. & Mrs. Felix Oldakowski
 Mr. & Mrs. Edward Olichwier
 Mrs. Clara Olson
 Mr. & Mrs. Joseph Ostrowski
 Mr. & Mrs. Walter Pacanowski
 Margaret Pacholski
 Mr. & Mrs. Chester Peplowski
 Mrs. Maryann Perkowski
 Mr. & Mrs. Stephen Petricek
 Mr. & Mrs. Damien Piechaczek
 Mrs. Theresa Piechowiak
 Mr. & Mrs. Raymond Pietras
 Mr. & Mrs. John Pietraszek
 Mr. & Mrs. Joseph Pietraszek

Mr. & Mrs. Eugene Pikowski
 Mr. & Mrs. Stanley Platoszynski
 Mr. & Mrs. Andrew Ploszaj
 Mrs. Catherine Pogorzelski & Family
 Mr. Stanley Posacki
 Mr. & Mrs. Eugene Preston & Family
 Mr. John Przybytek
 Anonymous
 Mr. & Mrs. Joseph Radaszewski
 Mr. & Mrs. Walter Rajewski
 Mrs. Barbara Rayniak
 Mrs. Sophie Rejniak
 Mr. & Mrs. Leo Rennhak
 Mr. & Mrs. Michael P. Rizzo
 Anonymous
 Mr. & Mrs. Ted Rompala
 Mr. & Mrs. Albert Ryba
 Mr. & Mrs. Edward Ryba
 Mr. & Mrs. Walter Rychlik & Family
 Mrs. Maryann Sakowski
 Constance T. Schipior
 Mrs. Genevieve Schramm
 Mr. & Mrs. Raymond Schwarzkopf
 Walter P. Sebuck
 Mr. & Mrs. Joseph Serocki
 Mr. & Mrs. August Simikowski
 Mr. & Mrs. Frank Smentek
 Mrs. Cecilia Smidowicz & Family
 Mrs. Charles Smielewski
 Mr. Albert W. Stand
 Mr. & Mrs. M. Strumidłowski
 Mrs. Josephine Strzykalski & Daughter
 Miss Mary Stupnicki
 Mr. & Mrs. Fred J. Suchaczewski
 Mr. & Mrs. Joseph Sunsak
 Mr. & Mrs. Stanley Swiaszczak
 Mrs. Victoria Szafranski
 Mrs. Valerie Szlauderbach
 Mrs. Antoinette Szulczevski & Daughter
 Mr. & Mrs. Eugene Szulczevski
 Alice Szumski
 Mr. & Mrs. Anthony Szymankowski
 Mr. Michael Targas
 Sophie Teklak & Son
 Mrs. Bernice Tobolski
 Mr. & Mrs. Victor Tocwisch
 Mr. & Mrs. John Tomaszewski
 Mr. & Mrs. Sigismund Twardowski
 Mr. & Mrs. Victor Wallenberg
 Mr. & Mrs. Stephen Wawerczyk
 Mrs. Sophie Wesolowski
 Mr. & Mrs. Michael Wieczorek
 Mr. & Mrs. Stanley Wielgat
 Mr. & Mrs. Adalbert Wieronski
 Mr. & Mrs. Stephen Wiklak
 Mr. & Mrs. Anthony Wisniewski
 Mr. & Mrs. Bruno Wisniewski
 Mrs. Stella Witkowski
 Mr. & Mrs. Charles Włodarski
 Mrs. Alfreda Woods
 Mr. & Mrs. Joseph Zalewski
 Mr. & Mrs. Joseph Zdon
 Mr. & Mrs. Joseph Zwierzewski



*May the bells
Ring on and on . . .
and on*

Leander
THE
LEADER COMPANY
CHICAGO